كُلُورُ الْكُلُوكُ الْمُعَلِّينِ مِن الْمُرْدِيدِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَالِّينِ الْمُعَالِّينِ الْمُعَالِّينِ الله المعربية _ جامعة الأزمر

مقاييسًالبلاغيين في الماحدة

الطبـــــة الادليّ ١٤١٧ هـ ــ ١٩٩١ م



ب المعاليزان

مقـــدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على خاتم النبين والمسلام ، والمسلام على خاتم النبين والمسلين ، سيدنا محمد ، وعلى آله وصحبه أجمعين ، ومن تبعهم باحسان الى يوم الدين •

أما بعد ٠٠

فالكلمة هي اللبنة الأساسية في بناء الأساوب ، منها يتشكل ، وعليها يقوم ، ومن ثم عنى بها العلماء والأدباء ، وأهنم بها المتكلمون والمؤلفون ، ووضع لها أرباب البيان من المقاييس ما يجعلها خالصة مما يشينها في مادتها أو صورتها أو معناها ، للكون عماد أسلوب بليخ يقنع العقل ، ويمتع الوجدان •

وقد بدأت مقاييس فصاحة الكلمة بملاحظات ووصايا ، وتطورت على أيدى الأدباء والنقاد الى مبادىء محددة ، وأسس منضبطة ، لا ينبغى لقائل أن يحيد عنها ، حتى لا يفقد كلامه سمة الفصاحة ،التى هى مناط الابانة والافهام •

عدا البحث يرصد المقاييس البلاغية لفصاحة الكلمة فى تراث البيانيين عبر العصور المختلفة ، ويلقى عليها الضوء ، محللا ، ومقارنا ، وناقدا ، وسيقوم على فصلين :

الفصل الأول: يتناول مقاييس فصاحة الكلمة عند المتقدمين ، بدءا من الملاحظات المتفرقة ، وانتهاء بالمقاييس المددة عند ابن سنان الخفاجى ، اآذى تعد دراسته قمة البحث في هذا الموضوع •

والفصل الثانى: يتتبع مقلييس فصاحة الكلمة عند المتأخرين على بدا ون البغدادى ، وانتهاء بالخطيب القزويةي وشراح تلخيصه •

والله أسال المتوفيق والمداد ، والقبول واللفع ، انه نعم اللولى ونعم النصير .

تكتور الشحات محمد عبد الرحمن أبو ستيت

الأستاذ المساعد بجامعة الأزهر وجامعة أم القرى

مكة المكرمة

الفصك لالأول

فصاحة الكلمة عند المتقدمين

graph and the

بداية فطرية ٢

طبع الله العرب على فصاحة التعبير ، وبلاغة القول ، فكان البيان من مفاخرهم ، والطلاقة من مآثرهم ، يمدحون بشدة العارضة ، وقوة المنة ، وظهير الحجة ، وثبات الجنان ، وكثرة اللويق ، والعلو على الخصم ، ريهجون بخلاف دلك (١) .

قال زبان بن سبار الفزارى مفتخرا:

وقلنا بلا عي وسسنا بطاقة اذا النار نار المرب طال استعالما

وجعلوا الحصر والعي والعجز من الخرق ، كانت في الجوارح أم في الألسنة وتعوذوا من ذاك فقال النمر بن تولب :

اعدنی رب من حصر وعی ومن نفس أعالجها علاجا وضربوا المثل فی البیان بسحبان ، والمثل فی العی بباقل ، وقال حمید بن ثیر الملالی :

أتانا ونم يعد له سحبان وائل بيانا وعلما بالذي هو قائل ما زال عنه اللقم حتى كأنه من العي لما أن تكلم باقدل (٢)

وذكر الله عز وجل لنبيه عليه الصلاة والسلام هالهم في بلاغة المناطق ، ورجاحة الأحلام ، واللدد عند الخصومة عقالة تعليم ، «مفاذا

⁽۲) **السابق : ١٠ ١/ ٣ م. ١٠** ١٠ السابق : ١٠ ١٠ م. ١٠ ١٠ السابق : ١٠ ١٠ م. ١٠ ١٠ السابق : ١٠ السابق :

ذهب الخوف سلقوكم بألستة حداد » (٣) وقال عز وجل : « لتنذر بسه قوما ادا » (٤) ، وقال جل شائه : « ويشهد الله على ما فى قليه وهو ألد الحصام » (٥) • كما ذكر الله تعالى خلابة ألسنتهم ، واستمالتهم الأسماع بحسن منطقهم فقال سبحانه : « وأن يقولوا تسمع لقوامهم »(٦) ، وقال عز وجل(٧) : « ومن الناس من يعجبك قوله فى الحياة الدنيا » (٨) •

وجدير بهؤلاء القوم وقد اتصفوا بالبلاغة وحسن البيان ، أن يكون لديهم بصر بضروب الكلام ومسالكه ، وقدرة على تمييز جيده ورديته ، وأن يعملوا على تجويد قولهم ، وتهذيب ألفاظهم ، وانتقاء الملائم منها المقامات المختلفة ،

وهذا ما ثبت لهم ، وأثر عنهم ، وعرفوا به ، ولا أدل على ذلك من نقدهم ألفاظ الشاعر حين يروبها غير دقيقة ،أو لا تفى بالمقصود (٩) ومن تحبيرهم القصائد وتثقيفها ، التظهر فى أدق صورة وأبهى حالة ومن شعرائهم من كان يدع القصيدة تمكث عنده حولا كريتا ، وزمنا طويلا، يردد فيها نظره ، ويجيل فهيا عقله ، ويقلب فيها رأيه ، اتهاما لعقاه ، وتتبعا على نفسه ، فيجعل عقله زماما على رأيه ، ورأيه عيارا على شعره ، اشفاقا على أدبه ، واحرارا لما خوله الله تعالى من نعمت ه

⁽٣) الأحزاب : ١٩٠

⁽٤) مريم: ٩٧٠

⁽٥) البقرة: ٢٠٤٠

١٦) المنافقون : ٤ .

⁽٧) البقرة : ٢٠٤ ٠

⁽٨) البيان والتبيين : ١٨٨١، ٩ . ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠

⁽٩) ينظر الإنماني : ٩/٣٤٠ خ

ولكانو! يسمون تلك القصائد: الحوليات ، والمقادات ، والمنقصات ، والمحكمات ، ليصير قائلها غدلا خنذيذا وإشاعرا مفلقا (١٠) •

ولم يقتصر التحبير والتهذيب وانتقاء الألفاظ على الشعر ، فقد كانوا يستعملونه فى الخطب ، وما يعدونه من كلام للأمور المهمة ، فكانوا اذا احتاجوا الى الرأى فى معاظم التدبير ومهمات الأمور ميثوا حذالها الكلام فى صدورهم، وقيدوء على أنفسهم ، فاذا قومه الثقاف وأدخل الكير ، وقام على الخلاص ، أبرزوه محككا متقحا ، ومصفى من الأدناس مهذبا (١١) .

وقد نقل الرواة عن العرب من الملاحظات النقدية الشيء الكثير الذي ينطوى على علم صحيح موافق للقيرانين التي وضعها البلغاء بعد ازدهار علوم العربية (١٢) •

ونزل القرآن الكريم على الرسول صلى الله عليه وسلم بلسان عربى مبين : ميسر للذكر ، منزه عن التكلف ، فبهرهم ببلاغته ، وسحرهم ببيانه ، وأعجزهم بنظمة ، وأرشدهم الى مناهج فى القول لم يقفوا عليها ، ودفعهم هذا الى ادمان النظر فيه ، وشدة التأمل له » والتأسى في فى الفاظه وأساليه ومعانيه ، وكان لهذا أثره البالغ فى تهذيب لغتهم ، واحكام أساليهم ، وتخير معاليهم (١٣) ،

تعلموا من القرآن الكريم أن يدققوا فى اختيار الألفاظ التى معبرون بها عما فى تفوسهم ، لتدل على المقصود دلالة واضحة لا غموض فيها ولا التواء ٠

١٠١) البيان والتبيين: ٢/١٩٠

⁽١١) اليبان والتبيين: ٢/٢١ ٠

⁽١٢) ينظر منهاج البلغاء: ٢٦١ ١٠٠٠ منهاج

⁽١٣) أثر القرآن الكريم في اللغة العربية : ١٢ م ١٣ -

فقد حث على ألا يستخدم افظ مكان آخر حسبما يضم من قوله تعالى : « قالت الأغراب آمنا قال لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلمنا ولما يحفل الأيمان في قلوبكم ، (٢٤) ، فهي لا يوى التهاون في استعمال اللفظ ، ولكنة يرى التدهيق فيه ليدن على الحقيقة من غير لبس ولا تمويسه م ولما كانت كائمة ﴿ رَاعِنا ﴾ لَهَا في العبرية معنى مذموم ، نهي المؤمنين عن مَخَاطَبُهُ الرَّسُولُ صَلَى الله عليه وسلم بها فقال : « يأيها الذين آمنوا لا تقولوا راعنا وقولوا انظرنا » (١٥) فالقرآن شديد الدقة فيما يختال من لفظ يؤدى به المعنى (١٦) • وقد استفاد المسلمين من هذا النهيج القـويم ٠

وأثر فيهم بيان النبي صلى الله عايه وسلم وهو أغصح العرب ، ولم يسمع الناس بكلام قط أعم نفعا ، وإلا أقصد لفظا ، ولا أعدل وونائ ولا أجمل مذهبا ، ولا أكرم مطلبا ، ولا أحسن موقعا ، ولا أسل مخرجا ، ولا أفصح معنى ، ولا أبين في فحوى من كلامه صلى الله عليه emba (٧:) .

وف أخبار الرسول صلى الله عليه وسلم ما يدل على أنه كان يعنى أشد العناية بتخير لفظه ، فقد أثر عنه أنه كان يقول : « لا يقول أحدثم خبنت نفسى ، ولكن ليقل القست نفسى » كراهية أن يضيف السلم الخبث الى نفسه (١٨) ه

ودعا الرسول صلى الله عليه وسلم الى النزام السهولة في الكلام، وعدم التكلف في النطق ، ونهى عن التشادق والثرثرة فقال : ﴿ أَيْأَى

⁽١٤) الحجرات : ١٤ ٠

⁽١٥) البقرة: ١٠٤٠

⁽١٦) من بلاغة القرآن: ٥٧ ، ٥٥ -

⁽١٧) البيان والتبيين : ٢/٧١ من و مقدمين ولديده بعدي (١١)

⁽١٨) المعيوان: ١١/١٥٣٥، والبلاغة تطون وعاريج : ١٤.

و التُتَسَادق » ، وقال : « أبغضكم الى الثرثارون المتشدقون المتفيهةون »، وقال: «أن الله تعالى يبغض البليغ من الرجال الذي يتخلل بلسانه تخلل الباقرة بلسانها »(١٩) •

وعاب صلى الله عليه وسلم سجع الكهان ، لما فيهم من تكلف في اللفظ ، وتشادق في النطق (٢٠) • وجانب أصحاب التقعيب ، واستعمل المبسوط في موضع البسط، والمقصود في موضع القصر، وهجر الغريب الوحشى ، ورغب عن الهجين السوقى (٢١) •

وفي كل ما تقدم عنه صلى الله عليه وسلم دعوة واضحة الى اختيار الكلام السلس ، البعيد عن التكلف والغرابة والسوقية والمعبر عن المعنى تعبيرا دقيقا ، لا لبس فيه ولا أيهام •

ومضى صحابة رسول الله صلى الله عليه وسام على هديه فاحكام القول، والتدقيق في استعمال الكلمة لما لها من خطر عظيم، وكان عمر ابن الخطاب رضي الله عنه ذا حس دقيق بالكلام ومواضعه ، ومال التي الأحنف بن قيس لما رأى من رفقه ، وقلة تكلفة • وفضل زهيرا الأفها كان لا يعاظل في المنطق ، ولا ينتبع دوشي الكلام ، وقد استفاد قدامة ابن جعفر من هذا ، فجعل من عيوب الألفاظ: الغرابة والموسسية، والمعاظة ، واستشهد بقول عمر بن الخطاب في ذلك (٢٢) .

ر في العصر الأموى تغيرت الحياة العربية ، وتطورت النظم ، ونشأت الفرق السياسية والدينية ، واتسع مجال الشعر والخطابة في

⁽١٩) البيان والتبيين : ١١/١٦ ، ٣٦ ، ٢٧١ ، ٢١/٢ .

وينظر الجامع الصغير : ٧٤/١ ك

۲۸۷/۱ : البيان والتبيين : ۲۸۷/۱ .

⁽٢١) البيان والتبيين : ١٧/٢ • والتقميب : كالتقمير ومو أن يتكلم (۲۲) نقد الشبعر: ۱۷۲، ۱۷۲، باقصی قعر فمه ۰

مجالس الخلفاء والأمراء وأفى المحافل والمناسبات ، ونهضت الخطابة بوجه حاص حتى عاشت عصرها الدهبى ، وبرز خطباء متميزون ، شهروا بالفصاحة وضرب بهم المثل فى البلاغة ، ومنهم الأحنف بن قيس الذى دخل على معاوية وأثر فيه بحلاوة بيانه فقال له : لقد أوبيت تميم الحكمة مع رقة حواشى الكلام (٢٣) .

ومنهم خطباء الوعظ الذين بلغوا العاية فى روعة البيان ، وفى مقدمتهم غيلان الدمشقى ، والحسن البصرى ، وقد كان الأدباء يحفظون كلام الحسن وغيلان حتى يبلغوا ما يريدون من المهارة البيانية (٢٤)٠

ومن الخطباء زيد بن على بن الحسين ، وكان لسنا جدلا يجذب الناس بحلاوة لسانه وسهولة منطقة وعذوبته (٢٥) •

ونتيجة للتطور الكبين الذي طرأ على الحياة الاجتماعية والسياسية والعقلية وما صحبه من عضة علمية ، واتساع مجال القول ، وازدهار الخطابة والشعر ، كثرت الملاحظات التقدية ، ونما النظر في فصاحة الكلام ، وما يلزم لذلك من اختيار الألفاظ ، وتخليصها من التنافسر والتكلف ، والحوشي ، والمبتذل لتؤثر في الأسماع والقاوب(٢٦) .

العصر العباسي الأول :

كنرت الملاحظات البلاغية في هذا العصر ، واتسعت اتتناول جوانب الأسلوب ، ومقامات الكلام ، وضوابط البلاغة ، وأدوات البليغ .

⁽٢٣) البيان والتبيين : ١/٤٥ -

⁽٢٤) البيان والتبيين : ١/٢٩٥ ، والبلاغة تطور وتاريخ : ١٥ ٠

⁽٢٥) البينا والتبيين : ١/٨٥ ، والبلاغة تطور وتاريخ : ١٤ ٠

⁽٢٦) ينظر البلاغة تطور وتاريخ : ١٥ ـ ١٨٠٠

وقد أعدت لذلك أسباب مختلفة ، منها ما يعود ألى تطور النثر والشعر مع تطور الحياة العقلية والحضارية ، ومنها ما يعود الى نشوء طائمتين من المعلمين عنيت احداهما باللغة والشعر ، وعنيت الأخرى بالخطابة والمناظرة واحكام الأدلة ودقة التعبير وروعته (٢٧) •

وقد عملت هذه الطوائف المختلفة على تنمية العناية بانتقاء الألفاظ وتهذيبها ، ووضع ضوايط لما يختار منها ، وبرز في هذا المجال على وجه الخصوص الكتاب والمنكلمون •

غأما الكتاب فقد كانوا يختارون من الفصحاء البلغاء ، وقد تحولوا بالدوارين العباسية الى ما يشبه مدرسة نثرية كبيرة ، اذ كانوا يتعهدون من حت أيديهم من صعار الكتاب ، ويأخذون أنفسهم بالتثقف ثقافة واسعة ، حتى وقفوا على تصاريف الكلام ووجوه استعماله ، وميزوا بين حيده ورديئه ، ومقبوله ومرذوله ، مما جعل الجاحظ ينوه بهم طويلا (٢٨) فيقول : أما أنا فلم أر قطة أمثل طريقة في البلاغة من الكتاب ، فانهم قد التمسوا من الألفاظ ما لم يكن متوعرا وحسيا ولا الكتاب ، فانهم قد التمسوا من الألفاظ ما لم يكن متوعرا وحسيا ولا المتخرة ، والمعانى المنتخبة ، وعلى الألفاظ العذبة ، والمخارج السهلة ، المتخرة ، والمعانى المنتخبة ، وعلى الألفاظ العذبة ، والمخارج السهلة ، والديباجة الكريمة (٣٠) .

ومن هؤلاء الكتاب النابهين يحيى بن جعفر بن يحيى البرمكى الذى وصف بالله أنطق الناس وجمع الندوء ، والتمهل ، والجزالة ، والحلاوة ، والفهاما يعنيه عن الاعادة (٣١) •

⁽۲۷) البلاغة تطور وتاريخ : ١٩ ٠

⁽۲۸) السابق: ۲۱

⁽٢٩) البيان والتبيين : ١/١٣٧٠٠

⁽٣٠) البيان والتبيين : ٤/٤٢ ٠٠

٣١٥) السابق: ١/٥/١٠

وسألة ثمامة بن أشرس عن البيان فأجابه بقوله : أن يكون الاسم يحيط بمعناك ويجلى عن مغزاك ، وتخرجه عن الشركة ، ولا تستعين عليه بطول الفكرة ، والذي لابد منه أن يكون سليما من التكلف، بعيدا من الصنعة ، بريئا من المتعقيد ، غنيا عن التأويل (٣٦) م

فبين, في هذه الاجابة الموجزة صفات اللفظ الفصيح الذي ينهض عليه البيان الحسن ، وهي . احاطته بالمعنى ، وكشفه عن المراد ، ودقته في التعبير عن المعنى ، وسلامته من التكاف والتعقيد ، والعموض ، ومن هذا النبع الأصيل وينظائره استقى البلاغيدون ضوابطهم في فصاحة الكلمة •

وآما المتكلمون فقد كانوا يعنون بمسائل البيان والبلاغة ، لاتصالها بما كانوا يتهضون به من الخطابة والمناظرة في مسائل الكلام (٣٣) • وقد بلغ متكلس المعتزلة شأوا بعيدا في الخطابة والجدل والماظرة ، واهتموا بتعليم الناشئة أصول البيان وأسس البلاغة ، مستعينين بثقافتهم الواسعة في الدين واللغة ، والفلسفة والنطق .

وقد أشاد الجاحظ بحسن بيانهم، وطلاقة لسائهم، وقوة حجتهم، وسعة نقاغتهم ، وقال في وصف تمامة بن أشرس أحد رءوسهم : ماعامت أنه كان فى زمانه قروى ولا بلدى ، كان بلغ من حسن الافتهام مع قلة عدد المروف ، ولا من سهولة المخرج مع السلامة من التكلف ما كان مِلْغُهُ ، وَكَانَ لَفَظُهُ فِي وَزِنَ اشَارِتِهِ ، وَمِعْنَاهُ فِي طَيْقَةً لَفَظُهُ ، وَأَمْ يُكِنْ الفظه الى سمعك بأسرع من معناه الى قلبك (٣٤) .

⁽۳۲) البيان والتبيين : ۱/۲۰۱ .

⁽AT) Red Control (٣٣) البلاغة تطور وتاريخ: ٣٢٠ ١٥ مرد در الهدر بالكراك ولادار

والا غروا في داك مقد كان لتكلمي المعتزلة أثر جليل في تجلية كثير من المسائل البلاغية ، ومنها ما يتعلق بالألفاظ وفصاحتها ، والمقامات ومراعاتها في الكلام ٠

وكان بشر بن المعتمر ت ٢١٠ ه من أوائل الذين دونوا صحفا في البلاغة ، لارشاد الخطباء والمتكلمين ، ونعسح الشمواء والمتأدبين ، وتعريفهم بمواصفات الكلام البليغ

وقد روى الجاحظ في بيانه هذه الصحيفة كاملة ، وجعلها نبراسا يستضىء به فى حديثه عن الألفاظ والقامات (٣٥) •

وقد جاء في صحيفته ما يخص الألفاظ وتجويدها ، مما يعد أصلا الا ذكره البلاغيون في فصاحتها بعد ذلك ٠

فقد أوصى بأن يكون اللفظ رشيقا عذبا وفخما سهلا . وحذر من استعمال الوحشى فقال : واياك والتوعر ، فإن التوعر يسلمك الى المقعقيد ، والتعقيد هو الذي يستهلك معانيك ، ويشين ألفاظك .

وخير الكلام عنده ما كان وسطا لا غرابة فيه والالبتغال موالبليغ التام هو من يستطيع ببيانه أن يفهم العامة معانى اللفلصة عليكسوها الالفاظ الواصطة الذي لا تلطف عن الدهماء . ولا تجفو عن الأكفاء .

والألفاظ عنده منها الكريم وغير الكريم ، ومن أراغ معنى كريما غليلتمس له لفظا كريما ، فأن حق المعنى الشريف اللفظ الشريف ، ومن حقهما أن تصونهما عما يفسدهما ويهجنهما (٣٦) •

⁽٥٥) البيان والتبيين : ١/١٣٥ _ ١٣٨ .

والبيان والتبيين: ١٣٥٠ ـ ١٣٩٠ .

وهذا يعنى أن يتذير الأديب ألفاظه وتراكييه ، ويخلصها من التنافر والنقل ، والعريب المتواعر ، والتعقيد ، ويستعمل منها ما يلائم المقامات ويتناسب مع المعانى •

وهذه الاشارات الدقيقة كانت أساسا بنى عليه البلاغيون كالأمهم المفصل في الفصاحة •

تأليف الكتب:

وفى النصف الأول من ائترن الثالث الهجرى بدأ الأدباء والنقاد في وضع المصنفات التى تهتم بالأدب والبيان مسجلين فيها ما أثر عن العرب من ملاحظات نقدية ، وما قدمه الخطباء والكتاب من وصايا بتعالج بعض مسائل البلاغة ، وتناولوها بالشرح والتعليق ، وأصافيها اليها من ثقافاتهم ما يدعمها ويكملها •

ثم تطورت هذه المؤلفات الى دراسات منهجية مختصة بالبلاغة والنقد ، وتتضمن درسا لموضوع الفصاحة والبلاغة ، يشرحون فيسه هذين المصطلحين ، ويبينون ما بينهما من فروق ، ويتساولون المقاييس الخاصة بفصاحة اللفظة المفردة ، والألفاظ المؤلفة ، وغير ذلك مما يتصل بهسذا الدرس .

وسنعرض فيما يلى للمصنفات التى نتاولت فصاحة اللفظة المفردة ، لنقف على هذا الموضوع فيها ، وتجلى جهود أصحابها ، ونبرز المقاييس التى اعتمدوها في فصاحة الكامة .

property a given and placed as

الجاحظ (ت ٥٥٥ه):

دون الجاحظ كثيرا مما أثر عن فصحاء العرب من أقوال فى فضل البيان ، والدعوة الى تجهيده وتنميقه، وبين سبيلهم فى القول ، ونهجهم

في التعبير ، وساق وصايا المتقدمين في وصف البلاغة ، ونصائحهم في تهذليب الألفاظ وانتقائها ، واهتم بسرحها ، واختار ما راقه منها ، وأضاف اليها من فكره ما رآه لازما في هذا المضمارا ، فنبه بدلك على أسس دقيقة في غصاحة الألفاظ بني عليها البلاغيين من بعده •

وأهم الجوانب التي تناولها الجاحظ فيما يخص فصاحة الألفاظ ما يلى:

١ _ اختيار الألفاظ:

أفاض الجاحظ في الحديث عن الألف اظ والدعوة الى اختيارها وانتقائها ، لأنها مقدمة عنده في العمل الأدبي ! فالمساني مطروحة في الطريق يعرفها العجمى والعربي والبدوي والقروى ، والنما الشأن في اقامة الوزن ، وتنخير اللفظ ، وسهولة المخرج ، وكثرة المساء ، وفي صحة الطبع ، وجودة انسبك (٣٧) •

وتقديمه الألفاظ في الحمل الأدبي ، لا يعنى طرحه جانب المعنى ، خمن الماني والألفاظ يبنى العمل الأدبى ، وينبغى أن يختار له أحسن المعانى ، والباسها أجود الألفاظ .

واذا كان العني شريفا ، والأنسط باليعا ، وكان صحيح الطبع ، بعيدًا من الاستكراه ، ومنزها عن الاختلال ، مصونا عن التكلف ، صنع في القلوب صنيع العيث في التربة الكريمة (٣٨) .

ومنى شاكل اللفظ معناه ، وأعرب عن فحواه ، وكان لتلك الحال وفقا ، ولذلك القدر لفقا ، وخرج من سماجة الاستكراه ، وسلم من فساد التكلف ، كان قمينا بحسن المرقع ، وبانتفاع المستمع ٠٠٠ ومتى كان الأفظ أيضا كريما في نفسه ، متميرا من جنسه ، وكان سليما من

⁽۳۷) الجيوان : ٣\\١٣١ ·

⁽۳۸) البيان والتبيين : ۱۱۸۳۸ •

الفضول ، بريئا من التعقيد ، حبب الى النفوس ، والتحم بالعقبول ، وهشت اليه الأسماع ، وارتاحت له القلوب ، وخف على ألسن الهواة ، وشاع في الآفاق ذكره ، وعظم في الناس خطره (٣٩) .

والبليغ من استولى على حسن الافهام ، مع قلة عدد للحروف ، وسهولة الخرج ، والسلامة من التكلف ، وكان لفظه فى وزن اشارته ، ومعناه فى طبقة لفظه ، ولم يكن لفظه الى سمعك بأسرع من معتاه الى قلبك (٤٠) •

وليس في خطب السائم العليب و والأعسراب الأقحاح ، الفاظ مستكرها ، مستفوطة مولا معاني هدخولة ، ولا طبعا وديئا ، ولا قولاً مستكرها ، وأكثر ما تجد ذلك في خطب الموادين والمتكلفين وأهل الصنعة (٤٨) .

ومن شم يجب على الأديب أن يتخير الفاظه ، ويتفقد منها مل أحق بالذكر وأولى بالاستعمال ، فأن النساس قد يستخفون الفساطا ، ويستعملونها ، وغيرها أحق بذلك منها (٤٢) .

٢ ــ البعد عن التنافر:

أوصى الجاحظ البايع بتجنب الألفاظ التي فيها نتافر وثقل وتكلف وأختيار ما كان منها سها المخرج خفيفا على اللسان ، وفي خلامه الذي سقناه أنفا تنبيهات على ذلك ، لأن البيان يحتاج الى تعام الآلة ، واحكام الصنعة ، وسهولة المخرج ، وجهارة النطق ، وتكميل الحروف، والقاعة الوزن (٤٣) .

⁽٢٦) اليواندوالتيين، ١ ٧/٢ م

⁽٤٠) إلبيان والتبيين : ١١١/١ .

⁽٤١) السابق : ٢/٨ ، p .

⁽٤٢) السابق : ١٠١/١ .

⁽٤٣) السابق ١٤/١ •

ومن أجل الحاجة الى حسن البيان واعطاء الحروف حقوقها من الفصاحة رام بعض البلغاء استقاط بعض الحسروف من كلامهم للعيصاحبها من هجنة بيانهم حتى استقام لهم ذلك على الدوام (٤٤) •

ولاهتمام الجاحظ بحسن البيان وبما يعترى الألفاظ من تتافر وثقل ، تحدث حديثا مفصلا عن عيوب النطق ، ومضارج الحروف ، وما يتلاءم منها وما يتنافر ، وبين أن من الحروف مالا يقترن في كلمة ، لما يحدث بسبب اقترانها من تنافر وثقل على اللسان فالجيم لا تقارن الظاء ولا القاف ولا الطاء ولا الغين بتقديم ولا بتأخير والزاى لا تقارن الظاء ولا السين ولا الضاد ولا الذال بتقديم ولا تأخير (٥٥) وبذاك فتح الباب أمام اللغويين والبلاغيين للحديث عن الحروف ، وتلاؤما ، وتنافرها والأسباب التي تؤدى الى ذلك •

وأجود الشعر عند الجاحظ ما كان متلاحم الأجزاء سهل المخارج، وحروف الكلام وأجزاء البيت من الشعر تراها متفقة ، ملسا ولينة المعاطف سهلة ، وتراها مختلفة متباينة ، ومتنافرة مستكرهة ، تشق على النسان وتكده ، والأحرى تراها سهلة لينة سلسة النظام خفيفة على اللسان حتى كأن البيت بأسره كامة واحدة ، وحتى كأن الكلمة بأسرها حرف واحد (٤٦) ،

ومن الفاظ العرب الفاظ تتنافر ، وإن كان مجموعة فى بيت شعر لم يستطع المنشد اتشادها الا ببعض الاستكراه فمن ذلك قول الشاءرة وقبر حرب بمكان قفر وليس قرب قبر حرب قبر (٤٧)

⁽٤٤) السابق : ١٥//١ ا

⁽٤٥) البيان والتبيين ١١٩٦٠ ٠

⁽٤٦) البيان والتبيين ١/٢٧ •

⁽٤٧) السابق : ١١٠٦٠

⁽۲ - فصاحة)

وبهذا يتأكد ما قلناه من دعوة الجاحظ الى انتقاء الألفاظ السهلة السلسة واجتناب المتنافرة الثقيلة •

٣ _ تجنب الفراية والابتدال:

يرى الجاحظ أن ألفاظ البليغ يجب أن تكون وسطا بين الغرابة والابتذال . فيجتنب الوحشى المتوعر ، والساقط العامى ، وفى ذلك يقول : وكما لا ينبغى أن يكون اللفظ عاميا ، وساقطا سوقيا ، فكذلك لا ينبغى أن يكون غربيا وحشيا ، الا أن يكون المتكلم بدويا أعرابيا ، فان الوحشى من الكلام يفهمه الوحشى من الناس ، كما يفهم السوقى وطانة السوقى (٤٨) .

والجاحظ حين أوصى باجتاب الساقط والوحشى ، لم ير بأساق استعمال البدوى للغريب ، لأنه لغته التى يفهمها ، ويجرى فيها على طبعه من غير تكلف ولا تعمل • وقلا تأثر البلاغيون من بعده بهذا كما مسنرى فى عرضنا لآرائهم •

وروى الجاحظ بعض ما يروى من كلام غريب جرى على ألسنة المتقعرين وعلى عليه بقوله: فإن كانوا انما رووا هذا الكلام لأنه يدل على فصاحة، فقد باعده الله من صفة البلاغة والفصاحه ، وإن كانوا انما حوانوه في الكتب ، وتذاكروه في المجالس لأنه غريب ، فأبيات من شعر العجاج وشعر الطرماح وأشعار هذيل ، تأتى لهم مع حسن الرصف على أكثر من ذلك ٠٠٠٠ وهذا ليس من أخلاق الكتاب ولا من المدابهم (٤٩) ٠

وبهذا بين رأيه في الوحشى المتوعر ، وحب على اجتنابه لأنه ليس من سبيل الكتاب ولا من آدابهم •

⁽٤٨) السابق ١١٤١ ٠

[•] ٢٧٨/١ السابق ١/٢٧٨ •

٤ _ جريان اللفظ على المرف العربي :

أشار الجاحظ الى وجدوب الالتزام بالعرف العربي واجتناب الملحون والمخالف للصواب، فقال معلقا على كلام العتابي في وصلها البليغ . والعتابي حين زعم أن كن من أفهمك حاجت فهو بليغ ، لمبيعن أن كل، من أفهمنا قصده ومعناه بالكلام اللحون ، والمعدول عن جهته ، والمصروف عن حقه ، أنه محكوم له بالبلاغة ، وانما عنى افهامك حاجتك على مجارى كلام العرب الفصحاء • ومن زعم أن البلاغة أن يكون السامع يفهم معنى القائل ، جعل الفصاحة واللكنة ، والخطأ والصواب، والاغلاق والابانة ، والملحون والمعرب ، كله سيواء • وكله بيانا ، كيف يكون ذلك كله بيانا ، واولا طول مذالطة السامع العجم وسيماعه اللفاسد من الكلام لما عرفه (٥٠) ٠٠

عبين أن اللفظ ينبغي أن يسلم من اللحن ، والخطأ ، وأن يكون جاريا على كلام العرب الفصحاء ، ونفى أن يكون الخطأ واللحون ، والمغلق ، من قبيل البيان • ولا يصح الحكم على الكلام بالبلاغة استنادا الى الافهام وحده ، غندن نفهم بحمحمة الفرس كثيرا من حاجاته ، ونفهم بضغاء السنور كثيرا من ارالاته (٥١) •

ومما قدمناه نرى أن الجاحظ تناول أهم المسادى، في فصاحة الألفاظ ، وهذه المبادىء ظلت تدور على ألسنة البلاغيين من بعده ، وتناولوها بالتحليل والتفصيل في مؤلفاتهم ، كما سندى خلال مسيرتنا معهم ٠

· 我们的第三人称形式和"大大"。

⁽٥٠) البيان والتبيين ١٦١٪ ، ١٦٢ ٠ (٥١) السابق ١٦٢/١

قدامة بن جعفر (ت ٣٢٧ه):

عرض قدامة فى كتابه « نقد الشعر » لنعوت الجودة فى اللفظ فذكر أنه لابد أن بكون اللفظ سمحا ، سهل مخارج الحروف من مواضعها ، عليه رونق الفصاحة ، مع الخلو عن البشاعة (٥٢) •

وتحدث عن عيوب اللفظ وهي : أن يكون ملحونا ، وجاريا على غير سبيل الاعراب واللعة ، وأن يركب الشاعر منه ماليس بمستعمل الا في الفرط ، ولا يتكلم به الا شاذا ، وذلك هو الوحشى الذي مدح عمر بن الخطاب زهيرا بمجانبته له ، وتنكبه اياه ، فقال : كان لا يتبع حوشى الكلام » (٥٣) •

وساق قدامة أمثلة للوحشى منها قول أبى حازم العكلى فى مطلع قصيدة له :

تذكر سلمى وأهلاسها فلم أنس والشوق ذو مطرؤه (٥٤)

والقصيدة تعج بالوحشى المتوعر ، وذكر قدامه كثيرا من أبياتها ، كما ذكر أمثلة أخرى لذلك .

ومن كلام مدامة السابق نرى أنه يجعل اللفظ الجيد ما خلا من مثافر الحروف ، والحوشية ، ومخالفة سبيل الاعراب واللغة • وهده العيوب سبق أن نبه عليها بشر بن المعتمر والجاحظ •

وبين قدامة أن القدماء يجوز لهم استعمال الوحشى ليس من أجل. انه حسن اكن لأن من شعرائهم من كان أعرابيا قد غلبت عليه العجرفة، وللعاجة أيضا الى الاستشهاد بأشعارهم فى الغريب ، والأن من كان

⁽٥٢) نقد الشمر: ٢٨٠

⁽٥٣) الساءبق : ١٧٢ •

⁽٥٤) نقد الشعر : ١٧٣ · وأعلاسها : تبسمها التخفى · ومطرؤه :: من طرأ عليه الأمر اذا جاءه من حيث لا يعلم ·

يأتى منهم بالوحشى نم يكن يأتى به على جهة التطلب له والتكلف لما يستعمله منه ، لكن لعادته وعلى سجية لفظه • فأما أصحاب التكلف لذلك فهم يأتون منه بما ينافر الطبع وينبو عنه السمع (٥٥) •

فأجاز للقدماء استعمال الوحشى لأسباب طبعية فيهم ، فهم أعاب قد عليت عليهم الجفوة ، واستعمالهم الوحشى ليس على جهة التكلف ،واكن يجرون فيه على طبيعتهم وسجيتهم ، وقد سبق الجاحظ الى ذلك (٥٦) .

وناحد على قدامة جعله الحاجة الى الاستشهاد بأسبعار القدماء في الغريب من أسباب جوازه الهم • فهذا لا ينبغى أن يكون سببا في جواز استعمال الغريب للقدماء ، لأنهم لم يستعملوه قاصدين ذلك ، والا كان تكفا ينافر الطبع وينبو عنه السمع ، وقضية الاستشهاد بالغريب جاءت بعد قوله بزمان طويل فلا تجعل من أسباب قوله •

أبو هلال العسكري (ت ٢٩٥):

لم يحدد أبو هلال شروطا لفصاحة الكلمة ، ولكنه تكلم عن صفات الكلام الجيد فى غير موضع من كتابه ، شارحا لوصايا الحكماء والبلغاء ، أو موصيا الشعراء والخطباء ، ومن هذه الصفات ما يرجع الى الكلمة ومنها ما يرجع الى الكلام .

فالكلام يحسن بسلاسته ، وسهولته ، ونصاعته ، وتخير لفظه ، واصابة معناه ، ٠٠٠ مع قالة ضروراته بل عدمها أصلا حتى لا يكون لها في الألفاظ أثر (٥٧) ٠

واذا جمع الكلام العذوبة ، والجزالة ، والسهولة ، والرصانه ،

⁽٥٥) السابق: ١٧٢ ، ١٧٣٠

⁽٥٦) ينظر البيهان والتبيين : ١٤٤/١ كـ

⁽٥٧) الصناعتين: ٦١ •

مع السلاسة والنصاعة ، وانستمل على الرونق والطلاوة ، وسلم من. تحيف التأليف ، وبعد عن سماجة التركيب ، وورد على الفهم الشاقب ، قبله ولم يرده ، على السمع المصيب ، استوعبه ولم يمجه ، والنفس تقبل النطيف ، وتتبو عن العليظ ، وتقاق من الجاسى البشع ٠٠٠ (٥٨) ، ومن تتبعنا لما أورده أبو هلال في الصناعتين بشان فصاحة الكلمة ، نرى أنه أكد على الأمور التالية .

الكلام وغريبه واستعمال سلسه وسهاه ، فقد الدواة على زهير قوله :

نقى تقى لم يكثر غنيمة بنهكة ذى القربى ولا بحقاد

فاسبشعوا الحقلد ، وهو السيء الخاق ، وقالوا ليس في لفسط رهير أتكر منه ، وساق أبو هلل أمثلة كثيرة للحوشي الذي يجب اجتنابه (٥٩) ،

وذم الذين بستجيدون الغريب ، ويمدحون الكلام الخشن. المتوعر ، غقد غاب الجهل على قوم فصاروا يستجيدون الكلام اذا لم يقفوا على معناه الا بكد ، ويستفصحونه اذا وجدوا ألفاظه كرة غليظة ، وجاسية غربية ، ويستحقرون الكلام اذا رأوه سلسا عذبا وسهلا حلوا ، ولم يعلموا أن السهل أمنع جانبا ، وأعز مطلبا ، وهو أحسن موقعا ، وأعذب مسنمعا ، ولهذا قيل : أجود الكلام السهل المتع (٦٠) •

٢ - تجنب السوقى والمبتدل والمرذول (٢١) : فالمكلام اذا كان.

25 - 11 . 3 . 1 2 / f + 4 / f +

to the land with the

⁽٥٨) السابق : ٦٣٠٠

⁽٩٩) السابق: ٣٦، ٥٢،

⁽٦٠) السابق: ٦٦: و المنظم المن

⁽٦١) الصناعتين: ٢٧

لفظه غثا ، ومعرضه رثا ، كان مردودا ، ولو احتوى على أجل معنى وأنبله ، وأرفعه وأفضله (٦٢) •

وعلى هذا فالكلام المنتار ما كان وسطا لا حوشية فيه ولا ابتذال، فينبغى على البليخ ألا يكون لفظه وحشيا بدويا ، ولا مبتذلا سوقيا ، بل يكون لفظه سمهلا جزلا ، لا يشوبه شيء من كلام العامة ، وألفاظ . المشوية (٦٣) ٠

٣ _ تجنب التنافر وصعوبة المضارج ، فعلى البليغ أن يتخير الألفاط من حروف سهلة الخارج ، لا غلظة فيها ولا جفاء (٦٤) ، فالنفس تقبل اللطيف ، وتنبو عن العايظ وتقلق من الجلسي البشع (٦٥) •

٤ _ تجنب ارتكاب الضرورات • فمن عيوب الاقط ارتكاب الضرورات: كما قال المتلمس:

ان تسلكي سبل الموماة منجدة ما عاش عمرو وما عمرت قابوس

اراد ما عاش عمرو وما عمر قابوس (٢٦) • فارتكب الضرورة بتأنيث المعل وهو المذكر • وشدد أبو هلال في الحث على عدم ركوب الضرورات ، لقبحها ، واخلالها بفصاحة الكلام فقال : ويتبعى أن تجتنب ارتكاب الصرورات وأن جاءت فيها رخصة من أهل العربية ، فانها تشين الكلام وتدهب بمائه ، وان استعملها القدماء في أشعارهم لعدم علمهم بقباحتها ، ولأن بعضهم كان صاحب بداية ، والبداية مزلة ، وما كان أيضا تنقد عليهم أشعارهم ، ولو قد نقدت ويهرج منها

And the second of the second

⁽٦٢) السابق : ٧٣

⁻ ۱۰۱۰ السابق: ۱۰۵۰

⁽٦٤) السابق : ٦٦ ، ١٤٧ • Company to the second

⁽٦٥) السابق : ٦٣ •

المعيب كما تتقد على شعراء هذه الأزمنة ويبهرج من كلامهم ما فيه أدنى عيب لتجنبوها (٦٧) •

فأبو هلال لا يرخص فى استعمال الضرورات ، ولو جاءت فيها رخصة من أهل العربية ، واستعملها القدماء لأسباب :

- أنها تهجن الكلام ، وتعييه ، وتذهب بطلاه ته م
- أن القدماء لم يعلموا بقبحها ، ولو علموا ذلك ما وقعوا فيها م
- ـ أن القدماء أصحاب بداية ، والمبتدىء معذور فيما يزل فيه .
- ــ أن أشعار القدماء لم تكن تتقد فى حينها كأشعار المددثين ، ولو كانت تنقد عليهم ما ارتكبوها .

ديضرب أبو هلال أمثلة لهذه الضرورات مشير الى ما فيها من مخالفة • منها قول الشاعر:

ألم يأتيك والأنباء تنمى بما لاقت لبون بني زياد

فقال « ألم يأتيك » فلم يجزم •

وقال قعنب بن أم صاحب:

مهلا أعادل قد جربت من خلقى انى أجود لأقوام وان ضننوا فأظهر التضعيف .

وقال جميل:

اذا جاوز الاثنين سر فانه بنشر وتكثير الوشاة قمين هقطع ألف الوصل في « اثنين » (٦٨) •

فهذه الضرورات وما يجرى مجراها مكروهة الاستعمال (٦٩) ،

 ١/٥٦) الصناعتين : ١٥٦٠ •

(۱۸) السابق: ۱۵۷، ۱۵۷۰

(٦٩) السابق : ١٥٧ يَ

وينبعى اجتنابها ومثل هذا وجه المتاخرين الى أن يعتبروا في الكلمة الفصيحة عدم مخالفتها للقياس •

ه _ تجنب مشتركات الأنفاظ التى لا يعرف السامع مرادها م فلا يكين كمن يريد الابائة عن معنى فياتى بألفاظ لا تدل عليه خاصة ، بل تشترك معه خاصة معان أخر ، فلا يعرف السامع أيها أراده وربما استبهم الكلام فى نوع من هذا الجنس حتى لا يوقف على معناه الا بالتوهم ، ومن ذلك قول أبى نواس:

وخبن ما يخبن من آخــر منه وللطابن أمهـــار

الأمهار هاهنا جمع مهر بفتح الميم من قولهم: من يمهر مهرا ، والمصادر لا تجمع ، ولا يشك سامع هذا الكلام أنه يريد جمع مهر بضم الميم ميشكا، المعنى عليه (٧٠) •

وقد سبق يحيى بن جعفر البرمكى الى الاشارة الى هذا الضابط في وصفه البيان حيث بين أن اللف ظ ينبغى أن يكون خارجا عن الشركة (٧١) • وقد بينا ذلك في حديثنا عنه •

على بن خلف الكاتب:

تكلم على بن خلف المتوفى فى منتصف القرن الخامس الهجرى عن فصاحة الألفاظ، وذلك فى كتابه « مواد البيان » الذى ألفه سنة ٤٣٧ هـ، فدعا الكاتب الى تخبر الألفاظ، وانتقاء السكلمات خالية من التوعر والابتدال والتنافر واللحون •

ويرى أن الأشياء التى تخرج الكلام عن أحكام البلاغة تنتظم فى ثلاثة أقسام:

⁽۷۰) الصناعتين : ۳۸ ـ ۴۰

⁽۷۱) ينظر البيان والتبيين : ۱۰٦/۱ ٠

قسم يخص الألفاظ • وقسم يخص المعانى • وقسم يخص، المركب منهما •

فأما القسم الذي يخص الألفاظ غينقسم ثمانية أنواع :

وهى استعمال الموشى والمناغر والملدون ، والاستعارتان القبيحة والمعيية ، والتعقيد ، والتطويل ، والتجميع ، والتكرير ، والمعاظلة ، والتحنيس المعيب .

وأما القسم الذي يخص المعانى فيتقسم عشرة أنواع ٠٠٠ وأما القسم الذي يخص التركيب من الألفاظ والمعانى فأحدد عشرا نؤما ٠٠٠ (٧٢) ٠٠

وتحدث عن النوع الأول مما يخص الألفاط وهو: استعمال الحوشى والمنافر والمحون ، فقال : من عيوب الألفاظ أن تكون بشسعة مستوخمة قبيحة المخرج ، ثقيلة في المسمع ، حشية وحشية ، منافرة لما جرت به المعادة في الاستعمال ، قد قصد فيها الى التقعر والتعمق ، والتفاصح والتشادق ، أو أن تكون ملحونة معدولا بها عن سبيل الاعراب ، والمذهب الذي بنى عليه الكلام (٧٣) .

فبين أن من عيوب الكامة : الغرابة واليحشية ، والنتافر والثقل، ومذاغة ما جرت به العادة في الاستعمال ، واللدن ومذائفة العرف اللغيوى •

والألفاظ عنده على ثلاثة أضرب:

ضرب متوعر حوشى معتاص ، لا يدرك ما يدل عليه حتى يعرب وفيقسر ، وهذا واقع في الأشعار الجاهلية والخطب العربية .

⁽۷۲) مواد البيان ٣٦٦ ، ٣٦٧ · (۷۳) السابق: ٣٦٨ ·

وضرب فصيح جزل سهل ، سافر المطالع ، عذب المشارع ، مطابق المعانى أصح مطابقة ، دال عليها أقرب دلالة ، وهو الذى تخيره البلغاء الرسائلهم ، واستعملوه فى كتبهم ٠

وضرب مبتدل سوقى ، ساقط عامى ، وهو ما يقع فى المضاطبات والمكاتبات الدائرة بين العدوام الذين لا تنقداد طباعهم الى تأليف السكلام •

وينبغى على البليغ أن يسلك فى الألفاظ مذهب التوسط الذى سلكه من تقدمه من أهل هذه الديناعة ، غانه الاعتدال ولا شيء أهضك من الاعتدال (٧٤) •

فالمختار عنده من ضروب الكلام الثلاثة هو الضرب الوسط، لأنه مذهب التوسط والاعتدال الذي سنكه البلغاء البارعون في صناعة الأدب والكتابة ، وقد رسم الطريق الى ذلك وبينه فقال : والطريق الى ذلك الما هو بتنخل الأسماء وتصاريف الأفعال ومصادرها ، لأنها متى اعتدات مخارجها وتبدل اللسان بها ، ولطفت في ذواتها ، وكثرت في استعمال الخاصة ، حسن جرسها في السمع ، وخفت على النفس، ومتى كانت متنافرة المخارج ، ثقيلة على اللسان ، مستكرهة في ذاتها ، وغربية في الاستعمال ، أبتها الطباع ، ومجتها الأسماع ، وابت عن التأليف (٧٥) .

ومما سقناه من كلام ابن خلف نرى أن فصاحة اللفظة عنده أن تسلم من هده العيوب:

١ ــ الوحشية والعرابة ٠

⁽۷۶) مواد البيان : ۱۰۷ م

- ٢ _ الابتذال والسوقية ٠
- ٣ ـ قبح المخارج والثقل في السمع .
- ٤ _ مخالفة ما جرت به العادة في الاستعمال ٠
 - ه _ اللحن ، ومحالفة العرف اللغوى •

وابن خلف متأثر فى كتابه بقدامة بن جعفر ، حيث نتاول كثيرا من الموضوعات التى ورادت فى كتابه « نقد الشعر » متفيأ روحه ونهجه الموناقلا بعض عباراته (٧٦) ٠

ونرجح أن الخفاجى تأثر به فى كتابه لأنه يسير فى بعض موضوعاته على طريقته ، ومن ذلك تقسيم أحكام البلاغة وما يخرج الكلام عنها ثلاثة أقسام : قسم يخص الأفاظ وقسم يخص المعانى ، وقسم يخص المرخب منهما (٧٧) • وان كان أصل هذا التقسيم موجود عند قدامة بن جعفر •

ابن سنان الخفاجي (ت ٢٦٦ه):

يمثل ابن سنان الخفاجى ذروة السنام فى بحث فصاحة الكلمة ، ودراسته تعتبر مرحلة الازدهار فى تناول هذا الجانب ، فهو أول من استوفى القرل فيه فى بحث دقيق منظم مستفيدا مما تناثر فى تراث السابقين من حديث عن فصاحة الكلمة .

ومنهج ابن سنان منهج منظم متكامل ، حيث بدأ بالحديث عن الأصوات ، فالحروف ، فالكلمة المفردة ، فالكلمات المركبة ، ثم الاسلوب والتساليف (٧٨) •

⁽٧٦) ينظر نقد الشعر : ١٧٢ آل مناسة مدر در در در

⁽۷۷) ينظر سر الفصاحة : ١٥٤ و ١٠٠٠

⁽٧٨) ينظر المدخل الى دراسة البلاغة : ٦٩ ، ٧٠ •

وقد بدأ ابن سنان حديثه عن الفصاحة ببيان معناها اللغوى وهو : الظهور والبيان ، وأورد الشواهد الدالة على ذلك ، ثم تطرق الى الفرق بين الفصاحة والبلاغة فقال : الفصاحة مقصورة على وصف الألفاظ ، والبلاغة لا تكون الا وصفا للالفاظ مع المعانى • فلا يقال في كلمة واحدة لا تدل على معنى يفضل عن مثلها بليغة ، وان قيل فيها فصيحة • وكل كلام بليغ فصيح ، وليس كل فصيح بليغا ، كالذى يقع فيه الاسهاب في غير موضعه (٧٩) •

فالفصاحة عنده وصف للألفاظ مجردة عن معانيها التركيبية التركيبية بها الكلمة والكلام ، والبلاغة وصف للألفاظ مع المعانى التركيبية التى يقع فيها التفاضل ، ومن ثم لا تقع الا وصفا للكلام ، ولا تكون وصفا للكلمة المفردة ، والكلام البليغ لابد أن يستوفى شروط الفصاحة ، ومن ثم لا يكون الكلام البليغ الا فصيحا أما الكلام الفصيح فيمكن أن يكون غير بليغ كالمكلام الذى فيه اسهاب وتطويل ، فهو وان كان فصيحا الا أنه غير بليغ ، لعدم مطابقته المقام الذى يتطلبه ،

وقد تأثر ابن الأثير والخطيب القزويني بهذا الفرق الذي ذكره أبن سنان كما سنرى بعد ذلك •

وقد ذكر ابن سنان لفصاحة اللفظة المفردة شروطا ثمانية وفصل الحديث في كل منها ٠

الشرط الأول: أن يكون تأليف تلك اللفظة من حروف متباعدة المخارج ٠٠٠ وعلة هذا أن الحروف التي هي أصوات تجرى من السمع مجرى الأاوان من البصر ، ولاشك في أن الألوان المتباينة اذا جمعت كانت في المنظر أحسن من الالوان المتقاربة ، ولهذا كان البياض

⁽٧٩) سر الفصاحة: ٤٩ ، ١٥٠.

مع السواد أحسن منه مع الصفرة ، لقرب ما بينه وبين الأصفر ، وبيعد ما بينه وبين الأسود ، واذا كان هذا موجودا على هذه الصفة ، لا يحسن النزاع فيه ، فالعلة في حسن اللفظة المؤلفة من الحسروف المتباعدة كالعلة في حسن النقوش اذا مزجت من الألوان المتباعدة (٨٠)٠

والتأليف من الحروف المتباعدة كثير ، وجل كلام العرب عليه ، أما التأنيف من الحروف المتقارية ، فمثاله لفظ « العهضع » ، ولحروف المحلق مزية فى القبح اذا كان التأليف منها فقط ، وأنت تدرك هذا وتستقبحه ، كما يقبح عندك بعض الأمزجة من الألوان ، وبعض النغم من الأصلوات ، وبعض النغم من الأصلوات ، (٨١) •

وقاليف الحروف ثلاثة أقسام: الأول: تأليف الحروف المتباعدة وهو الأحسن المختار، والثانى: تضعيف هذا الحرف نفسه، وهو يلى هذا القسم فى الحسن، والثالث: تأليف الحروف المتجاورة، وهو ما قليل فى كلامهم، أو منبوذ رأسا، وذلك لصعوبة الكلمات التى تتقارب مخارج حروفها، وظهور الكلفة حال التافظ بها، ومن ثم فلا يكاد يجىء فى كلام العرب ثلاثة أحرف من جنس واحد فى كلمة واحدة، لحزونة ذلك على ألسنتهم وثقله، ومن الحروف التى لم يتركب فى كلامهم بعضها مع بعض: الصاد والسين والزاى، فليس فى يتركب فى كلامهم بعضها مع بعض: الصاد والسين والزاى، فليس فى كلام العرب مثل: سمس، ولاحس، ولاسز، ولازس، ولأزس، ولاحسز (٨٢)،

فبين أن أول الشروط فى فصاحة الكلمة أن تؤلف من حسروف متباعدة المخارج ، لأن تقارب المخسارج يؤدى الى الثقل ، وقساس

⁽۸۰) سر الفصاحة: ٥٤ ٠

⁽٨١) سر الفصاحة: ٥٥ ٠

⁽۸۲) السابق: ۲۸ ، ۶۹ •

تباعد مخارج الحروف وتقاربها على تباين الألوان المجتمعة وتقاربها، وهو في نظرى قياس غير دقيق، لأن الألوان المتباعدة لا يحسن اجتماعها في كل الأحوال، وأهل الفن يستحسنون الألوان المتقاربة لماتناسبة، التي ليس بينها تفاوت كبير، فهذا التفاوت يقبح في العين الما يصاحبه من انتقال مفاجى، يبهرها، ويقلل التركيز، فلا تستمتع العين بالألوان .

وقد اعترض ابن الأثير على هذا القياس، وقال: اذا كان الخفاجي قاس حاسة السمع على حاسة البصر للنتاسب بين الحدواس ، فان المقياس يستقيم لو توقف عرفان جودة اللفظة على سماع أصدوات مخارجها ، كما يتوقف في عرفان حسن الألوان على ايصارها ورؤيتها ، وانما قد يعلم جودة اللفظة ، ويعرف حسن تركيبها من غير أن يسمع لها صوت ، وذلك بالتأمل في الكلام المكتوب و والعلة التي يمكن ذكرها في ذلك : أن الفائدة في الأشياء المركبة ، انما هي اختلاف أجزائها ، وتباين مفرداتها ، ليؤثر التركيب عند ذلك شيئا لم يكن ، اما حسنا واما قبحا ، فأما أذا كانت أجـزاؤها مشابهة بعضها البعض ، فانه واما قبحا ، فأما أذا كانت أجـزاؤها مشابهة بعضها البعض ، فانه المركبة كذلك ، قسنا عليه تركيب مفارج الحروف ، فمتى كانت الكلمة مركبة من حروف متباعدة المفارج أثر التركيب فيها أثرا حسـنا في الغالب ، ومتى كانت الكلمة مركبة من حروف متقاربة المفارج جاءت الغالب ، ومتى كانت الكلمة مركبة من حروف متقاربة المفارج جاءت بخـلاف ذلك في الغالب أيضا (٨٣) ،

وقد اعترض «الطوف» على ابن الأثير في رده لكلام ابن سنان، وقال انه اما لم يصل اللي معزى كلامه ، أو أنه عائده ليفسد قوله ويصحح قول نفسه ٠٠٠ وقياس يعض الحسواس على بعض وأن لم

⁽۸۳) الجامع الكبين: ۲۸ ، ۲۹ .

يكن لازما ، لكنه مناسب مناسبة قوية ، ومجرد المناسبة كاف ف هذا العلم . اذ ليس من العقليات القطعية حتى يعتبر فيه الاروم القاطع. ولا نسلم ادراك جودة اللفظ بدون سماعه ، وانما يدرك جودة معناه ، لأن آلة ادراكه النعقل ، فاشتبه عليه أحد الادراكين بالآخر (٨٤) .

ثم بين الطوفى أن توجيه الحفاجي مبنى على قاعدة لطيفة ، وهي أن الحواس الخمس بمنزلة الجواسيس للنفس ، ياقي اليها ما تدركه، وقد علمنا بالطبع أن النفس ترتاح للأخبار المستغربة المتباينة ، وتمل وتمج الكلام المعاد ٠٠٠ ولاشك أن الحروف المتقارية في معنى المعادة المتماتلة ، ولهذا وقع الادعام في المتماثلين ، والمتقداريين ، فثبت أن السمع والنفس تجافيان متقارب الحروف وتملانه ، كما يملان تكرار الحرف الواحد من المخرج الواحد ، لما في ذلك من ثقل التلفظ (٨٥) .

وقد سبق ابن جنى الى بيان أن الحرفين اذا تقاربا في مخرجيهما قبح اجتماعهما ، ولاسيما حروف الصلق(٨٦) • وبين أن العرب يستحسنون تركيب ما تباعدت مخارجه من الحروف ، نحو الهمزة والنون ، والحاء والباء مثل: أن ، ونأى ، وحب ، وبح ، ويستقبحون تركيب ما تقارب من الحروف ، وذلك نحو: طس ، وسص ، وطث ، وثط ، ويؤثرون في الحرمين المتباعدين أن يقربوا أحدهما من صاحبه ، ويدنوه اليه ، وذلك نحو قولهم في سويق : صويق ، وفي السوق : الصوق ٠٠٠ وتحو ذاك مما أدنى فيه الصوتان أحدهما من الآخر (٨٧) ٠ ويفهم من كلامه أن المستحسن عندهم ما توسطت مخارجه بين

القرب والبعد ، فأم تكن سديدة القرب ، والا شديدة البعد .

⁽٨٤) الأكسير: ٧٣، ٠٠٠٠٠٠٠٠٠

⁽۸۵) السابق: ۷۵

⁽٨٦) سر صناعة الاعراب: ١/٥٧٠

⁽۸۷) الخصائص : ۲۲۷/۲ و ۲۲۱ (۸۷) الخصائص : ۲۲۷/۲ و ۲۲۱ (۸۷)

وقد بين الرمانى أن انتنافر يرجع الى تقارب مفارج الحروف أو تباعدها بعدا شديدا ، وحكى ذلك عن الطليل بن أحمد ، وذلك المنه اذا بعد البعد الشديد كان بمنزلة الطفر ، واذا قرب القرب القرب الشديد كان بمنزلة رفع اللسان ورده الى مكان ، وكلاهما صعب على اللسان ، والسهولة فى ذلك فى الاعتدال (٨٨) معب فى التنافر ، لا بعد المفاجى فى ذلك ، لأنه يرى أن قرب المفارج مبيب فى التنافر ، لا بعد المفارج ، واستدل على صحة رأيه بوجود كلمات مبنية من حروف شديدة التباعد ، ولا تنافر فيها مثل « ألم » فالهمزة من أقصى الحق ، والميم من الشفتين ، واللام متوسطة بينهما، وكذلك « أم » و « أو » ، ولو كان بعد المفارج يوجب ثقل الكانت هذه الكلمات وما أشبهها متنافرة (٨٩) .

وحجة ابن سنان واهية ، ويمكن بواسطتها اسقاط ما ذهب اليسه ابن سنان نفسه من أن تقارب الخارج سبب فى التقافر ، اذ توجسك كلمات حروفها متقاربة المخارج ولا تتافر فيها ، كما فى « جيش وشجى » فالجيم والياء والشين مخارجها متقاربة ، ويطلق على ثلاثتها « الشجرية » ومع ذلك لا تتافر فى الكلمتين المكونتين منها •

وعلى هذا نرى أن الذوق هو الذى يبحكم بالتنافر أو التلاؤم ، وأن كل ما فيه نتافر تكون حروفه متقاربة المخارج أو متباعدة ، وليس كل ما كان قريب المخارج أو متباعدها يكون من المتنافر ، والحكم بالتنافر اعتمادا على قرب المخارج أو تباعدها حكم مبنى على الغالب، الشرط الثانى : أن تجد لتأليف اللفظة فى السمع حسنا ومسرية على غيرها ، وأن تساويا في التأليف من الحروف المتباعدة ، كمسا أنك على غيرها ، وأن تساويا في التأليف من الحروف المتباعدة ، كمسا أنك

⁽۸۸) النکت : ۱۵ ۰

⁽٨٩) سر الفصاحة: ٩١ .

^{*} وَرَبِيُّ أَنْ دَانُو رِبِهُ وَ أَحِرِهِ اللَّهِ فَقَا وَ الْمَانِيُّ ﴿ ﴿ عَلَا فَكُلُّوا اللَّهِ الْمُكُلُّ

متجد لبعض النعم والألوان حسنا يتصور في النفس ، ويبدرك والبعد والسمع دون غيره مما هو من جنسه .

ومثاله فى الحروف: «عذب» فان السامع يجد لقولهم الماله المخيب» اسم موضع و «عذب» و «عذب» و «عذاب» و «عذبات » مالا يجده عيما بقارب هذه الألفاظ فى التأليف ، وليس سبب ذلك بعد الحروف فى المخارج فقط ، والكنه تأليب مخصوص مع البعد ، ولو قدمت الذال ، أو الباء ، لم تجد الحسن على الصفة الأولى قديم انعين على الذال ، لضرب من التأليف فى النغم يفسده التقديم والتأخير ،

وليس يخفى على أحد من السامعين أن تسمية الغصن غصنا ، أو فننا ، أحسن من تسميته عسلوجا ، وأن أغصان البان أحسن من عساليج الشوحط في السمع (٩٠) .

فالشرط الثانى عند ابن سنان مرجعه الى السمع ، الذى بجسدا مبولا البعض الألفاظ دون بعض ، وإن تساوت فى كونها مؤلفة من حروف متباعدة المخارج ،

ويرى الخفاجى أن استحسان السمع أو استهجائه ابعض الألفاظ ، صفة لا تعرف لها علة ولا سبب ، سوى أن اللفظة جاءت مؤلفة على نعط خاص ، ينقى لدى السمع استحسانا أو استهجانا ، وهذا مقيس على القعم والألوان ، حيث يفضل المزاج بعضها على الآخر الذى هو من جنسه ،

ومثل ابن سنان لما يكره في السمع بقول أبي الطيب ؟

مبارك الاسم أعز القب بريم الجرش شريف النسب

^{﴿ ﴿} إِنَّهِ ﴾ يَسَمُ الْفُصَاحَةُ : ٥٥ وَالشَّوْحَطُّ : تُشْجَرُ يَتَّخَّذَا مَنَهُ القُّسَى ﴿

ففى لفظ « الجرشى » أى النفس ، ثقل يكرهه السمع ، وينبوا عنه ، ومثله ما فى قول زهير :

تقى نقى لم يكثر غنيمـة بنكهة ذى تربى ولا بحقلد غالحقند ـ آى البخيل الضيق ـ كلمة توفى على قبح « الجرشى » وتزيد عليهـا (٩١) ٠

ويرى محمد بن على الجرجاني أن المزية في نحو: عذب ، وغصن ، وفواح ، معللة بعلتين :

الأولى: أن كل واحد مركب أعدل تركيب ، وهو الثلاثي ساكن الأوسط ، حرف للابتداء به ، وحرف للاعراب والوقف عليه ، وحرف للفصل بينهما ، ولا يحتاج الفاصل الى حركة ،

والثانية : أن كل واحد مركب من حروف متباعدة في المخرج ، مرتبة فيه على سمت واحد ، وحركة واحدة للآلة ، فان العين من أسفل المخارج وهو الحلق، والذال من أوسطها والباء من أعلاها ، وكذلك الغصن ، والما فهرج : فترتيب حروفه في المخرج بالعكس ، فان الفاء من أعلى المخارج ، والواو من أوسطها ، والحاء من أسفلها ، ولو قدم الذال على العين في عذب ، وقيل : ذعب ، احتاجت الآلة الى حركتين المذال على العين في عذب ، وقيل : ذعب ، احتاجت الآلة الى حركتين احركة من أوسط المخارج الى أسفلها ، وحركة من أسفلها الى أعلاها ، ولذلك تثقل ، ولا يكون له ذلك القبول في السمع ، وكذلك القبول في غصن وفوح (٩٢) .

وهذه تأملات صوتية دقيقة تجلى مزايا الكلمات ، وأسرار حسنها والبلاغيون في مسيس الحاجة اليها .

⁽٩١) السابق : ٣٥ · ١٠ نه مهر ١ مهرة المهرة المهرة

و٩٢p) الإشارات والتنبيهات : ١٠ ق صد مع والأساد والدي

وفى نظرنا أن استحسان السمع أو استهجانه للفظ يرجع الى صفات فى اللفظ نؤدى الى ذلك ، ككون اللفظ متلائما أو متنافرا ، مألوغا أو وحشيا ، ونحو ذلك • ومن ثم فجعل استحسان السمع للفظ من شروط الفصاحة لا محل له مع وجود الشروط الأخرى •

الشرط الثالث: أن تكون الكلمة غير متوعرة ولا وحشية، وقد نسب هذا القول الى الجاحظ • ومثل للوحشية بأمثلة كثيرة منها قول. أبى تمام:

لقد طلعت في وجه مصر بوجهه بلا طائر سعد ولا طائر كهل

فان كهلا ههنا من غريب اللغة ، وقد روى أن الأصمعى لم يعرف هذه الكلمة ، وقيل انها بمعنى الضخم ، وكبل لفظة ليست بقبيدة التأثيف لكنها وحشية غريبة لا يعرفها مثل الأصمعى .

ومنها ما روى عن علقمة النحوى من قوله نما اكم تتكأكئون على تكأكؤكم على دى جنة ؟ افرنقعوا عتى • فان تتكأكئون وافرنقعوا وحشى ، وقد جمع العلتين قبح التأليف الدى يمجه السمع والتوعر (٩٣) والمقصود بقبح التأليف ما عرف عند البلاغيين المتأخرين بتنافر الحروف وقد احترز عنه ابن سنان بالشرط الأول •

رومنها قول العجاج ؟

وفاحما ومرسنا مسرجا

فان المرسن الآنف ، والمسرج لا يبعرف ، حتى خرج له أنه أراد بالمسرج المحدد ، من قولهم للسيوف : السريجيات ، منسوبة الى قين. يعرف بسريج ، وهذا القصد على ما تراه وحشى غريب (٩٤) .

⁽⁹⁸⁾ السابق: ٦٠: • ١٠٠٠ كالماليون الدين الدين ١٩٤٠)

وضرب الخفاجى أمثلة كثيرة مما وقع فيه الشعراء من استعماله المحوشى والمتوعر ، مؤكدا على أن الفصاحة هي الظهور والبيان عوليست الغموض والخفاء (٩٥) •

وختم حديثه في هذا الشرط ببيان أن البدوى صاحب الطبع في هذا الفن أعذر من القروى المتكلف، الأن القروى لا يعرف الموحشي الا بعد البحث والطلب ، وتجشم الغناء في التصفح ، وعلى قدر ذلك يجب لومه والانكار عليه (٩٦) • وقد سبق الجاحظ الى بيان ذلك فقال : لا ينبغى أن يكون اللفظ غربيا وحشوا الا أن يكون المتكلم بعويا أعرابيا ، فأن الوحشى من الكلام يفهمه الوحشى من الناس ، كما يفهم السوقى رطانة الدوقى (٩٧) •

ومما يدخل فى الغرابة لأنه يسبب غموض الكلام على المسامع ، الأسماء المستركة كالصدى الذى هو العطش والطائر والصوت الحادثة في بعض الأجسام ، فمثل هذا لا يحسن الا اذا كان فى الكلام دليكا على المصود ، مثل قول أبى الطيب :

ودع كل موت دون صوتى فاننى أنا الطائر المحكى والآخر الصدي

فان الصدى ههنا لا يشكل بالصدى الذى هو العطش ، ولا يسبق لخلك الى فهم أحد من السامعين ، فأما ان كان ذلك فى موضع يشكل فليس بموافق للفصاحة (٩٨) •

الشرط الرابع: أن تكون الكلمة غير ساقطة عامية ، ونسب هذا الى الجاحظ ، وذكر أمثلة للعامى الساقط منها قول أبى تمام:

than grown the training in the second

⁽ه) السابق : ۲۱ · ما دراه الما المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية

⁽٩٦) السابق : ٦٣ •

⁽۹۷) البيان والتبيين : ۱۹۷۸ من مناه من المناه و مناه

⁽۹۸) سر الفصاحة : ۲۱۰ 🕶 🗀 :

جليت والموت مبد حر صفحته وقد تفرعن فى أفعاله الأجل فان « تفرعن » مشتق من اسم فرعون وهو من ألفاظ العامة ، وعادتهم أن يقولوا تفرعن فلان اذا وصفوه بالجبرية ،

ومنها قول ابن نباته:

أقام قوام الدين زيغ قناتة وأنصج كي الجرح وهو فطير

فتأمن لفظة « فطير » تجدها عامية مبتذالة ، وان كانت وقعت هنا موقعا لو كانت فصيحة هجنها ، وأذهب طلاوتها (٩٩) .

وساق الخفاجى أمثلة كثيرة للعامى البتذل ، واحتد فى لوم المشعراء على استعماله مع أنه لا يتعذر عليهم تبديله بالفصيح ، ويرى أن الأولى طرح البيت كله ، بل والقصيدة كلها ان لم يكن الشاعر قادرا على تبديل كلمة فى بيت من شعره (١٠٠) .

ونلحظ أن الخفاجى نسب هذا الشرط والذى قبله الى الجاسط فقد نبه على ذلك ومن كلامه وكما لا ينبغى أن يكون اللفظ عاميا وساقطا سوقيا ، فكذلك لا ينبغى أن يكون غربيا وحشيا (١٠١) ... وهذا مما تأثر فيه الجاحظ ببشر بن المعتمر في صحيفته حيث حذر من التوعر ، فإن الترعر يعلم الى التعقيد الذين يستهلك المعانى ويشين الألفاظ ، وحث البليغ على أن يكسو معانية الألفاظ الواسطة التى الانطف عن الدهما، ، ولا تجفو عن الأكفاء (١٠٢) ،

g of the got the

⁽⁹⁹⁾ من الفصاحة: ٦٣، م ٦٤، و الأنا يورك ما الاروب

⁽١٠٠) السابق : ٦٥ •

⁽١٠١٥) البيان والتبيين ١١/٤٤ أم ١ على بعدار عاليها ١٠١٥

⁽۱۰۲) البيان والتبيين : ١١٠٥١ ١٣٩١ مَنْ عَلَمْ مِنْ وَالْمَارِينَ مِنْ الْمُرْدِينِ مِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُ

الشرط المخامس: أن تكون الكامة جارية على العرف العربى المصديح نبر شاذذ ، ويدخل في هذا كل ما ينكره أهل اللغة ، ويرده علماء النحى ، من التصرف الفاسد في الكلمة (١٠٣) •

وذكر ابن سنان أشكالا متعددة لهذا الفساد هي:

(أ) أن تكون اللفظة غير عربية ، كما في قول أبي الشيص :

وجناح مقصوص تحيف ريشه ريب الزمان تحيف المقراض

فقد انكروا عليه كامة « القسراص » وقسالوا ليست من كلام، العسرب (١٠٤) .

رب) أن يعبر بالكلمة عن غير ما وضعت له في عرف اللغة كمساأ في خرل أبى تمــام:

حلت محل البكر من معطى وقد زفت من المعطى زفاف الأيم

موضع الأيم مكان الثيب وليس الأمر كذلك فى كلم العرب، النما الأيم التى لا زوج لها ، بكرا كانت أو ثبيا ، قال الله عز وحل : لا وأنكموا الأيامى منكم والصالحين من عبادكم وامائكم » وليس مراده تعالى نكاح الثبيات من النساء دون الأبكار ، وانما يريد النساء اللواتى لا أزواج لهن (١٠٥) ،

﴿ جِ ﴾ أن يكون في الكلمة هذف ، كما قال رؤية :

قواطنا مكة من ورق الحمسا

يريد: الحمام • وكما قال النجاشي ؛

علست بآتب ولا استطيعه ولاك استفى أن كان ماؤك ذا فصل

⁽١٠٥٠١٠٤) سر الفصاحة الإلام الما و ١٠٥٠١٠٤)

يريد " ولكن اسقني (١٠٦) ٠ ما يها يه در المعادلة المالية

(د) أن يكون في الكلمة زيادة ، وذلك كأن تشبع الحركة فيها فتصير حرفا كما في قول ابن هرمة :

وأنت على العواية حين ترمى وعن عيب الرجال بمنتزاح يريد: بمنتزح ٠ ، وكما في قول الفرزدق:

تنفى يداها الحصافى كل هاجرة نفى الدراهيم تنقاد الصيارية، يريد: الدراهم والصيارف (١٠٧) .

(ه) أن تورد الكلمة على الوجه الشاد القليل • كما في قدول البحترى

متحیرین فباهت متعجب مما یری أو ناظر متأمل فقوله: « باهت » لعة ردیئة شادة ، والعربی المستعمل: بهت

الرجل بيهت فهو مبهوت • ، وكما فى قول المتنبى .

واذا الفتى طرح الكلام معرضا في مجلس أخذ الكلام اللذعنا في مان « اللذ » في « الذي » لغة شاذة قليلة (١٠٨) .

(و) أن تتكون الكلمة على خلاف الصيغة الصحيحة في الجمع

أبو غيره ، كما في قول الطرماح :

وأكره أن يعبب على قومى هجاى الأرذلين ذوى احنات فجمع « احنة » على غير الجمع الصحيح ، لأنها احنة واحن ، ولا يقال : حنات (٢٠٩) .

ن من المنابق المنابق

(۱۱۰۱۱۰۱۱) تعلى القطناخة (شريع المريع المري

(ز) أن يبدل حرف من حروف الكلمة بغيره كما فى قول الشاعر تا لها أشارير من لحم متمرة من الثعالى ووخز من أرانيها يريد: من المثعالب وأرانبها (١١٠) •

(ح) اظهار التضعيف في الكلمة ، كما في قول قلعنب بن ضمرة المحلا أعادل قد جربت من خلقى الني أجراد لأقوام وان ضننوا (١١١) يريد: ضنوا ، ففك الادغام .

فهذه الألوان من المذالفات تؤدى الى عدم فصاحة الكلمة ، الأنها تكون غير جارية على العرف العربي الصحيح .

وهناك ألوان أخرى من المخالفات لا تؤثر فى فصاحة الكلمة تأثيراً كبيرا ، ولكن ابن سنان يؤثر صيانة الكلمة عنها ، لأن الفصاحة تنبىء عن اختيار الكلمة وحسنها وطلاوتها ، وهذه الأمور صفات نقص فيها ، فيجب اطراحها (١١٢) •

ومن هذه الأمور : صرف مالا ينصرف ، ومتع الصرف مما ينصرف ، وقصر المدود ، ومد القصور ، وحذف الاعراب للضرورة ، وتأنيث المذكر على بعض التأويل ، وتذكير المؤنث ، وما جرى مجرى ذاك مما يعده اللغويون من الضرورات الشعرية (١١٣) ،

وبين الخفاجى أن هذه الضرورات يختلف قبحها فى بعض المواضع الموضع على قدر التأويل فيه وحسكمه (١١٤١) • وهسذا يعنى أن الضرورة اذا اشتدت الحاجة اليها ، وكان لها مضرح وتأويل قلت درجة قبحها ، وكانت مستساغة ، أما اذا جاءت على خلاف ذلك كانت قبيحة •

⁽١١٢) السابق : ٧٤ · ٠ ، ١٥٠٠ ن (١١٢) السابق : ٧٤

^{. (}۱۱۳۵) ينظر السابق : ۷۳ م ۲۰ ۱ م ۱۸۳۶ : المناسفة المام (۱۸۳۸)

⁽١١٤) سر الفصاحة : ٧٤ ٠ ٠ ٧٤ : الفصاحة : ١٨٤)

وقاله السبكى: أطلق الخفاجي أن صرف المنصرف وعكسه فى الضرورة مخل بالفصاحة (١١٥) ، وهذا غير دقيق ، فكلام الخفاجي واضح فى أن هذه الضرورات لا تؤثر كثيرا فى فصاحة الكلمة ، وان كان يؤثر صيانة الكلام عنها .

ولا شك فى أن الخفاجى استفاد فى هذا الشرط من أبى هـــلال العسكرى الذى سبق الى اعتباره فى غصــاحة الكلماة ، وضرب أمثلة لبعض الضرورات ، ومنها ما ذكره الخفاجى فى أمثلته (١١٦) .

الشرط السادس: ألا تكون الكلمة قد عبر بها عن أمر آخر يكره دكره ، فاذا أوردت وهي غير مقصود بها ذلك المعنى قبحت ، وأن كلات فيها الصفات السابقة • ومثال هذا قول عروة بن الوراد:

فلت لفوم في الكنيف تروموا عشية بلتا عند ماوان رزح

والكنيف أصله السائر ، غير أنه استعمل في الآبار التي تستر الحدث وتسهر بها • ومن ثم فاستعمال هذا اللفظ مكروه ، وان كان لا يقصد به هذا المعنى (١١٧) •

ومنه قول الشريف الرضى:

سداهم على الأطلال لا عن جنابة ولكن يأسا حين لم ييق مطمع

فان « جنابة » هنا لفظة غير مرضية اللوجه المذكور ، وان كانت الولا ذلك فصيحة مختارة لخلوها من العيوب غيره (١٩٨) .

William Walder W.

ومنه قول الشريف الرضى رحمه الله :

⁽١١٥)، عروس الأفراح : ١٩٨١،

⁽١١٦) الصناعتين: ٦٥٦، ١٥٧، و ٧٠ ورود د ١١٦٥

⁽١١١٧) سر الفصاحة: ٥٠ م ١٠٠٠ م ١١٥٠ روايد أي المرابي

⁽۱۱۸) السابق : ۷۷ •

اعزز على بأن أراك وقد خلت من جانبيك مقاعد المعواد فايراد مقاعد في هذا البيت صحيح ، الا أنه موافق لما يكره ذكره في مثل هذا الشائن لا سيما وقد أضافة الى من يحتمل اضافقه اليهم وهم المواد ، ولو تفريد كان الأمر فيه سهلا ، فأما اضافته الى ما ذكره ففيها قبح لا خفاء فيه (١١٩) .

ويبعذر الكفاجي المتقدمين كعروة بن الورد ، وعمرو بن معد يكرب ، وعيرهما ، في استعمال بعض هذه الألفاظ ، لجـواز أن يكون الاستعمال المكروه للكلمة حدث بعدهم (١٢٠) .

ومما يمكن الدخاله في هذا الشرط وان كان لا يلاحظ الا في التأليف: ألا يبعبر عن المدح بالألفاظ المستعملة في الذم ، ولا في الذم بالألفاظ المعروفة المدح ، بل يستعمل في جميع الأغراض الألفاظ اللائقة بذلك الغيرض •

ومن هنا يهب قبول أبي نواس "

حسبوه الناس حمقا حاد بالأموال حتى

وقول أبي لتمام "

حتى ظننا أنه محموم مازال يهذى بالمكارم دائبا

لأن الحمق ، ويهذى ، ومحوم ، من الألفاظ الذي تستعمل في الذم ، وليست من ألفاظ الدح (١٢١) ١٠

الشرط السابع: أن تكون الكلمة معتدلة غير كثيرة الحروف » فانها متى زادت على الأمثلة المتادة المعروفة قبحت وخرجت عن واجه من وجوه الفصاحة ٠

⁽۱۱۹) السابق : ۷۵ ، ۷۹

⁽۱۲۰) السابق: ۷۵ ، ۷۷ ۰

⁽۱۲۱) سر الفصاحة : ۱۵۳، ۱۵۴ لايد الماليد المال

ومن هذا قول أبي تمام :

فلأذربيجان اختيال بمسده كانت معسرس عبسرة ونكال مستجت ونبهنا على استسماحها ما حولها من نضرة وجمال

فقوله « فلأذربيجان » كلمة رديئة اطولها وكثرة حروفها ، وهي غير عربية ، ولكن هذا وجه قبحها ، وكذلك قوله « استسماجها » ردىء الكثرة الحروف ، وخروج الكلمة بذلك عن المعتاد في الألفاظ الى الشافا النسادر ٠

ومن هذا قول المتنبي "

ان الكريم بلا كرام منهم مثل القلوب بلا سويداواتها « فسويداواتها » كلمة طويلة جدا ، ولذلك لا أختار ما (١٢٢) . الشرط الثامن : أن تكون الكامة مصغرة في موضع عبر بها فيه عن شيء لطيف أو خفي أو قليل أو ما يبجري مجرى ذلك ، فان صغرت

في موضع التعظيم ونحوه كانت غير فصيحة • وعلى هـذا استحسن ابن سنان التصغير في قول الشريف الرضى :

يولع الطل بردينا وقد نسمت رويحة الفجر بين الضال والسلم لأن الربيح المقصودة هنا النسيم وهو ضعيف ، ومن ثم حسنت العبارة عنه بالتصغير ، وكان للكلمة طلاوة وعذوبة .

كما استقبح التصغير في قول ابي الطيب :

أحاد أم سداس في أحاد ليبلتنا المنوطة بالتتادي

(۱۲۲) سر الغصاحة : ۱۲۸ واور د د د د د الد التاليك (۱۲۲)

لا تصفير « ليياتنا » تدعير تعظيم • وهو ما يعده مضلاً بالفصاحة (١٢٣) •

واستند ابن سنان فى استقباح تصغير المتعليم لوائع المرد الذى أنكر هذا اللون من التصغير وقال ان المتعفير فى كلام العرب لم يدخل الا ننفى التعظيم • واذا استعمل التصغير للتحقير والتعظيم معا فقد زالت الفائدة به ، ولم يكن دليلا على واحد منهما ، بل رجع الى المصود باللفظة ، ويلتمس بيان ذلك من جهة المعنى دون اللفظ ، فليس للتصغير تأثير •

والخفاجى معال فى امكان تصعير التعظيم واعتباره مضلا بالفصاحة ، لوجوده فى الشعر العربى ، واجازة أكثر اللعويين له ، والاعتداد به فى معانى التصعير .

وبتفصيل الشروط الثمانية السابقة ، ينتهى حديث الخفاجى عن فصاحة اللفظة المفردة ، وحديثه يعد طور الكمال فى بحث هذا الموضوع ، وقد جذب من جانوا بعده فداروا فى فلكه ماخصين له أوا شارحين أو معقبين ، ولم يزيدوا شيئا أساسيا فى هذا الموضوع كما سترى فى الفصل التالى •

وفى ختام هذا الفصل ينبغى أن نشير الى أن الامام عبد القاهر الجرجانى ت ٧١١ ه لم يفصل الكلام فى مقاييس فصاحة الكلمة على اللوجه الذى قصدناه فى هذا البحث ، ورأيه أن الفصاحة والبلغة والبيان والبراعة ، أنفاظ متشابه ، ولا معنى لها غير وصف الكلام يحسن الدلالة وتمامها فيما له كانت دلالة ، ثم تبرجها فى صورة هى أبهى وأزين ، وآنق وأعجب ، وأحق بأن تستولى على هوى النفس وتنال الحظ الأوغر من ميل القلوب (١٢٤) ...

William to the

⁽١٢٣ سر الفصاحة: ١٢٣)

⁽١٢٤) دلائل الاعجاز : ٢١ •

ومن ثم فالفصاحة عنده لا تظهر فى الألفاظ المجردة ، ولا توصف عبها الكلمات المفردة ، فلا تجد أحدا يقول هذه اللفظة فصيحة الا وهو يعتبر مكانها من النظم وحسن ملاءمة معناها لمعانى جاراتها ، وفضل مؤانستها لأخواتها (١٢٥) •

وكل ما يمكن أن يقال فى تفاضل الكنمتين المفردتين ، أن هـذه ماللوفة مستعملة ، وتلك غربية وحشية ، أو أن تكون حروف هـذه أخف وامتزاجها أحسن ، ومما يكد اللسان أبعد (١٢٦) .

وفي هذه الفقرة الأخيرة السارة مقتضبة الى ما تتفاضل به الكلمات المجردة ، وقد تجاوزها الامام عبد القاهر منطلقا الى تفصيل القول في تفاضل الكلمات من حيث موقعها في النظم ، وموضعها في التأليف ، مما لا مجال له في هذا البحث .

talent in the second of the second

The second of the second to the A.

⁽١٢٥) السابق: ٣٢٠

⁽۱۲۳) السابق: ۳۱ ٠ ٠

الفصل الثاني المنافرين فصاحة الكلمة عند المتأخرين

فتن المتأخرون بعد ابن سنان الخفاجى بمقاديسه الثمانية في فصاحة الكلمة ، وداروا في فاكها ، قمنهم من لخصها ، ومنهم من شرحها، ومنهم من تعقبه في بعضها مضيفا بعض انشروط التي يسمل ارجاعها اليها عند المتدقيق •

وجاء الخطيب القزويني فضبط كلام السابقين ولخصه في ثلاثة شروط، صارت هي العمدة عند البلاغيين في هذا البحث الي يومنا هذا .

وسنتناول في هذا الفصل مقاييس البلاغيين المتأخرين في فصاحة السكنمة ، بدءا من البغدادي ، وانتهاء بالخطيب القزويني وشراح تلخيصه ، وسنؤخر الحديث عن الخطيب الي آخر هذا الفصل على الرغم من تقدمه على بعض من سيتحدث عنهم ، ليكون حديثنا عن فصاحة الكلمة عنده خاتمة المطاف في بحثنا ، كما كان تتاوله لهذا المؤضوع خاتمة المطاف فيه .

محمد البقدادي (ت ١١٩هم) :

تكلم البغدادى عن الألفاظ وعيوبها ، وما يجب على البليغ تجاههاء وذلك فى كتابه « قانون البلاغة » • فمن عيوب الألقاظ عنده : أن تكون ملحونة جارية على غير الاعراب والسبيل المبنى عليه الكلام ، وأن تكون بشعة مستوخمة ، وحشية متروكة الاستعمال ثقيلة فى السمع(١) •

⁽١) قانون البلاغة : ٣٣ ، ٣٤ .

والناس مخرجون عن طريق البلاغة من وجهين :

أحدهما : أن تكون الألفاظ مستكرهة مستوخمة غير مرصونة ولا منتظمة .

وثانيهما : أن تكون كثيرة يغنى عنها بعضها ، ويمكن أن يعبر عن المعنى الدال عليها بأقل منها (٢) .

والذى يجب على البليغ فى استعمال الألفاظ: أن تكون سمحة سهلة ، لها حلاوة وطلاوه ، وعليها رونق الفصاحة مع الخلو من البشاعة ، ويتجنب ما كان متواعرا وحشيا ، أو ساقطا عاميا(٣) .

وهكذا تناول البغدادى الموضوع بايجاز يناسب كتابه الذى جعله قانونا اللبلاغة ، ومن سمات القانون الايجاز والاحكام •

والبعدادى يشترك مع قدامة بن جعفر ، وابن خلف الكاتب في كثير من العبارات مما يدل على تأثره الكبير بهما (٤) .

السكاكي (ت ٢٢٦ه):

تتاول السكاكى موضوع الفصاحة فى كتابه « مفتاح العلوم » وذلك فى نهاية حديثه عن علم البيان ، حيث انطلق من الحديث عن البلاغة والفصاحة اللى الحديث عن الوجوه التى يصار اليها لقصد تحسين الكلام(٥) وهى ما عرفت بعلم البديج .

的物色物性的

٠ (٣) السابق : ٢٨ ٠

⁽٤) ينظر قانون البلاغة : ٢٣ ، ٣٣ ، ويقارن بنقد الشعر : ٢٨ .-ومواد البيان ٩٣ ٠

^(°) مفتأح العلوم : ٤٢٣ •:

وقسم الفصاحة قسمين ، وعرف كل قسم منهما فقال : وأما الفصاحة فهى قسمان ، راجع الى المعنى " وهو خلوص السكلام عن التعقيد ، وراجع الى اللفظ : وهو أن تكون الكلمة عربية أصلية ، وعلامة ذلك ، أن تكون على ألسنة الفصحاء من العرب الموثوق بعربيتهم أدور ، واستعمالهم لها أكثر ، لا مما أحدثها المولدون ولا مما أخطأت فيه العامة ، وأن تكون أجرى على قوانين اللغة ، وأن تكون سايمة عن ائتنافر (٦) •

ومن تأملنا فى كلام السكاكى عن الفصاحة اللفظية نجد أنه يضع شرطا عاما لفصاحة الكلمة هو : أن تكون الكلمة عربية أصلية و ويتحقق هذا الشرط العام بشروط فرعية هى :

- ١ دوران الكلمة على أنسنة العرب الفصحاء
 - ٢ ــ ألا تكون مما أحدثه المولدون •
 - ٣ _ ألا تكون مما أخطأت فيه العامة •
 - إن تكون جارية على قوانين اللغة .
 - ه ـ أن تكون سليمة من التنافر •

وهذه الشروط الخمسة لفصاحة الكلمة تدخل ضمن شروط ابنسنان الخفاجي :

فدوران الكلمة على السنة الفصحاء ، يعنى أنها لا تكون غريبة وحشية متوعرة كما ذكر ابن سنان ٠

وكون الكلمة ليست مما أحدثه الموادون ، ولا مما أخطأت فيه المعامة يعنى أنها لا تكون ساقطة ولا عامية ولا مبتذلة كما قرر اللخفاجي .

⁽١) مفتاح العلوم : ٤١٦ ٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠

وُكُونها جَارِية على تسوانين اللغة هو ما اشترطه ابن سنان من كونها جارية على العرف العربي الصحيح غير شادة ،

وسلامة الكلمة من التنافر يتناول ما اشترطة ابن سنان من كون الكلمة مؤلفة من حروف متباعدة المخارج ، وكونها حسنة في السمع وكونها معتدفة غير كثيرة الحروف ، فهذه الشروط الثلاثة تجعل الكلمة سليمة من التنافر الذي يختلف شدة وخفة •

ابن الأثير (ت ١٢٧هـ) :

تحدث ابن الأثير في كتابيه « المثل السائر » و « الجامع الكبير » عن الفصاحة والبلاغة ، وأفاض في الحديث عن فصاحة الكلمة في دراسة موسعة تأثر فيها بابن سنان الخفاجي ، بل تعد في الحقيقة شرحا لما ذكره ابن سنان ، وتعقيبا على بعض آرائه ،

وفرق ابن الأثير بين الفصاحة والبلاغة بما لم يضرح عن كلام الخفاجى ، فبين أن الفصاحة تخص اللفظ دون المعنى ، والبلاغة تشمل الألفاظ والمعانى حال التركيب ، واللفظة الواحدة لا توصف بالبلاغة ، وتلوصف بالفصاحة ، والبلاغة أخص من الفصاحة ، فكل كلام بليغ قصيح ، وليس كل كالم قصيح بليغا (٧) .

وهذا عين ما ذكره الخفاجي كما أسلفنا •

الكُّلمة ومرجع الَّحكم عايها •

وبين ابن الأثير أن مؤلف الكلام يحتاج الى ثلاثة أشياء:

أولها : اختيار اللالفاظ المفردة .

وثانيها : نظم كله كلمة مع أختها المشاكلة لها ،

⁽٧) المثل السائر: ١/١٩ ، ٩٤ .

وثائثها : الغرص المقصود من ذلك الكلام على اختلاف أنواعه و والألفاظ المفردة حكمها حكم اللاليء المبددة ، وعلى نأظمها أن يتخيرها وينتقيها قبل الثظم (٨) •

ويرى ابن الأثير أن السمع أساس فى الحكم على الألفاظ بالحسن أو القبح ، لأن الألفاظ أصوات تتألف من مخارج الحروف ، فما استلذه السمع منها فهو الحسن ، وما كرهه فهو القبيح ، والحسن هو الموصوف بها ، ومثال ذلك : أن الفاظ « المزنة » و « الديمة » و « البعاق » من صفات المطر ، ولا خلاف فى أن « المزنة » و « الديمة » حسنة يستلذها السمع » وأن « البعاق » قبيحة بكرهها السمع (٩) ،

كما يرى أن التعريل على حكم السمع ، يغنى عما ذكره علماء البيان فى كتبهم من خصائص وهيئات المالفاظ ، لأنه اذا كان اللفظ الذيذا فى السمع كان حسنا ، واذا كان حسنا دخلت تلك الخصائص والهيئات فى ضمن حسنه (١٠) .

شروط يعترض عليها:

ويناء على اعتداد ابن الأثير بحكم السمع ، لم يوافق ابن سنانا في بعض الشروط التي ذكرها لفصاحة الكلمة ، وهي : تباعد مضارح الحسروق ، وكون الكلمة جارية على العرف العسريي غير شاذة ، وكونها مضعرة في موضع يعبر به عن شيء لطيف أو خفى أو ما جرى مجراه ، وكونها معتدلة غير كثيرة الحروف (١١) .

⁽٨) السابق : ١٦٣/١ •

⁽٥) السَّابِقُ : ١/١١ ، ١٦٩ ٠

⁽١٠) السابق : ١٧٠١/١ •

⁽۱۱) للتل السائر: ١٠١/١٧١ ، ٤٠٢ ه

وبين وجه اعتراضه على هذه الشروط الأربعة حسبما نوضحه فيها يلي :

١ _ تباعد مخارج حروف الكلمة:

ذكر ابن الأثير أن تباعد المظارج لا يصح جعله شرطا في اختيار الألف المتعارب الألف المتعارب المالة الم

١ - أن معظم ألفاظ اللغة العسربية دائر عسلى ذلك فلا حساجة النص عليسه .

٢ ــ أنه لو أراد الناظم أو الناثر أن يعتبر مخارج الحروف عند استعمال الألفاظ، وهل هي متباعدة أو متقاربة ، لطال الخطب في ذلك وعسر ولما كان الشاعر ينظم قصيدا ، ولا الكاتب ينشيء كتابا الا في مدة طويلة تمضى عليها أيام وليال ذوات عدد كبير .

٣ - أذا سئت عن لفظة من الألفاظ وقيل لك: ما تقول فى هذه اللفظة أحسنة هى أم قبيحة ؟ غانك تفتى على الفور بحسنها أو قبحها، ولو كنت لا تفتى ذلك حتى تقول للسائل: اصبر الى أن أعتبر مخارج حروفها، ثم أفتيك معد ذلك بما فيها من حسن أو قبح لصح لابن سنان ما ذهب اليه من جعل بعد المخارج شرطا فى اختيار الألفاظ .

٤ – أن الأصل الذي غاب عن ابن سنان في ذلك هو: أن الحسن من الألفاظ بيكون متباعد المخارج ، فحسن الألفاظ اذن ليس معلوما من تباعد المخارج وانما علم قبل العلم بتباعدها وهذا راجع الى حاسة السمع فاذا استحسنت لفظا أو استقبحته وجد ما تستحسنه متباعد المخارج، وما تستقبحه متقارب المخارج ، واستحسانها واستقباحها انعا هو قبل اعتبار المخارج ، لا بعده ،

٥ _ أن حسن الألفاظ المتباعدة المظارج قاعدة قاد شذاعنها شواذا كثيرة • لأنه قد يجىء فى المتقارب المفارج ما هو حسن رائق • فالجيم والمشين والياء مفارج متقاربة ، وهى من وسط اللسان بينه وبين الحناء ، وتسمى ثلاثتها « الشجرية » واذا تركب منها شيء من الألفاظ جاء حسنا رائقا • فان قيل « جيش » كانت لفظة محمودة ، وأن قيل « شلجى » كانت أيضا لفظة محمودة •

كما قد يجيء في المتباعد المضارج شيء قبيح أيضا ، ولو كان التباعد سببا للحسن لما كان سببا للقبح ، اذ هما ضدان لا يجتمعان مفمن ذلك أن يقال : « ملع » اذا عدا ، فالميم من الشفة ، والعين من حروف انحلق ، واللام من وسط اللسان ، وكل ذلك متباعد ، ومع هذا فان هذه اللفظة مكروهة الاستعمال ينبو عنها الذوق السليم ، ولا يستعملها من عنده معرفة بفن الفصاحة (١٢) ،

وياحظ ابن الأثير نكتة غربية فى هذه اللفظة ، فانتا اذا عكسنا حروفها صارت «علم » وعند ذلك تكون حسنة لا مزيد على حسنها ، ولاندرى كيف صار القبح حسنا ؟! مع أنه لم يتغير شيء من مخارجها، ولو كانت مخارج الحروف معتبرة فى الحسن والقبح لما تغير الحسكم في « ملع » و « علم » •

ويورد ابن الأثير ما يمكن أن يقال تفسيرا لهذه الظاهرة ، ويردا عليه ، فيقول : فإن قيل : أن اخراج الحروف من الحلق الى الشفة أيسر من ادخالها من الشفة الى الحلق ، فإن ذلك انحدار ، وهذا صعود ، والانحدار أسهل!

فالجواب عن ذلك: أن هذا لو كان مستمراً لصبح ما ذهبت اليه م الكتا ترى من الألفاظ ما اذا عكسنا حروفه من الشفة الى الحالق م

⁽١٢) السابق : ١١٨٢ ـ ١٧٤ ٠

أو من وسط اللسان أو من آخره الى المحلق لا يتغير كقولنا « غلب » قان الغين من حروف الحلق • واللام من وسط اللسان ، والباء من الشفة ، وإذا عكسنا ذلك صار « بلغ » وكلاهما حسن مليح • ولكذلك تقول ، « عقر » و « رقع » و « عرف » و « فرع» و « حلف » و « فارع» و « خلف تغير ذلك كثير • • • ولو كان ما ذكرته مطودا الكنا اذا عكسنا هذه الألفاظ صار حسنها قبحا ، وليس الأمر كذلك (١٢٠) •

لهذه الأسباب التى فصلناها لم يوافق ابن الأثـير على ما ذهب اليه ابن سنان من جعل تباعد المخارج شرطا فى فصاحة الكامة وأرجع الحكم بحسنها أو قبحها الى حاسة السمع ، فهى الحاكمة بحسن ما يحسن من الألفاظ ، وقبح ما يقبح منها .

ومن السهل الرد على حجج ابن الأثير:

فقوله: ان معظم ألفاظ اللغة دائر على ذلك • فهذا ما لا يغيب عن ابن سنان وقد أشار أليه في تقسيم تأليف الحروف وفي كلامه عن الشرط الأولى وبيناه في حديثنا عن هذا الشرط عند ابن سنان ، وكون معظم ألفاظ اللغة دائرا على ذلك ، لا ينتاقض مع النص عليه •

وقوله لو اعتبر القائل مخارج الحروف لعسر عليه ، ولم ينشىء ما يريده الا فى مدد طويله ، فهذا لم يقصده ابن سنان ، والألفاظ الحسنة هى أكثر اللغة ، ويقع عليها القائل دون صعوبة ، ولا حاجة به الى التأمل فى الكلمات ومخارجها كما هو معلوم وواقع .

وقوله أن الحكم على الكلمة بالحسن أو القبيح لا يتوقف على معرفة المخارج ، دهذا صحيح لأن ثقل الكلمة أو خفتها شيء يدركه الدوق ، والسمع ، ولكن عند السؤال عن سبب الثقل والتدفر فسيكون.

⁽١٣) المثل السائر : ١٨/٤٧٨، ٥٧٠، ١٠٠

الجواب محارج المحروف وصفاتها ، وقد بين ابن الأثير نفسه أن البُهِلَةُ وَ مستشررات » ناشىء من الشين التى قبلها تاء وبعدها زاى ، فجعل الثقل راجعا إلى اجتماع الحروف المتنافرة (١٤) •

وقوله ان حسن الألفاظ يعلم قبل العلم بتباعد مخارجها ، قول ضعيف ، لأن ابن سنان لم يجعل علة النتافر هي العلم بتباعد المخارج، بل نفس التباعد ، وذاك مدرك لكل سامع(١٥) .

وقوله ان حسن المتباعد وقبح المتقارب قاعدة قد شذ عنها شواذ كثيرة ، لا يهدم ما ذكره ابن سنان لأنه لم يقل ان كل متباعد فى المخارج حسن ، وكل متقارب فى المخارج قبيل ، انما هذه القاعدة مبنية على الأغلب والأعلم ، غالمدعى انما هو الغابة كما هو شأن الملامات لا الازوم(١٦) .

وقد بنى ابن الأثير نفسه شرطا على الأمر العالب ، حيث جعل من شروط فصاحه الكلمة ألا تكون مبنيا ، من حركات ثقيلة ، وعندما وجد شذوذا عن ذلك يتمثل في وجود بعض الكلمات التي يتوالى فيها الضم ولا يحدث كراهة ولا ثقلا ، قال ان هذا الشاذ لا يبطل الشرط المقرر ، لأنه قائم على العلب ، والتساذ لا ينقض الأصل القيس عليه (١٧) فكيف بيحاسب ابن سنان على ما شذ عن شرطه ؟!

على أن ابن الأثير لم يعترض على هذا الشرط فى «الجامع الكبير» وقال فى تفسيره . ولسنا نعنى بذاك أن المتقارب المضارج لا يكون حسنا ولا جيدا ، بل نعني بذلك أن الغالب على المتباعد المضارج من

⁽١٤) المثل السائل: ١١/١٥٠١ ، ٢٠٦٠

⁽١٥) عروس الأفراح: ١١/١٨:

⁽١٦) عروس الأفراح : ٨١/١ : (١٦) عروس الأفراح : ٨١/١ :

⁽١٧) المثل السائر: ١٠٧/١، ٨٠٨ في الله السائر:

الألفاظ الجودة والحسن ، والغالب على المتقارب المفارج الرداءة والقبح (١٨) .

وأرى أن السمع والذوق بيحكمان بالثقل أو عدمه ، ولم يغفل الخفاجى أثر السمع بل أفرد له الشرط الثانى من شروطه ، ولكن يبقى بعد حكم السمع والذوق سبب الحسن أو القبح مجهولا ، ولا تفسير لهذا السبب الا حروف الكامة المتنافرة في مخارجها وصفاتها .

٢ ـ جريان اللفظة على العرف العربي:

وهذا هو الشرط الثانى الذى لم يوافق عليه ابن الأثير ، وحجته في ذلك ، أن عدم جريان الكامة على العرف العربي الصحيح لا يوجب لها حسنا ولا قبحا ، وانما يقدح في معرفة مستعملها بما ينقله من الألفاظ ، فكيم يعد ذلك من جملة الأوصاف الحسنة ؟! (١٩) .

وفى الجامع الكبير يقول عن هذا الشرط:واليس هذا معتبرا فيجودة اللفظة ولا في رداءتها، لأن شذوذ اللفظة لا يرجب لها حسنا ولا قبحاء وانما المعنى بقولهم: ان هذه الكلمة شاذة ، أى أنها لم تنقل الا عن واحد مقط ، فلا يوشق بها ، ولا يركن اليها ، سواء كانت حسنة أو قبيدة (٢٠) .

وفى رد ابن الأثير على ابن سنان مغالطة ظاهرة ، لأن استعمال ما لا يجرى على العرف العربى الصحيح اذا كان يقدح فى معرفة مستعمله ، فانه من باب أولى يقدح فى فصاحة الكلمة ، ويسبب قبحها ، والا فلماذا يعاب مستعملها اذا كانت هى غير قبيحة ؟!

٣ - تصغير اللفظة في التعبير عن الشيء اللطيف أو الخفي أو ما

⁽١٨) الجامع الكبير: ٣٥ في ١١/١٠ و ١٨٠ و ١٨٠ و ١٨٠

⁽١٩٨) المثل السائر: ١٧٥١ مُلاَ المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة

⁽٢٠) الجامع الكبيرية ١٤٠٤ أم ١١٠ م المراب ال

جرى مجرى ذلك دون الشيء العظيم ونحوه : وهذا الشرط لم يوافق عليه ابن الأثير ، لأبه لا حاجة الى ذكره ، فان المعنى يسوق اليه ، وليست معانى التصغير من الأشياء العامضة التي يفتقر الى التنبيب عليها ، غانها مدونة في كتب النحو ، ومع هذا فان صاحب هذه الصناعة مَذِير في ذلك ، أن شياء أن يورده بلفظ التصغير ، وإن شاء بمعناه ، كقول بعضهم:

من خلقه خفيت عنه بنو لبدا لو كان يخفى على الرحمن خافية

فهل يمكن هذا الشاعر أن يصغر من هؤلاء القوم ، ويحقر من شأنهم بألفاظ التصغير ، ويجىء هكذا ، كما جاء بيته هذا ؟ فالوصية بهذا الشرط اذن منعاة لا حاجة اليها(٢١) .

ويهدو من رد ابن الأثر أنه لم يتأمل كلام الخفاجي في هذا الشرط الى آخره ؛ الأنه حكى الجزء الأول منه ، ولم يعرض الجزء الثاني • فابن سنان يريد أن يقول " ان تصغير الكلمة بقصد التقليل ونحو ذاك لا يخل بفصاحتها لأنه تصفير في موضعه ، أما تصفير الكلمة بقصد التعظيم ونصره فهذا يخل بفصاحتها ، لأنه تصغير في غير موضعه ، وجار على خلاف الأصل ، وهو غير مشهور في حاجة الى التنبيه عليه ، أما الجزء الأول فهو والضح ، ويجرى على الأصل في الاستعمال .

على أن ابن الأثير لم يعترض على هذا الشرط في «الجامع الكبير» وأطنب في شرح معاني التصغير ، وبيان أبنيته الصرفية (٢٢) •

⁽۲۱) المثل السائر: ١/٥٧١

⁽٢٢) الجامع الكبير: ٥٤ ـ ٥٦ .

إ _ تأليف الكلمة من حروف قليلة:

وقد اعترض ابن الأنسير على هذا الشرط، وذكر مثالا مثل به ابن سنان ، وتعقبه في حكمه عليه ، وهو قول المتنبى :

ان الحرام بلا كرام منهم مثل القلوب بلا سويداواتها

فقال : قال ابن سنان : ان لفظة «سويداواتها طورلة مفلهذا قبحت : وليس كما ذكره ، فان قبح هذه الأفظة لم يكن بسبب طولها » وانما لأنها في نفسها قبيحة ، وقد كانت وهي مفردة حسلة ، فلما جمعت قبحت ، لا بسبب الطول (٢٣) .

واستدل ابن الأثير على أن الطول لا يوجب قبح المفظة بما ورد في القرآن الكريم من ألفاظ طوال وهي مع ذلك حسنة كقوله تعالى : « فسيكفيكهم الله »(٢٤) •

فان هذه اللفظة تسعة أحرف ، وكتوله تعالى : « ليستظفنهم في الأرض » (٢٥) فان هذه اللفظة عشرة أحرف ، وكاتاهما حسنة رائقة ، ولو كان الطول مما يوجب قبحا لقبحت هاتان اللفظتان وليس كذلك . كما أنه لو أسقط من لفظة « سويداواتها » الهاء والألف وهما عوض عن الاضافة لبقى منها ثمانية أحرف ، ومع هذا فانها قبيحة ، ولفظة « ليستخلفنهم » عشرة أحرف ، وهي أطول منها بحرفين ، ومع هذا فانها حسنة رائقة (٢٦) .

وبين ابن الأثير أن الأمر في ذلك يرجع الى تأليف الحروف بعضها مع بعض ، والأصل في هذا الباب ": أن الأصول من الألفاظ لا تحسن اللا في الثلاثي وفي بعض الرباعي كقولنا « عذب » و « وعسب جد »

⁽۲۳) المثل السائر : ۱/۲۰۶ م

⁽٢٤) البقرة : ١٣٧٠

⁽٢٥١) النور: ١٥٥ •

⁽٢٦) ألمثل السائر ١/٤٠٤، ٢٠٥٠ والمنافر ١٠٦٠

أما الخماسي من الأصول فانه قبيح ، ولا يكاد يوجد منه شيء حسن ، کقولنا « جحمرش » و « صهصلق » وما جرى مجراهما • وكان يتبغى بناء على ما ذكره ابن سنان أن تكون هاتان اللفظة ان حسنتين ، واللفظتان الواردتان في القرآن قبيمتين ، لأن تلك تسعة أحرف وعشرة، وهاتان خمسة وخمسة ، ولكن الأمر بالضد مما ذكره كما نرى(٢٧) ٠

ويخاص ابن الأثير من ذاك الى أن المطلوب أن تجتاب الألفاظ المؤلفة من حروف يثقل النطق بها سواء كانت طويلة أو قصيرة ، اذ لا عبرة بالطول والقصر انما العبرة بتأليف الكلمة من حروف ثقيات أو خفيفة على اللسان • ومثال ذاك قول امرىء القيس:

تخل المداري في مثنى ومرسل غدائره مستشزراد الى العلا

غلفظة « مستشزرات » مما يقبح استعمالها ، لأنها نثقـــل على. اللسان ويشق النطق بها وان ام تكن طويلة ، لأننا او قانا «مستنكرات» أو « مستفرات » على وزن « مستشزرات » لما كان في هاتين اللفظتين من ثقـــل ولا كراهة •

كما أننا لو حذفنا منها الألف والتاء وقانا « مستشزر » لكانت أيضا ثقيلة ، وسبب ذلك : أن الشين قباها تاء وبعدها زاى ، فتثقل النطق بها ، والا فاو جعانا عوضا من الزاى راء ، ومن الراء فاء فقاتا « مستشرف » لزال ذاك الثقل(٢٨) •

وبهذا وضع ابن الأثير شرطا بديلا عن شرط ابن سنان الذي اعترض عليه : ألا وهو : أن تكون الألفاظ مؤلفة من حروف يسلم النطق بها ٠

⁽۲۷) السابق ۱/۰۲۰ • (۲۸) المثل السائر ۱/۰۲۰، ۲۰۵ •

وموقف ابن الأثير من هذا الشرط فى «الجامع الكبير» يختاف عما .فى « المثل السائر » بل يتناقض معه ، حيث لم يعتسرض على كلام الخفاجى فى « سويداواتها » وأيد كلامه قائلا : ان الكلمة اذا ركبت من حروف قليلة خفت على النطق لقصرها ، وسهل التعبير بها على اللسان لسرعة فراغه منها ، واذا تركبت من حريف كثيرة كان فى النطق بها كنفة على الناطق ، وذلك لتطاولها وامتداد الصوت بها (٢٩) .

وأورد على كلامه اعترالضا ورد عليه ، فقال " فان قيل ان هذا الذي أنكرته من طيل الألفاظ وذكرته هيها قد ورد في القرآن الكريم ما يماثله ويشابهه كما في قوله تعالى : « ليستخلفنهم في الأرض » وقوله تعالى : « فسيكفيهم الله » وأمثال ذلك ، فلو كان هذا منكرا في التأليف مكروها في الكلام لما ورد في القرآن المجيد .

فقلنا فى الجواب عن ذلك : ليس هدذا الذى قد جاء فى القرآن الكريم مثل هذا الدى أوردناه نحن فى كتابنا من كلمات طويلة وأنكرناها على قائلها » لأن توله « ليستخلفنهم » ثلاث كامات جمعت فصارت كلمة واحدة صورة لا معنى ، وكذلك « فسيكفيكهم » ولا نجد فى القرآن الكريم لفظة واحدة مثل سويداوانها فى الطول ، لأنها ليست ثلاث تلمات وقد جمعت كلمة واحدة كما أريناك ، وانما هى كلمة تعدل على معنى الجمعية لا غير ، وفى آخرها الهاء والألف لاضافتها الى المؤنث فاعرف ذلك (۳۰) .

وهذا الذي ذكره في « الجامع » رد قوى على ما ذكره في «المثل السائر » معترضا على الخفاجي ، وان كان من المرجح أن « الجامع الكبير » ألف قبل « المثل السائر » (٣١) •

⁽٢٩) ألجامع الكبير: ٥٧ -

٣٠١) الجامع الكبير: ٨٥ ، ٥٥ . ١٠ ١٠ الجامع الكبير

 ⁽٣١) الجامع الكبير · مقدمة التحقيق : ٣٩ .

شروط وافق عاييها "

ووافق ابن الأثير على ثلاثة من شروط انخفاجي في فصاحة اكلمة وهي :

- ١ ... ألا تكون الكلمة وحشية •
- ٢ _ ألا تكون الكلمة مبتدلة بين العامة •
- س _ ألا تكون الكلمة مشتركة بين معنيين أحدهما يكره ذكره و وتحدث عن كل شرط منها حديثا مفصلا كما سنعرضه فيما يلى :

1 _ كون الكلمة غير وحشية:

بين ابن الأثير أن الموحشى من الألفاظ هو الغريب الذى يقل الستعماله ويندر تداوله وهو منسوب الى اسم الوحش الذى يسكن القفار وليس بأنيس ، وكذلك الألفاظ التى لم تكن مأنوسة الاستعمال وليس من شرط الوحش أن يكون مستقبحا ، بل أن يكون نافرا لا يألف الانس ، وتارة يكون حسنا ، وتارة يكون قبيحا (٣٢) •

وعلى هذا فليس من شرط الوحشى أن يكون مستقبحا كما يرى بعض المنتمين الى صاعة النظم والنثر بل هو على قسمين : غريب حسن ، وغريب قبيح •

والغريب الحسن بختلف باختلاف النسب والاضافات ، والغريب القبيح يستقبحه على الناس ، ولا يختلف في استقباحه عربي بالدولا قروى متحضر (٣٣) •

ويستنتج ابن الأثير من هذه القسمة أن الألفاظ على ثلاثة أقسام

⁽٣٢) المثل السائر: ١/١٧٥، ١٧٦، ١٨٠ وينظر الجامع الكبيراع. (٣٣) السابق: ١/١٧٥، ١٧٦٠

قسمان حسنان وقسم قبيح .

فالقسمان الدستان :

أحدهما : ما تعالول استعماله الأول والآخر من الزمن القديم الى زمننا هذا ولا يطلق عليه أنه وحشى • وهو أحسن الألفاظ لأنه مألوف متداول ، ولم يكن كذلك الا لمكان حسنه بين أرباب الخطابة والشعر •

والآخر ما تداول استعماله الأول دون الآخر ويختلف في استعماله بالنسبة الى الزمن وأهله ، فلا يعاب استعماله عند العرب لأنه لم يكن عندهم وحشيا ، وهو عندنا وحشى ، وهذا القسم هو ما أطلق عليه الغريب الحسن ،

بُوقد تَصْمَنَ القرآنِ الكَربيمُ مَنْهُ كُلُمَاتُ مَعَـدُودَةً وَهَى مَا يَطَلَقُ عَلَيْهَا ﴿ عَرَيْبُ القَرآنِ ﴾ وكذلك تضمن الحديث النبوى منه شيئًا وهُوْ مَا يَطَلَقُ عَلَيْهُ عَرَيْبُ الْحَدْيِثُ (٣٤) •

والقسم القبير مو أنوحتنى العليظ المتوعر ، واللفظ في هـذا القسم يجمع عيوين :

أحدهما : غرابة الاستعمال :

والآخر: ثقله على السمع واللسان •

واللفظ الذي بهذه الصفة لا مزيد على فظاظته وغلاظته ، وليس وراءة في القبح درجة أخرى .

ومن أمثلة ذلك قول تأبط شرا "

يظل بموماة ويمس بغيرها جميشا ويعروري ظهور المسالك

رَبِينَ اللَّهُلُ السَّائِنِ ١٨٧٨ .

فان لفظة « جَدَيْش » من الألقاظ المنكرة القبيطة ، وهي جَمعني « عَريد » وفَرْيد لفظة حَسنة رائعة ولو وضعت موضع « جَدَيْش » لا اختل شيء من الوزن •

غتابط شرا علوم من وجهين :

أحدهما : أنه استعمل القبيح •

والآخر : أنه كانت له مندوحة عن استعماله فلم يعدل عنسه . ومما هو أقدح منها ما وراد لأبى تمام فى قوله :

قد عات لما اطلخم الأمر وانبعثت عشواً تالية غيساً دهاريسا الفظة « اطلخم » من الألفاظ المنكرة التي جمعت الوصفين القبيدين ، فهي عربية ، وغليظة في السمع كربهة على الذوق وكذلك الفظة « دهاريس » أيضا (٣٥) •

وأبن الأثير مبالع في الحكم على « اطاخم » حين جعلها أقبح من « جحيش » التي يظهر فيها التوعر بجانب التقافر ، بينما لفظ الأطلح « اطاخم » تنطق بالشدة والقوة في اضطراب الأمر ، ومن ثم لأ يرخى فيها عض الباحثين مخالفة للفصيح ، لأن ثقلها وتداخل حروفها يحكيان الشدة والاختلاط حين بنبهم الأمر ، وتنبعث النوائب العشواء (٣٦) ،

أستعمَّال العربيب الحسن :

ويرى ابن الأثير أن استعمال العريب الحسن ليس مقبولًا من كافة المتكلمين على اطلاقهم ، بل يكون مقبولًا من طائفة دُون طائفة الخرائ حُسَب زمَانَ الوُجْهِدُ ومُكانه .

⁽۳۵) السابق: ۱۸۰/۱، ۱۸۱، ۱۸۰/۱ (۳۵) خصائص التراکیب: ۳۰٫۳۶

نالعرب لا تلام على استعمال العريب الحسن ، وانما تلام على استعمال العريب القبيح ، وأما الحضرى فأنه يلام على استعمال القسمين معا وهو في أحدهما أشد ملامة من الآخر (٣٧) •

كما أن الغريب الحسن لا يسوغ استعماله فى أجناس الكلام على السواء، بل يسوغ استعماله فى الشعر، ولا يسوغ فى الخطب والكاتبات .

من ذلك قول الفرزدق !

ولولا حياء زدت رأسك شجة اذا سبرت ظلت جوانبها تغلى شرنبثة شمطاء من ير ما بها تشبه ولو بين الخماسي والطفل (٣٨)

غقوله: « شرقبثة » من الألفاظ الغربية التي يسواغ استعمالها في الشعر ، وهي هها غير مستكرهة ، الا أنها لو وردت في كلام منثور من كتاب أو خطبه لعيبت على مستعملها •

ومن ذلك قول البحترى:

مشمضر تعلو له شرفات رفعت فى رءوس رضوى وقدس (٣٩) فان لفظة « مشمحر » لا يحسن استعمالها فى الخطب والمكاتبات، ولابأس بها همنا فى الشعر (٤٠) ٠

⁽٣٧) السابق : ١٨٢/١ •

⁽۳۹،۳۸) شرنبثة : غليظة قبيحة منكرة يُ وغلام خماسي : اذا كان... طوله خمسة أشبار •

المشمخ : الجبل العالى · ورضوى وقدس جبلان · حاشية المثل. السائر ١٨٣/١ ·

⁽٤٠) المثلِّ السائر : ١٨٣/١ ﴿

وبناء على هذا يرى ابن الاثير أن كل ما يسوغ استعماله فى الكلام، المنثور من الالفاظ يسوغ استعماله فى الكلام المنظوم ما يسوغ استعماله فى الكلام المنظوم يسوغ استعماله فى الكلام المنظوم يسوغ استعماله فى الكلام المنثور (٤١) •

الجزل والرقيق:

ويفرق ابن الأثير بين الجنزل والرقيق من جنانب ، والوحشى، والركيك من جانب آخر درءا للالتباس بينها ،

مالجزل من الألفاظ ما كان متينا قويا على عذوبته فى الفم ولذاذته فى السمع ، وهدا بخلاف الوحشى المتوعر الذى يثقل على السمع واللسان ، ويستعمل الجزل من الألفاظ فى وصف مواقف الحروب ، وفى موارع التهديد والتخويف وأشباه ذلك •

والرقيق هو اللطيف ، الرقيق الحاشية ، الناعم الملمس ، وهو بخلاف الركيك والسفساف والردى ، و ويستعمل الرقيق من الألفاظ في وصف الأشواق ، وذكر أيام البعاد ، وفي استجلاب المودات، وملاينات الاستعطاف ، وأشعاد ذلك (٤٢) .

ويضرب ابن الأثير آمشالة الجهزل والرقيق من القرآن الكريم والشعر والنثر ويشعر الى أن قوارع القرآن الكريم عند ذكر الحساب ، والعذاب والميزان والصراط ، والموت ، ومفارقة الدنيا ، وما جرى هذا المجرى من قبيل الجزل من ذلك قوله تعالى: « ونفخ ف الصور فصعق من في السموات ومن في الأرض الا من شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فاذا هم قيام يتحرون وأشرقت الأرض بدور ربها ووضع

⁽٤١) السابق : ١/١٨٥ خ. ويورو ما يورون و ١٨٥/

[«] م ه _ فصاحة »

السكتاب وجيء باننبيين والشهداء وقضى بينهم بالحق وهم

فهذه الآيات المضمنة ذكر الحشر على تفاصيل أحواله • وذكر النار والجنة ما فيها لفظة الا وهى سهلة مستعذبة على ما بها من الجزالة والمقوة • كما يشير الى أن ألفاظ القرآن عند ذكر الرحمة والرأفه والمنفرة والملاطفات في خطاب الأنبياء ، وخطاب المنييين والتائبين من من العباد وما جرى هذا المجرى ، من قبيل الرقيق البعيد عن الضعف والركاكة • من ذلك قوله تعالى : « والضحى والليال اذا سببى ما ودعك ربك وما قلى • • • » إلى آخر السورة (٤٣) •

فألفاظ هذه السورة تذوب رقة ولطفا ، وما فيها من لفظة ضعيفة اله باردة •

وحكذا ترى سبيل القرآن الكريم فى كلا هذين الحالين من الجزالة والرقة (٤٤) •

وعلى هذا السبيل ورد أكثر كلام العرب في القديم شعرا وتثرا ، ومما ساقه من أمثلة للجزل قصيدة السعوال :

اذا الرء لم يدنس من اللؤم عرضه فكل رداء يرتديه جميل

لها عرر مسهورة وحجول بها من قراع الدارعين فلول فتعمد حتى يستباح قتيك

وأيامنا مشهورة في عدونا وأسيافنا في كل غرب ومشرق معودة ألا تسن فصالها

⁽٤٣) سورة الزامر : الآيات : ٦٩ _ ٧٤ هـ

⁽٤٤) المثل السِّائي: ١٨٦٨١، ١٨٨٨ ٠

ويعلق علهها بقوله: فاذا نظرنا الى ما تضمنته من الجزالة ، خلناها زيرا من المديد وهي مع ذلك سهلة ، مستعذبة ، غير فظه ولا غليظة .

ومن أمثلة الرقيق قول عروة بن أدينة :

ان الذي رعمت فؤادك ملها خلقت هواك كما خلقت هوى لها بيضاء باكرها للتعيم غصاغها بلباقة فأدقها وأجلها حجبت تحييها غقلت لصاحبى: ما كان أكثرها لنها وأقلها واذا وجدت لها وساوس سلوة شععالضمير الىالفؤاد فسلها (20)

وينتهى ابن الأثير من ضرب الأمثلة الى المقارنة بين الألفاظ والأشخاص ، فيقول : والألفاظ تجرى من السمع مجرى الأشخاص من البصر ، فالألفاظ الجزلة تتخيل فى السمع كأشخاص عليها مهابة ووقار ، والألفاظ الرقيقة ، تتخيل كأشخاص ذوى دماثة ولين أخلاق , ولحالفة مزاج (٤٦) •

٢ ـ الا تكون الكلوة مبتدلة بين العامة ٢

ربين ابن الأثير أن هذا ينقسم قسمين:

القسم الأولى: ما كان من الألفاظ دالا على معنى وضع له ف أصل اللغة فغيرته العامة وجعلته دالا على معنى آخر .

وهو ضربان:

الأول: ما يكره ذكره • كقول أبى الطيب: أذاق الغوانى حسنه ما أذاقنى وعف فجازاهن عنى بالصرم

⁽٥٥) السابق : ١٨٩ ، ١<u>٩٠</u>، ٠

⁽٤٦) السابق : ١/١٩٥٠ •

فان معنى لفظة « الصرم » فى وضع اللغة هو القطع • فغيرتها العامة وجعاتها دالة على المحل المخصوص من الحيوان دون غيره • فأبدلوا السين صادا (٤٧) ، ومن أجل ذلك الستكره استعمال هذه اللفظة وما جرى مجراها • وهذا الضرب لا يعاب البدوى على استعماله كما يعاب المحتضر ، لأن البدوى لم تتغير الألفاظ فى زمنه ، ولا تصرفت العامة فيها كما تصرفت فى زمن المحتضرة من الشعراء •

وهذا الضرب داخل عند الخفاجى فى الكلام المعبر به عن أمر الخر يكره ذكره ، ولفظة « الصرم » مما مثل به ، ولكنه أوردها فى قرل أبى صخر الهذلى :

قد كان صرم فى الممات لنا فعجلت قبل الموت بالصرم وييين الخفاجى أن مثل هذا لا يعاب به البدوى الجواز أن يكون. هذا الاستعمال المعيب حادثا بعده •

وقد نقل ابن الأثير كلام الخفاجي الا أنه جعل هذا من ضروب المبتذل ، فكثر الأقسام دون فرق ظاهر بينها ، ولو أدخل هذا ضمن ما عبر به عن أمر مكروه كما فعل الخفاجي لكان أفضل .

والثانى: ما نيس بمستقبح ولا مستكره وذلك كتسميتهم الانسان. « ظريفا » اذا كان دمث الأخلاق ، حسن الصورة أو اللباس أو ما هذا سبيله ، وانظرف فى أصل اللغة مختص بالنطق فقط (٤٨) •

والقسم الثانى : ما لم تغيره العامة عن وضعه ، وانما أنكر استعماله لأنه مبتدل بينهم ، لا لأنه مستقبح ، ولا لأنه مضالف

على وضع له • ولا يقصد بهذا القسم عند ابن الأثير ما كثر تداوله بين العامة ، ولكن ما كان من الألفاظ سخيفا ضعيفا سواء تداولتها العامة أو الخاصة كما في قول أبي الطيب

موملمومة سيفية ريعية بصبح الحصى فيها صياح اللقالق المعان نفظة « اللقالق » مبتذلة بين العامة جدا (٤٩) ••

ومن ذلك الخظة « الشاطر » و « الشاطرة » و « الشطار » كما في قول أبي دواس :

وملطة بالعسدال تحسب أننى بالجهل أترك صحبة الشطار (٥٠) ٣ _ ألا تكون مشتركة بين معنيين أحدهما يكره نكره:

وبين ابن الأثير أن الكامة اذا وردت وهي غير مقصود بها ذلك المعنى المكروه قبحت ، وذلك اذا كانت مهملة بغير قريبة تميز معناها عن القبح • غاذا جاءت معها قريبة فانها لا تكون معيبة كقوله تعمالي « فالذين آمنوا به وعزروه ونصروه واتبعوا النور الذي أنزل معه أولئك هم المفلحون » (٥١) ، غلفظة « التعزير » مشتركة تطلق على التعظيم والاكرام ، وعلى الصرب الذي هو دون الحد ، وقد جاءت في الآية ومعها مرينة ، ذخصصت معناها بالحسن ، وميزته عن القبح ، وأو وردت مهملة بغير قرينة ، وأريد بها المعنى الحسسن ، لسبق الى الوهم ما اشتمات عليه من المعنى القبيح •

مثال ذاك لو قال قائل : لقيت فلانا فعزرته ، لسبق الى الفهم أنه ضربه وأهانه ، ونو قال : لقيت فلانا فأكرمته وعزرته لزال ذلك اللبس •

⁽٤٩) السابق: ١/١٩٨ ، ١٩٩ ه

⁽٥٠) السابق: ١١/١١ م

⁽٥١) الأعراف : ١٥٧ .

وقد تأتى القريعة في كالم فتكون سببا في قبحه ، ولو لم تجيء معه لما كان مستقبحا ، من ذلك قول السريف الرضى:

أعزز على بأن أراك وقد خلا عن جانبيك مقاعد العواد

وساق ابن الأثير كلام ابن سنان عن هذا البيت وهو : أن أيراد مقاعد في هذا البيت صحيح ، الأ أنه موافق لما يكره ذكره في مثل هذا النسان ، لاسيما وقد أضافه الى من يحتمل اضافته اليهم وهم العراد ، ولو انفرد كان الأمر فيه سهاد ، فأما الضافية الى ما ذكر ، فَفْيِهَا عَبِحَ لَاحْفَاء فيه (٥٢) .

وعلق ابن الأثير على هذا فقال: هذه اللفظة المعيية في الشمر قد جاءت في القرآن الكريم . فجاءت حسنة مرضية ، وهي قوله تعالى : الله واذا غدوت من أهلك تبوء المؤمنين مقاعد للقتال » (٥٣) ، وقوله تعالى : « وأنا كنا نقعد دنها مقاعد للسمع » (٥٤) ، ألا ترى أنها في هأتين الآيتين غير مضامة الى من تقبح اضافته اليه ، كما جات في الشعر ! ولو قال الشاعر بدلا من « مقاعد العواد » «مقاعد الزيارة» جَاءَتُ هَـذه اللفظة في الآيتين على ما تراه من الحسن ، وجاءت على ما تراه من القبح في قولي الشريف الرضى (٥٥) .

وابن الأثبر متفق مع ابن ستات في نقد البيت ، حيث بين أن لفظة (« متاعد » معيية هنا لما توحى به من معنى تبيح ألمح اليه اضاغة الله مقاعد » الى « العواد » ، ولو أضيف الى افظ آخر لا يوهم معنى

⁽٥٢) المثل السائر : ٢٠٣/١ ، وسر الفصاحة : ٧٥ .

⁽۵۳) آل عمران: ۱۲۱<u>: ۱۲۱: ۲</u> ۱ مراه در از در از

⁽٥٤) الجن: ٩ ٠

⁽٥٠) المثل السائر: ٢٠٣/١ وينظر الباسع الكبير: ٩٣ ، ٥٤ -

قبيدا نزال العيب ، ومن ثم حسنت هذه الفظة في القرآن الكريم لعدم اضافتها التي ما يوحى بمعنى قبيح ، وبذلك غصل أبن الأثير المسألة ووضحها بدقة •

ومثل ابن الأثير لما ورد مهملا بغير قرينة فجاء معيداً بقول أبي تمام:

أعطيت لى دية القتيل وليس لى عقل ولا حق عليك قديم

فقوله: «ليس لى عقل » يظن أنه من «عقل الشيء » اذا علمه ، ولو قال : «ليس لى عليك عتل » لزال اللبس ، فهذا كان محتاجا الى قرينة تخصصه ضرورة (٥٦) •

شروط جديدة:

وأتى ابن الأثير بشرطين لم يردا في شروط ابن سنان وهما "

- ١ ــ ألا نتكون الدَّمة مؤلفة من حروف يثقل النَّطَق بِهَا
 - ٢ _ ألا تكون الكلمة مبنية من حركات ثقيلة •

وهذان الشرطان مرتبطان بتأليف الكلمة ، والشرط الأول منهما الفتاره اين الأثير بديلا عن شرط ابن سنان الذي يرى فيه أن تكون الكلمة معتدلة الدروف ، حيث بين ابن الأثير أنه لا اعتبار بطول اللفظة وقصرها ، وأنما المدار على تأليفها من حروف سهلة النطق غير ثقيلة على اللسان ، وقد فصلنا القول في هذا فيما سبق (٥٧) .

والشرط الثانى : وهو كون الكلمة مبنية من حركات خفيفة ليخف النطق بها وقد ذكر ابن الأثير أن هذا الشرط من ابتكاره ، ولم يقله

⁽٥٦) السابق: ١/٣٠٦ ، ٢٠٤ في بين

⁽٥٧) ينظر المثل السائر : ١/٥٠/١ •

به أحد قبله (٥٨) • علما بأن ابن جنى أشار الى مثل هذا وبين أن العرب بختارون أخف الحركات ، ويعملون على تخفيف الحركة الثقيلة ، ومن طرقهم في ذلك: استثقالهم الحركة التي هي أقسل من الحرف حتى أغضوا في ذلك الى أن ضعفوك واختلسوها، ثم تجاوزوا ذلك الى أن التهكوا حرمتها غحذفوها ، ثم ميلوا بين الحركات فأنحوا على الضمة والكررة لثقلهما ، وأجموا حركوا حالفتحة في غالب الأمر لخفتها (٥٩) •

بين غوه ابن الأثير أن بعض الحركات ثقيلة كالضمة والكسرة ، وبعضها خفيفة كالفتحة ، وإذا توالت حركتان خفيفتان فى كلمة واحدة لم تستثقل ، بخلاف الحركات الثقيلة ، فأنه أذا توالت منها حركتان فى كلمة واحدة الستثقلت (٦٠) •

ولاثبات أثر الحركات في خفة الكلمة وثقلها ضرب ابن الأثير مثالا بلفظة مؤلفة من ثلاثة أحرف هي: «جزع» فاذا جعلنا الجيم مفتوحة أو مكسورة ، كان ذلك أحسن من أن لو جعلناها مضمومة وكذلك أذا فتحنا الجيم والزاى كان ذلك أحسن من ضمهما • واختلاف درجة حسن الكلمة هنا أيس سببه مخارج حروفها ، بل سببه حركاتها ، لأن مخارج الحروف واحدة في جميع الحالات والاختلاف واقع في الحركات ، فعلمة أن حسنها وقد حها حادث عن اختلاف تأليف حركاتها (٦١) •

ويلحظ ابن الأثير وجود شدود عن هذه القاعدة ، فقد يتوالئ الخاط ولا يجدث كراهة ولا يوجد ثقلا ، كما في قوله الخصم في معض الألفاظ ولا يجدث كراهة ولا يوجد ثقلا ، كما في قوله

Empley and make the

⁽٥٨) البعاسع الكبيع : ٣٤ .

⁽٥٩) الخصائص : ٧٥/١ ، ٧٨ •

⁽٦٠) المثل السائر ١٠٧١ ٠

٨(٦٣/٦١) السابق: ١٠٧/١ ٠٠

تعالى: « فتماروا بالنذر » وقوله تعالى: « أن المجرمين فى ضلاك وسعر » وقوله تعالى: « وكل شيء غطوه فى الزبر » (٦٢) فحراكة الضم فى ألفاظ « النذر وسعر والزبر » متوالية وليس بها من ثقل ولا كراهة (٦٣) •••

ورد على هـذا الماحظ بأنه لا ينقض الشرط الذى قرره ، لأن الغالب أن يكون توالى حركة الضم مستثقلا ، فاذا شـذ عن ذلك شىء يسير لا ينقض الأصل المقيس عليه (٦٤) •

ربهذا بيختم أبن الأثير حديثه عن فصاحة الكلمة ، ومن دراستنا له دري أن شروط فصاحة الكلمة عنده هي .

- ١ _ ألا تكون الكلمة وحشية ٠
 - ٢ _ ألا تكون مبتذالة ٠
- ٣ _ ألا تتكون مشتركة بين معنيين أحدهما يكره ذكره
 - إلا تكون مؤلفة من حروف يثقل اللاطق بها ٠
 - ه _ ألا تكرن مبنية من حركات ثقيلة •

كما نرى أنه اعتمد على ابن سنان فى كثير مما قاله ، وأن النقد الذى وجهه الى بعض شروطه حججه واهية ، والرد عايها سهل ميسور،

وقد تناقض كلامه فى بعض هذه الشروط بين كتابيه ﴿ الجامع وبعد هذا لا يمكن التقليل من شأن دراسة ابن الأثير لفصاحة الكلمة ، هقد جاءت دراسة مفصلة الجوانب ، قائلمة على التحليل والتعليل مدعمة بالأمثلة والشواهد الكثيرة ، مما جعلها مصدرا لكثير من البلاعيين والنقاد من بعده •

⁽٦٢) القبر: ٣٦، ٤٧، ٥٢ .

⁽٦٤) المثل السائر ٢٠٨٧١ •

الكبير » و « المثل السائر » حيث وافق عليها وأيدها في كتابه الأول ، واعترض عليها في كتابه الثاني •

كمال الدين البحراني ﴿ تُ ٢٧٩ ه »:

تحدث الشيخ كمال الدين ميثم ابن على البصرائي في كتابه الموجز « أصول البلاغة » عن الفصاحة والبلاغة • وبين شروط الحسن في الكلمة الفردة وهي (٦٠):

ا ـ توسطها فى قلة الحسروف وكثرتها • وأعدن الكلمات الثلاثية ، لاشتمالها على المبدأ والوسط والنهاية ، فأن الحرف الواحد لا يفيد ، والتى من الحرفين ارست فى غاية العدوية ، والرباعية والخماسية ظاهرتا الثقل •

۲ — الاعتدال في حركاتها ، وأعدلها حركتان وساكن ، فأن أعوز فثلاث حركات ، وأما توالى أربع حركات ففي غاية الثقل ، والخمس.
 بالأولى ، ولذلك لا يحتملها الشعر .

- ٣ أن تكون عربية غير مولدة ، ولا صادرة عن خطأ العامة .
 - ٤ أن تكون جارية على مقاييس كلام العرب .
 - ه ألا تكون غريبة وحشية .

ويهذا الكلام الموجز حدد البحراني شروط فصاحة المفرد ،وهي، شروط تحدث عنها من سبقه من البلاغيين •

خارم القرطاجني « ت ١٨٤ ه »:

لا نستطيع وضع تصور كامل لنظرة حازم الى الكلمة وفصاحتها، وذلك نضياع القسم الأول من كتابه « منهاج البلغاء وسراج الأدباء »

⁽١٥) أصول البلاغة : ٤٤ ، ٤٤ ، ويهم

the second second second

والراجح أن هذا كان من بين موضوعاته ذمن اشارات حازم الى بعض موضوعات هذا القسم ، ومن نقول السبكى والزركشى عله ، استنتج محقق الكتاب أن هذا القسم يتناول القول وأجزاءه ، والأداء وطرقه ، والآثر الذى يحصل للسامعين عن صدور الكلام (٦٦) ٠

ومن اشارات حازم الى موضوعات هذا القسم قول : وقد تقدم الكلام فيما تكون عليه الألفاظ فى أننسها ، وبالنظر الى هياتها ودلاتها ، وكيفية مواقع تلك الهيئات، بدلالتها من النفوس (٦٧) •

وقوله فى جهات حسن الكلام : وتلك الجهات هى اختيار المواد اللفظية أولا من جهة ما تحسن فى ملافظ حروفها ، وانتظامها ، وصيغها، ومقاديرها ، واجتناب ما يفتح فى ذلك • وقد تقدم (٦٨) •

فهذان النصان يوضحان أن الحديث عن الألفاظ وما يتصل بفصاحتها من موضوعات القسم المفقود من الكتاب •

ومن ثم فانتا سنذكر ما يخص الكلمة مما هو موجود فيما بقى من كتابه ، ومما نقله عنه السبكى فى « عروس الأفراح » •

الكلمسة وإنتقاؤها:

أشار حازم الى أهمية الألفاظ ووجوب اختيارها وانتقائها ، فهى التى تدل على الصور الذهنية ، وتبرزها الى حيز الوجود ، ومن ثم يكون النظر فى صناعة البلاغة من جهة ما يكون عليه اللفظ الدال على الصور الدهنية فى نفسه ، ومن جهة ما يكون عليه بالنسبة الى موقعه فى النفوس من جهة هيئته ودلالته ، ومن جهة ما تكون عليه تلك الصور الذهنية فى أنفسها (٦٩) ٠٠٠

⁽٦٦) منهاج البلغاء « المدخل » : ٩٤ •

⁽٦٧) منهاج البلغاء: ١٧ ٠

⁽٦٨)، السابق: ٢٢٢٠

⁽۲۹) السابق : ۱۷ ، ۱۹ · ۱۹ نوب به نوان المنافق و ۱۲ نوب 🐔

والأفاظ في التأليف ، بمنزلة الأصباغ في الصورة ، فاذا كانته الأصباغ جيدة، حسنة التأليف، متداسبة الأوضاع، حسنت الصورة وسرت العين برؤيتها ، أما اذا كانت الأصباغ رديمة ، متافرة الأوضاع ، قبحت الصورة ، ونبت عنها العين ، ولم تتمتع برؤيتها ، وان كان تخطيطها صحيحا ، فكذلك الأنفاظ الرديئة ، والتأليف المتنافر ، وان وقعت بها المحاكاة الصحيحة ، الا أن السمع يتأذى بمرور تلك الألفاظ الرديئة القبيحة التأليف عليه ، ويشغل النفس تأذى السمع عن التأثير بمقتضى المحاكاة والتخييل ، ولذلك كانت الحاجة في هذه الصاعة الى بمقتضى المحاكاة والتخييل ، ولذلك كانت الحاجة في هذه الصاعة الى الختيار اللفظ ، وأحكام التأليف أكيدة جدا (٧٠) م

وبهذا أكد حازم على اختيار الألفاظ وانتقائها لتدل على المعانى الذهنية أحسن دلالة •

التنافر ،

أكد حازم على حسن التأليف ، وتلاؤم الكلام ، وفي سبيل ذلك بينبغي أن تأتك حروف الكلمة مع بعضها ، وتأتلف الكلمة مع الكاملة التي تلاصقها ، فقال : والتلاؤم يقع في الكلام على ألحاء : منها أن يتكون حروف الكلام بالنظر التي ائتسلات بعض حروف الكلملة مع بعضها ، وائتلاف جملة كلمة مع جملة كلمة تلاصقها منتظمه في حروف مختارة ، متباعدة المحارج ، مترتبة الترتيب الذي يقع فيه خفة وتشاكل ما ، ومنها ألا تتفاوت الكلم المؤتلفة في مقدار الاستعمال ، فتكون الواحدة في تهاية الابتلام ، والأخرى في نهاية الحوشية وقلبة الواحدة في تهاية الابتلام ، والأخرى في نهاية الحوشية وقلبة الاستعمال) .

⁽٧٠) منهاج البلغاء: ١٢٩

⁽٧١) منهاج البلغاء: ٢٢٢ •

ونامح في هذا النص تأثره بابن سنان الخفاجي ، حيث يرى أن الكلمة ينبغي أن ترلف من حروف مختارة متباعدة المخارج ، مرتب ترتيبا فيه خفة وتشاكل ، وبذلك تخلو الكلمة عن التنافر •

الفسرابة:

يرى حازم أن الكام بنبغي أن تكون واضحة الدلالة ، خالية من الغراب ونحوها ، مما يؤدى الى اغماض المعنى واشتكاله ، اذ يبعرض من ذلك ألا يعلم ما يدل عليه اللفظ ، أو أن يتخيل أنه دل على غير ماجىء به الدلالة عليه ، فيتعذر فهم المعنى لذلك (٧٢) .

ومما يجب على الشاعر وغيره في سبيل ايضاح المعنى :

أ _ أن يجتنب ما توغل فى الحوشية والغرابة ما استطاع حتى تكون دلاته على المعانى واضحة وعبارته مستعذبة •

ب _ أن ينوط بالألفاط المشتركة التى تدل على معنيين أو أكثر، من القرائن ما يخاص معناها الى المفهوم الذى قصده ، حتى يكون المعنى مستبينا .

ومما ورد من المسترك واضطرب الناس فى تأويله لعدم القرينة، قسول الحارث بن حازة:

رعموا أن كن من ضرب العير موان لنا وأنى الولاء!

فقيل: أراد با بعدير الوتد ، وأراد بالضاربين العرب ، لأنهم كانوا أصحاب عمد ، وقيل: أراد عير العين ، وهو ما نتأ منها ، أى كل من صرب عير عينه بجفنه ، وقيل: أراد بالعير ما يطفو على الحوض من الأقذاء ، وأصله التشديد وهو العائر والعير ، فخفف كما قيل : هين وهين ، وقيل فيه وجوه أخر .

⁽٧٢) منهاج البلغاء: ١٧٣٠

ج - أن يجتنب اللفظ الذي يشتبه في تركايه لعارض و ومن ذلك أن تكون كلمة قد وصلت بحرف ، أو حذف منها حرف ، فتتصل بكلمة يحتمل لفظها أن يكون الحرف الموصول بالأول داخلا عليها أو من جملة حروفها ، أو يكون قد دخل على الثانية حرف يخيل لك أنه صلة للأولى ، أو تتمة لما تقص منها فيعرض من هذا فهم الكلام على غير وجهه ، ومن هذا قول امرىء القيس :

يظعنهم سلكى ومذاوجة لفتك لأمين على نابل (٧٧) لأن الكاف في « الفتك » محتملة أن تكون ضميرا مضافا اليها ما قبلها ، وأن تكون حرفا جارا لما بعدها ٠٠٠ (٧٤) .

الابتـــذال:

وكما أوجب حازم طرح العريب الحوشى وما فى حكمه من المشترك والمشتبه فيه ، دعى الى اجتناب المبتذل من الألفاظ • فأحسن الألفاظ ما عذب ولم يبتذل فى الاستعمال (٥٠) ، والألفاظ المستعذبة المتوسطة فى الاستعمال ، أحسن ما يستعمل فى الشعر ، لمناسبتها الأسماع والنفوس، وحسن موقعها منها (٧٦) •

⁽٧٣) السلكي بضم السين وسكون اللام: الطعنة المستقيمة تلقاء الوجه ، والمخلوجة: الطعنة ذات اليمين وذات الشمال ، واللفت: الرد واللي ، واللامين: السهمين عليهما الريش ، مفردها لام ، يقال: لامت السهم لأما أي رشته ، الصحاح مواد: خلج السلك ولفت ولام ، والمعنى: نطعنهم الطعنة المستقيمة والجانبية وكأنهما طعنة واحدة من شدة سرعتهما كما ترد سهمين على رام رمى بهما تعيدهما عليه مرة واحدة (٧٤) منهاج البلغاء: ١٨٤ - ١٨٦٠

⁽٧٥) منهاج البلغاء : ٨٢

⁽٧٦) السابق : ٨١

ويفضل حازم اللفظ الذي قد يخفى على بعض الجمهـور ، مادام عذبا ، وهو عنـده أفضل من المبتـذل ، فاللفظ المستعذب وأن كأن لا يعـرفه جميع الجمهـور ، مستحسن ايراده في الشـعر ، الأنه مع استعذابه قد يفسر معناه لن لا يفهمـه ما يتصل به من سائر العبـارة(٧٧) .

وعلى هذا يجب أن تكون الألف اظ وسطا بين الغريب والمبتذل ، اليست ساقطة عامية ، ولا متوعرة وحشية (٧٨) ، وهذا ما نص عليه ابن ستان الخفاجى ، ونسبه الى الجاحظ .

الكلمة بين كثرة الاستعمال وقلته:

والألفاظ منها ما كثر دوراته على ألسنة العرب ، ومنها ما قسل استعماله ، ومنها ما استعمله المحدثون دون العرب ، ومنها ما استعمله العرب والمحدثون ، ولكل نوع من ذلك حكم يخصه ، وقد أفاض حازم في بيان ذلك ، وقسم الكلمة بهذه الاعتبارات تسعة أقسام :

الأول: ما استعملته العرب دون المحدثين ، وكان استعمال العرب له كثيرا في الأشعار وغيرها ، فهذا حسن فصيح .

الثانى: ما استعملته العرب قليلا ولم يحسن تأليفه ولا سيعته، فهذا لا يحسن ايراده .

الثالث : ما استعمله العرب ، وخاصة المحدثين دون عامتهم ، فهذا أحسن جدا ، لأنه خلص من حوشية العرب وابتذال العامة .

الرابع: ما كثر فى كلام العرب، وخاصة المحدثين وعامتهم، ولم يكثر فى السنة العامة فلا بأس به .

⁽۷۷) منهاج البلغاد: ۲۹ ظ (۷۸) السابق: ۱۸۹ ۰

المنامس " ما كان كذلك ، والكله كثر فى ألسنة العامة، وكان لذلك المعنى اسم استغنت به الخاصة عن هذا ، فهذا يقبح استعماله لابتذاله .

السادس: أن يكون ذلك الاسم كثيرا عند الخاصة والعامة،وليس، له اسم آخر ، وليست العامة أحوج لذكره من الخاصة ، ولم يكن من الأشياء التي هي أنسب بأهل المهن ، فهذا لا يقبح ، وليس يعد مبتذلا ، مثل لفظ الرأس والعين •

السابع: أن يكون كما ذكرناه ، الا أن حاجة العامة له أكثر ، فهو كثير الدوران بينهم كالصنائع ، فهذا مبتذل .

الثامن : أن تكون الكلمة كثيرة الاستعمال عند العرب والمحدثين. لمعنى ، وقد استعملها بعض العرب نادرا لمعنى آخر ، فيجب أنيجتنب هذا أيضا ا

التاسع : أن يكون العرب والعامة استعملوها دون الخاصة ، وكان استعمال العوام لها من غير تغيير ، فاستعمالها على ما نطقت به العرب ليس مبتذلا وعلى التغيير قبيح مبتذل (٧٩) .

فبين حازم في هذا التفصيل حكم الكلمة حسنا وقبحا ، بناء على كثرة استعمالها وقلته ، ونوع المستعملين لها عربا أو محدثين وخاصة أو عامة •

ولهذا التفصيل أصل عند ابن الأشير ، حيث ذكر في حديثه عن البتذال الكمة ما كان من الألفاظ دالا على معنى وضع له في اللفة ،

⁽٧٩) عروس الأفراح : ١/٩٣ . ومنهاج البلغاء : ١٩٨٥ .

غفيرته التنامة ، وجَعَلْتُهُ دَالاَعْظَى مُعَنِّي آخَرَ ، وَمَا لَم هُغَيْرِهُ الْعُــامة عن وضعه ، وانما أنكر استعماله لأنه معتدل بينهم (٨٠) •

وكُثَرَة دوران الْكَلْمَةُ عَلَى العنقة الْعَرْبِ الشَّصَدِ مَا مَن مَقَدَّ البِسِ المُسَاعَة الكُلُمَةُ عَلْد البُلاَعْنِين ، وقد جعلها السَّكَاكُي وَمَن تَبِعَه عَدَّلَامُهُ على نصاحة الكامة(٨١) •

مطالقة الموف اللغوي

أشار حازم الى الضرائر باعتبارها خطأ فى القياس يجب توقيب والاحتران عنه ، وبين رأيه فيها فقال : الضرائر السائعة هذها المستقبح وغيره ، وهو ما لا تستوحش منه النفس كصرف ما لا ينصرف ، وقد مستوحش منه النفس فى البعض كالأسماء المدولة ، وأسد ما تسوحشه النفس ، تتوين أفعل منه ، وما لا يستقبح قصر الجمع الممدود ، ومد الجمع المقصور ، ويستقبح منه ما أدى الى التباس جمع بجمع ، مثل رد مطاعم الى مطاعم ، أو رد مطاعيم الى مطاعم ، قائد يؤدى التي التباس مطعم بمطاعم ، والدب ح الضرائر ، الزيادة قائد يؤدى التي التباس مطعم بمطاعم ، والدب ح الضرائر ، الزيادة

من حوثما نظروا أدنو فأنظون

أى أنظر : أو الزيادة المؤدية لما يقل فى المكلام يكتولد المركاء القييس في بعض الروايات :

عالمات شيهالي

⁽۸۰) ينظر المثل الشائر : ۱۹۲۷ - ۱۰۱۱ . (۸۱) ينظر مفتاج العلوم : ۶۱۵ ، ورضية الأيضاع : ۱۸/۱ . (۵۱) لام آ سافصالحة »

أراد شيمالي ، وكذلك يستقبح النقص المجمف كقول لبيد :

درس المنا بمتالع فأبانا

أراد المنازلة ، وكذاك العدول عن صيغة الأخرى كقول الحطيئة : فما الزجاج وفيها كل سابعة جدلاء محكمة من نسج سلام

أراد سليمان عليه السلام (٨٢) .

ميرى حازم أن الضرائر التي أجازها اللغويون منها القبيح الذي تستوحشه النفس ، ومنها ما لا يستقبح ، وهـو ما لا يؤدي الى التباس وخروج شديد عن العرف اللغوى ، والضرائر عيب من عيوب الفصاحة ، أذ تكون الكلمة جارية على غير العرف العربي الصحيح ، ومخالفة للقياس ، وقد أشدار ابن سنان الى ذلك ، وبين أن الضرورات الشعرية تصرف ما لا ينصرف وعكسه وقصر المدود ، وغيرها لا تؤثر كثيرا في فصاحة الكلمة غير أنه يرى صيانة الكامة عنها، لأنها صفات نقص ، والفصاحة تنبىء عن اختيار الكلمة وحسنها (٨٣)

ولما كانت الضرائر من عيوب الكلمة بين حازم أنه ينبغي التشدد في اجازتها ، وعدم التوسع في عبولها ، فيجب ألا يقبل من الضرائر الا ما وجد فيما اجتمعت عليه الروايات الصحيحة ، من كلام عليسة الفصحاء منهم ، مما تحقق براعته وانتسابه اليهم (٨٤) .

اعتدال الكلمة في التاليف:

ذكر حازم أن الكلمة الفصيحة ينبعي أن تكون معتدلة في تأليفها، فتكون متوسطة بين قلة الحروف وكثرتها ، والمتوسطة ثلاثة أحرف ،

⁽۸۲) عروس : ١١٨٠ • ومنهاج البلغاء : ٣٨٣ .

⁽۸۳) سر القصاحة ٧٤ .

⁽٨٤) منهاج البلغاء : ١٨٠ ، ١٨١ .

غان كانت الكلمة على حرف واحد مثل « ق » فعل أمر قبحت في الوصل ، وأن كانت على حرفين لم تقبع الا بأن يليها مثلها (٨٥) •

وبين حازم حسدود القصر والطول والتوسط فقال: المفسرط فى القصر ما كان على مقطع مقصور ، والذى لم يفرط ما كان على سبب، والمتوسط ما كان على وتد ، أو على سبب ومقطع مقصور ، أو على سببين ، والذى لم يفرط فى الطول ما كان على وتد وسبب ، والفسرط فى الطول ما كان على وتدوسبين (٨٦) .

فجعل اللفظ من حيث تأليفه خمسة أقسام :

- ١ ــ قصير ، وهو ما تكون من حرفين •
- ٢ _ مفرط في القصر ، وهو ما تكون من حرف واحد .
- ام بـ متوسط، وهو ما تكون ثلاثة أحرف ، أو أربعة .
 - إ ـ طويل ، وهو ما تكون من خمسة أحرف •
- د _ مفرط في الطول وهو ما تكون من سنة أحرف، أو سبعة .
 - وقسم حازم الكلمات الطويلة من حيث أصاعا قسمين :
 - ١ ــ أن تكون الكلمة طويلة بأصل وضعها ٠
- ٢ ــ أن تكون الكلمة متوسطة فتطيلها الصاة وغيرها ، كقــول
 المتعى :

خلت البلاد من الغزالة ليلها فأعاضهاك الله كى لا تحزنا وقدون أبى تمام:

ورفعت المستنشدين اوائي(٨٧)

⁽٨٥) عروس الأفراح: ١/١١٠

⁽٨٦) عروس الأفراح : ١/١/ ، ومنهج البلغاء : ٣٨٤ .

⁽۸۷) السابق، وصعر البيت و والل محمد ابتعثث قصائدى ، سر

النصاحة: ٧٩ 🕾

وقد سبق ابن سنان الى جمل اعتدال تأليف الكلمسة من شروط فصاعتها ، ومتى زادت الكلمة في حروفها عن الأمثلة المعتادة المروفة قبحت وخرجت عن وجه من وجوه الفصاحة (٨٨) • واعترض عليه أبن الأثير في هذا الشرط ، كما سبق أن بيناه • وأخذ حازم بهذا الشرما في فصاحة الكلمة •

اجتماع المركات الثقيلة:

وهذا مما يتصل باعتدال تأليف الكلمة ، فينبغي في الكلمة الفصيحة أن تتلاءم حركاتها ، ولا تجتمع فيها الحركات الثقيلة حتى لا يؤدى هذا الى ثقالها ، والى هذا أشار حازم ، فجعل من المستقبح نتابع الكسرات وحروف العلة نجو « الكيمياء » (٨٩) • وبين كراهـة « الجرشى » فى قول المتنبى ، وعله بتتابع الكسرات ، وتماثل الحروف، وكونها حوشية (٩٠) .

وهذا الشرط غير موجود عند ابن سينان ولكن سبق اليه ابن الأثير ، حيث جعل من شروط فصاحة الكلمة أن تكون مبنية من حركات خفيفة ليخف النطق بها ، وأشار الى أن وجود شدود عن هذه القاعدة في بعض الألفاظ ، بعدم كراهتهما وثقلها مع شوالي الحركات الثقيلة فيها ، لا يتقض هذه القاعدة ، لأنها قائمة على الأعم العسالب (٩١) .

Was John St. 18 C

⁽٨٨) سر الفصاحة: ٧٨ .

⁽٩٩) عروس الأفراح : ١/١٤ · ومنهاج البلغاء : ٣٨٧ · (٩٠) عروس الاقراح : ١/١٩٠

⁽٩١) المثل السائل و ١٠٠٠ م ٢٠٨ عند

وقد جعن ابن سفان لفظة «كيمياء » من ألفاظ العوام البتذلة ، وليست من ألفاظ الخاصة ، ولا يحسن نظم مثلها(٩٢) •

المستقمل في أمر مكروه:

بين حازم أن الفظ المعبر به ينبغى ألا يكون دالا على أمر مكروه في استعمال آخر ، فقال : وقد تكون العبارة دلالة على أمر مسكروه خارج عما جيء بها للدلالة عليه ، اما باشتراك وقع في اللفظ او بعرف واستعمال حدث ذبه ولو لعامة ، فيجب أن يتحفظ من ذلك ، حيث تتهيأ تلك العبارة بنفسها ، أو مع ما يكتنف بها ، لأن يفهم منها بحسب الاشتراك الواقع ذيها ، أو بحسب العرف والاستعمال ، أمر قبيلح في حق ممدوح ، أو مندوب، أو منسوب به، أو نحو ذلك مما يكره في حقه القبح ، ومن ذلك قول الصاحب في عضد الدولة :

ضممت على أبناء تغلب تاءما فتغلب ماكسر الجديدان تغلب

فقال عضد الدولة : يقى الله ! (٩٣) .

ومما أكد القبح في هذه اللفظة التي هي قوله « تغلب » وقوعها قافية ، فانها مقطع الكلام ، وموضع تخلق السامع وتفرغه التفقد ما مر على سمعه مما وقع فيها ، فالسمع أقرب عهدا به وهق أشدة ارتساما فيه ، ولو وردت اللفظة التي أنكرها عضد الدولة في أشناء البيت لكان الأمر فيها أسهل (٩٤) .

و المانية اذ قال : ومما يجب أن يعتمد في القافية ألا تكون الكلمة اذا

307 M 34 134

⁽٩٢) سر الفصاحة : ٦٦ ،

⁽٩٣) منهاج البلغاد: ١٥٠ .

⁽⁹٤) منهاج البلغاء : ١٥١ ٠

سكت عليها كانت محتملة لمعنى يقتضى خلاف ما وضع الشعر له ٠٠٠ وذكر بيت الصاحب بن عباد المذكور ، وبين أن قدوله «تعلب » ف قافية البيت ، جعلت عضد الدولة يتطير من مواجهته بها ، ولو قالها في وسط البيت لم يكن في ذلك من القبح ما كان في القافية ، لأنها موضع قطع وسكوت ووقوف على ما مضى واستئناف لما يأتي (٩٥) ٠

ومما يتصل بهذا الشرط وان كان لا يظهر الا في التأليف :

ا ـ التحفظ من الألفاظ التي يفهم منها ريب أو فحش ولو بعرف عامي أو استعمال لأهل الهزل ، فهذا مما يجب صون الكلام عنه • ومثن حازم لذلك بقول المتنبى في أم سيف الدولة :

رواق العز فوقك مسبطر وملك على ابنك في كمال

فافظه « مسبطر » بعد قوله للمرأة « فوقك » قبيحة ، ولاسيما بعد أن استعملها ابن حجاج حيث استعملها وعرف ذلك من قوله (٩٦)

ونحو منه غول مروان ابن أبي حفصة في زبيدة بنت جعفر :

يه الأعسراق لم تطب في الم يوداد طبيا اذا الأعسراق لم تطب فلفظة « عرق » بعد قوله « يهزها » قبيحة بالنظر الى ما هسو متعارف عند العامة (٩٧) •

ويسوق حازم وصية بعض الشيوخ فيقول : وقد كان بعض الشيوخ الذين أخذت عنهم هذه الصناعة يوصى باجتتاب الألفاظ التى يفهم منها على حدتها ، أو مح ما يكتنفها مطى قبيح ولو بالعرف العامى(٩٨) .

Commence of Commence of the

⁽٩٥) سر الفصاحة : ١٧٤ •

⁽٩٦) منهاج البلغاء: ١٥١٠

⁽٩٧) السابق: ١٥٢٠

⁽٩٨) منهاج البلغاء : ١٥٢٠

عدم استعمال الكلمة في ضد ما تستعمل فيه عرفا ، فاذا عرف في كامة استعمالها في طريق من الطرق ، فالواجب آلا تستعمل في مضاد ذلك الطريق ، وذلك كتول حبيب :

با أبا جعفر جعلت فداكا بزحسن الوجوه حسن قفاكا

فالقفا ليس يليق الا بطريقة الذم وكذلك الأخدع والقذال مفاستعمال هذه الالقاظ في المدح مكروه (٩٩) .

وقد سبق الخفاجى الى بيان هذا ، وضرب له آمثلة كثيرة منها قول أبى تمام السابق(١٠٠) ٠

وهذا الذي قدمناه هو ما استطعنا ايراده من أقوال حازم مما يخص فصاحة المفردة ، ومنه يرى أنه يستمد كثيرا من كلام الخفاجي وابن الأثير ، ومن ثم دار في فلكهما وهو يبين ما يتصل بغصاحة الكلمة ، فلم يخرج عن شروطهما ، وإن كان فصل في بعض المسائل كما رأينا في حديثه عن حكم الكلمة تبعا لكثرة استعمالها وقلته ،

وهو على العموم متأثر في كتابه بابن سنان ، وكثيرا ما بيدكى

A Company of the Comp

⁽٩٩) منهاج البلغاء : ١٥٢ •

⁽١٠١) ينظر سر الفصاحة ١٥٢ ، ١٥٤ -

بدر الدين بن مالك (ت ١٨٦هـ):

عرض بدر الدين بن مالك للفصاحة بليجازا في كتابه « الصباح في الماني والبيان والبديع » • وعرف الفصاحة بأنها : صوغ الكلام على وجه له توفية بتمام الافهام لمعناه وتبيين المراد مهه (۱) •

والفصاحة عنده نوعان " معنوية والفظية :

فالفصاحة المعنوية : هي خلو الكلام عن التعسف والتعقيد بحيث يكون طريقه الى المعنى واضحة على وفق مقتضى الظاهر ، أو ما فيها من معاطف فقد نصب عليه المنار وأوقد فيها الأنوار ، ولم يخف مسلك المعنى حتى لا يدرى من أين البيسه يتوصيل ، ولا بأي شيء معنساه يتحسل ، ولا بأي شيء معنساه يتحسل ، كقول الفوزدق :

وما مثله في الناس الا مملكا ابو أمه حي أبوه يقاربه (٢)

والفصاحة اللفظية: أن تكون الكلمة جارية على القياس ، سساللة المنافر ، والابنذال ، دائسرة على الألسن ، لا مما أخطسات فيه العامة ، ولا مما أحدث الموادون ، فان الكلمة متى لم تكن كذلك ربما مجها السمع ، ونبا عن قبولها الطبع ، وقلت عناية السامع بالسكلام ، فلم يحصل على ما له من الافهام .

1877 June 1 198 1 1981 8

a form of the second of the

⁽١) المسباح : ١٥٩ و

[·] ١٦٠ . ١٥٩ : ١٦٠ · ١٦٠

وقد ظهر من هذا آنه الأبد في تكميل القصدادة من أبانة المعنى باللفظ اللفتار ، وهي من متممات البلاغة ، ومما يكسو الكلام علمة التربين ، ويرقيه أعلى درجات التحسين(٣) •

ومن الفظر في كلام ابن مالك عن الفصاحة اللفظية نرى أنه يشترط في فصاحة الكلمة ما يلي :

- ١ يـ أن تكون الكلمة جارية على القياس
 - ٢ ــ أن تكون سالة عن التناشر
 - ٣ ــ أن تكول غير مبتغلة •
 - ع ــ ان تكون دائرة على الألسن •
 - ه ـ الا تكون مما اخطأت فيه الماحة ..
 - و سالا تكين معا أحدثه الولدون ٠

وهذه الشروط هي بعينها شروط السكاكي التي سبق حديثنا عنها ، وبينا أنها مستفادة من شروط ابن سنان الخفاجي و

غير أن ابن مالك نص على عدم ابتذال الكلمة، همذا ما لم يده مراحة عند السكاكى ، وأن كان يدخل في العامى والمولد ، ولعل هذا مما تأثير فيه بابن الأثير ألذى نص على هذا الشرط وفصل الحديث مده (٤) .

⁽۱۲) السبابق: ۱۲۱ •

⁽t) المثل السائر : ١٩٦٧٨ ·

ولا يقتصر نقل ابن مالك من السكاكى على هذه الشروط ، فقد نقل عنه ف هذا الموضوع تقسيم النصاحة الى لفظية ومعنوية ، وشرحه لكل قسم منهما .

كما تأثر به فى وضع حديثه عن الفصاحة فى مقدمة حديث عن علم البديع بعد أنتهائه من الحديث عن علم البيان •

ولا عجب في دلك فكتاب « المسباح » لابن مالك همو تلخيص والختصار لنقسم الثالث من كتاب « المفتاح » للسكاكي عمم التوسع في الشواهد ، والاستفادة بكتب الآخرين(٥) .

وذكر الدكتور شوقى ضيف آن بدر الدين بن مالك أدخل في كتابه بعض تعديلات على منهج السكاكى من ذلك أنه نقل مبحث البلاغة والفصاحة من ذيل البيان الى فاتحة المختصر (٦) • ونقل محقق المصباح هذا الكلام دون تعقيب (٧) •

والصحيح أن أبن مالك لم ينقل مبحث البلاغة والفصاحة معا ، بلا نقل الحديث عن البلاغة فقط الى مقدمة كتابه ، أما الحديث عن الفصاحة فأبقاه في موضعه وجعله مقدمة للحديث عن علم البديم كما فعل السكاكى (٨) •

الطوقي (ت ٧١٧هـ) :

عقد سليمان بن عبد القسوى الطوف فصلا جيدا في كتسابه « الأكسير في علم التفسير » شرح ميه صفات الألفاظ التي تبستحق

⁽٥) ينظر البلاغة تطور التاريخ: ٣١٥، ومقدمة تحقيق المساح: م (٧٠٦) ينظر الرجمان السابقان .

⁽٨) ينظر المصباح : ١٥٩،٤،٣ - ١٦١١ . وينظر مفتاح العلوم :٣٣٣

⁽٨) ينظر المصباح : ١٠٩٠٤،٣ ـ ١٦٦١ • وينظر مفتاح العلوم :٢٣٠

بها الحسن والجودة ، مستقيدا من الففاجي وابن الأثير وغيرهما ، ومتعلبا ابن الأثير في بعض آرائه ٠

وفى بداية هذا الفصل بين أن الألفاظ ضربان : مفردة ، ومركبة ، ولكن منهما صفات تستحق بها رتبة الحسن والجودة (١) •

ثم تصد الطوف عن صفات الأافاظ المفردة وهي سته:

الصفة الأولى: تباعد مفارج حروفها •

وقد أشار الى أن هذا الشرط مبنى على الغالب ، فليس المراد أن متباعد المخارج يستلزم الحسن ، ومتقاربها يسخلزم الرداءة ، بل ان الغالب على الأدل الجودة ، وعلى الثانى الرداءة ، وقد يكون حسنا كالجيم والشين والياء ، فهي متقاربة ويتركب منها : جيش وشجى ، وهما لفظان رائقان جيدان (٢) .

وبين الطوفى في العلة في جسودة ما تباعدت مخسارجه ، ورداءة ما تقاربت مفارجه حاكيا رأى ابن الأثير ورأى الخفاجي في ذلك :

نرأى ابن الأثير يقوم على أن ما تباعدت مخارجه يحصل للنطق في تأليفه مهلة وأناة ، فتجىء الحروف مستقرة ممكنة ، كمن يمشى في أرض سهلة مستوية ، يما تقاربت مضارجه فان النطق فى تأليف لا يخرج من مخرج الا وقد غيره غيما بعسده ، فتاجىء حروفه قلقلة مكدودة غير مستقرة ولا ثابتة كمن يمشى فى أرض وعرة كثيرة الصعود والعبوط ٠٠٠ وهذا وجه حسن (٣) ٠

⁽۱) الأكسير: ۱۸ ۰

⁽٢) السيابق •

 ⁽٣) الاكسير : ٧٣ ، وينظر الجامع الكبير : ٤١ ·

ورأى الخفاجى يقوم على أن نسبة الأصوات إلى ماسة السمع، كنسبة الألوان الى حاسة البصر وكما أن الألوان كلما تباعدت كانت الحسن ، فَكَذَلْكُ الْأُصُواتُ وَمِنْ وَهِذَا تُوجِيَّةٍ حُسَنَ جَمَيْلُ (٤) * وَ الْحَسِنَ ، فَكَذَلْكُ الْأُصُواتُ وَ وَهِذَا تُوجِيَّةً حُسَنَ جَمَيْلُ (٤) * وَ

وساق الطوف اعتراض ابن الأثير على توجيه الخفاجي وتعقبه في هذا الاعتراض ، ورد عليه ردا مطولا ، ورجح توجيه الخفاجي (٥) ، وقد ذكرنا ذلك في حديثنا عن الخفاجي ، قلا مجال لتكرأوه ، ٣٠

ونظر لما لمفارج الحروف وصفاتها من صلة بهذا الشرط ، فقد فصل الطوف القول في الحروف ومخارجها وصفاتها ، وبين ما يحسن منها في الأبنية ، وما يقبح ، وأوجب رعاية هذه الأعتبارات في الألفاظ، ليكون الكلام سلسا على اللسان (٦) .

الصفة الثانية : أن تكون مألوفة قد صقلتها الألسن ، وأنست بها الأسماع والقلوب لكشرة دورانها في الاصطلاح ، غير وحشيبة والا متوعرة (٧) ٠

ويشير الطوف هنا الى أصل ينبغي مراعاته ، هو أن وصف الكلمة ، بأنها مألوفة أو وحشية ليس لداتها ، بل صفة اضافية لهما ، فعي : بالإضافة الي من كثر دور انها في كلامه ، وأنس بها سمعه مالوفية ، ب وبالاضافة الى عكسب بالعكس • ألا ترى أن العرب كانوا يستعملون في مفاوضاتهم الفاظا لا يفهمها من أهل ومننا الاكل فاضل بارع النظر

a graduation

By White Carlo

⁽٤) الأكسير : ٧٣ ، وينظر سن الفصاحة : ٦٦ .

⁽٥) ينظر الأكسير: ٧٣ ـ ٥٥ ·

 ⁽٦) ينظر الأكسير: ٦٨ ـ ٧٣ ـ ٠

⁽٧) الأكسر : ٥٥٠

Frank in the source

في كتب اللغة ، وكان ذلك بالنسبة اليهم فصيحا حسنا رائقا كالألفاظ التي في حديث أم زرع ، وحديث طهفة النهرى ، وأو استعملها أحد من هؤلاء المعاضرة تكلفا لعد قبيط ، ومن عده فصاحة أخطأأ(٨) .

ويرى الطوف أن الناظم أعذر من الناشر في استعمال الوجشي لانطلاق عنان الناثر في التأليف ، وتقييد الناظم بالعروض والقافية ، لكن ينبغي للناظم اجتناب الوحشي ما أمكن (٩) •

وقد تأثر في مذا بابن الأثير الذي سبق الى التفريق بين الناظم والتاثر في استعمال الغريب (١٠) .

وللطوف رأى في بعض ما حكم عليه بالوحشية ، ففي قول الشاعر يهيف المطير:

متعطمط غصب الوحوش مكانها تياره فالضب جار الضفع

حكم النقاد بأن قوله : « متعطمط » أي : متلاطم ، من الوحشي ، ولو جمل عيضعها . متدارك ، أو متراكم ، أو متلاطم ، الأدت معناها . ويرى الطوف أن هذه الافظة ليست متسوعلة في الوحشية ، والفظهيا مشعر بالكثرة والحركة وشدة الاضطراب والغليان ، فلا يقوم مقامها شيء من الألفاظ المذكورة(١١). .

ونحن مع الطوف ف أن لفظ « متعطمط » يوحى بما لا يوحى بــه غيره من الألفاظ ، ولكنه من ناحية أخرى نقيل على اللسان بسبب ما فيه من تنافر ، وهذه ناحية يعاب منها اللفظ غير ناحية الوحشية .

⁽٨) السابق : ٥٥ ، ٧٦ ٠

⁽٩) السابق: ٧٧ . ي

⁽١٠) المثل السائر: ١١/١٨٣ وما يعدما المسائر: ١١٠

⁽١١) الاكسير: ٧٧ -

الصفة الثالثة : ألا تكون الكلمة مبتدلة بين العامة • وذلك قسمان:

أهدهما : أن يدرك اللفظ بالوضع على معنى ، فتنقله العامة الى غيرها ، وهو نوعان :

الأول: ما نقلته الى معنى مستقبح كقول المتبى:

أذاق الغوانى حسنه ما أذاقنى وعف فجازاهن عنى على الصرم

فان الصرم فى اللغة القطيعة ، واستعمله العامة فى معسنى آخسر
قبيسح (١٢):

والثانى: ما نقلته العامة الى معنى غير مستقبح • كتسميتهم الانسان اذا كان حسن الصورة واللباس • • • ظريفا ، وانما هو في وضع اللغة للحسن النطق (١٣) •

والقسم الثانى : ماكره استعماله لمجرد ابتذال العامة له ، لا لكونه محرفا عن وضعه ولا مستقبحا كلفظة « اللقالق » في قول المتبى :

وملمومة سيفية ربعية يصيح الحصا فيها صياح اللقالق فهذا ومثله مما ينبغى اجتنابه لغثاثته وابتذاله(١٤) •

الصفة الرابعة: ألا تستعمل للفظ المسترك بين معنيين: حسن ومستكره بلا قرينة تميزه ؛ اذ بدون القريئة يسبق الى الوهم المعنى المستكره ، فتمجه النفس وتنفر منه ••• وضرب الطوق لذلك أمثالة

1987 1 42 1 1

the transfer by the

⁽۱۲) السابق : ۷۷، ۸۸ م

⁽۱۳) السيابق: ۷۹

⁽۱٤) الاكسير : ۸۰ ، ۸۸ 🖸

ذكرها الخفاجي وابن الأشير ، وانتهى من ذلك الى أن الفظ الذي يبادر الذهن منه الى معنى مستكره اما أن يتجرد عن قرينة أولا ، فان تجرد عن قرينة كان مذموما ، وان اقترنت به قرينة ، فهى اما قدوية مزيلة القبح نحو « مقاعد القتال » (١٥) ، واما ضعيفة لا تزيله ، بلا ، ومه كان عدمها أيسر حالا نحو : « مقاعد العواد » في بيت الشريقة الرضى (١٦) ،

الصفة الخامسة: تصغير اللفظة حيث يعبر بها عن معنى خفيف أو لطيف أو ضعيف للتناسب بينهما • وذكر الطوفى فى هذا المراضع بعض مسائل التصغير ••• وانتهى الى أنه لا ينبغى الاكثار من التصغير ونحوه فى الكلام لأن مثله فى الكلام ، كالوشى فى الثياب ، فالمتع بهما أولى ، وأحسن توشية ، لأن النفس تمل الكثير(١٧) •

الصفة السادسة : أن تكون مركبة من أقسل الأوزان تركيبا ، وهو الثلاثق ، لاشتماله على البداية والوسط والنهاية ، وهو أوسط الأبنية ، أد الحرف الواحد لا يفيد ، والحرفان اجحاف ، وليسا بمكان من العذوبة ، والرباعي والخماسي ثقيلان ، ولهذا كانت أكثر ألفاظ الكتاب العزيز ثلاثية ، والرباعي فيه قليل ، ولا خماس فيه أصلا ، الكتاب العزيز ثلاثية ، والرباعي فيه قليل ، ولا خماس فيه أصلا ، الا ما كان من أسم نبي نحو : ابراهيم واسماعيل ، وهي أعجمية لا عربية ، ولا يقال فيه : « فسيكفيكهم » و « أنازمكموها » و « يستخلفنهم » و « أنازمكموها » و « يستخلفنهم » و هي أكثر من الخماسي ، لأنا نقول المتبي :

ان المسكرام بلا كرام منهم مثل القلوب بلا سويداواتها

⁽١٥) آل عمران : ١٣١٠

⁽١٦) الأكسير : ٨١ ـ ٨٥ .

⁽١٧) إلسابقو : ٨٥ ـ ٨٨ .

عانها كامة واحدة ، وقد استهجنت منه لكترة حروفها (١٨) .

وبعد أن انتهى الطوف من ذكر الصفات الست ذكر مسفتين

المدهما: كون الكلمة جارية على الموف العربي الصحيح، غيب شاذة ، وبين أن الخفاجي هو مساحب هذا الشرط، وأن ابن الأشير فالله فيه ، وأبد الطوف نظرة ابن الأثير(١٩) .

وثانيهما : بناء الكلمة من حركات خفيفة ، وأشار الى أن ابن الأثير رعم أنه ابتكر هذه الصفة ، وأنكر عليه ذلك ، وبين أنه مسبوق بهسا ، والأجود مما قاله ما ذكره غيره وهو : اعتدال الكلمة في حركاتها ، اذ خير الأمور أوسطها ، فالأخف والإثقال طرفان ، والأعدل والسمعة حسنة ، وأعدلها حركتان وساكن ، فان أعوز فثلاث حركات ، والخمس أولى ، ولذلك لا يحتملها الشعر (٢٠) .

وبهذا يكون الطوف قد شرط المصاحة الكلمة ثمانية شروط، لا تخرج عما ذكره الخفاجي وابن الأثير .

ودراسة الطوف مفصلة وجيدة ، وله فيها نظرات صائبة ، وقسد اعتمد في جلها على الخفاجي وابن الأثيرة كما اعتمد على مهتم التحراني ونقل بعض آرائه واسندها اليه (٢٢) .

⁽۱۸) الاكسير: ۸۸ ، ۸۹ -

⁽١٩) الاكسير: ٩٠ ٠

⁽۲۰) السابق : ۹۰ ، ۹۴ ،

⁽٢١) ينظر الاكسير : ٩٠ ، وأصول التبلاغة : ١١٠ ، فاهم أ

شهاب الدين الطبي (ت ٧٢٥) :

تحدث الحلبي عن البلاغة والفصاحة في كتابه «حسن التوسل الي صناعة الثرسل » وقال ان القصاحة هي : خلوص المسكلام من التعقيد (۱) • • • وهو كما نرى تعريف قالهر التعقيد عب مغلل بفصاحة الكلام ، وليس هو كل ما يخل بفصاحة الكلام ، فهناك عيوب اخرى كتنافر الكلمسات وضعف المتاليف ومن ثم فخلوص السكلام من التعقيد وحده لا يجعله فصدحا ، بل لابد من خلوصه من كافة العيوب المخاة بفصاحته ، وهذا التعريف هو نفس تعديق الرازى المناحة (۲) •

وتكلم الحلبى عن فصاحة المفرد فقال: فقصاحة المفرد خلوصه من نتافر الحروف كقول أعرابى سئل عن ناقته (تركشها ترعى المعضع) وكلول أمرىء القبس: « ذوايبه مستشزرات الى العلا» ومن الغرابة وهى أن تكون الكلمة وحسمة كما قال عيسى بن عصر النحوى وقد سقط عن داخته «ما لكم تكاكلتم على تلكلتم على ذي جنب الهرنقموا عنى » أي المجتمعتم على تنحوا .

ومن مخلفة العياس كقول الراجز : « الحمد لل الليك الأجال » هان العياس الآدعام (٣) .

فبين الطبى أن الكلمة القصيحة هي الخالية من تنافر الحروف ، والغرابة ، ومخالفة القياس ، وهذه الشروط الثلاثة تنضوى قيما ذكره أبن سنان الخفاجي من شروط لقمناحة الكلمة »

⁽١) حسن التوسيل: ١٠٠٠ ٠

⁽٢) نهاية الايجاز : ٩ 🗗

⁽٣) حسن التوسيلي : ١٠٣ ١

محمد الجرجاني (ت ٧٢٩ه) :

عرض محمد بن على الجرجاني في كتابه « الاشارات والتنبيهات » الى فصاحة المفسردات وبين أن فصاحتها تكون بخارها عن أمور

LAL DEPTH (AND CONTRACT

a attitude

١ - أن تخلو عن اجتماع المثلين من غيير ادغام ، كالأجلل في قبول الشباعر:

الحمد لله العلى الأجلل

وعن اجتماع المتقاربين في المخرج لاسيما حروف الحلق ، كمعضع ومستشزرات (۱) .

٢ - أن تخلو عن الغرابة ، فان المألوف محبوب ، وغير مكروه ، ومن ذلك الدردبيس في قول أبي تمام :

بنداك يوسى كل جسرح يعتلى دأب الأساة بدردبيس قنطر والدردبيس والقنطر معناهما واحد همو الماهية (٢) مدا مقنية

٣ - ألا تكون الكلمة عامية كتفرعن في قول أبي تمام :

جليت والموت مبد حر مسفحته وقد تفرعن في أفعاله الأجل

ويلحق بذلك كله ما حدف منها أو زيد على غير قياس • أما الحذف فكقيول رؤية:

قواطنا مكة من ورق الحما

أراد الجمام ، وأما الزيادة فكقول ابن هرمة :

وأنت من الغواية هين ترمي وعن عيب الرجال بمنتزاح

(١) الاشارات والتنبيات : ١ ١ مه ما المسارات والتنبيات :

(١) السابق ز ١ ١

Complete State Company

Land of the Barton

اراد منتسزح(۳) ٠

إلى تكون الكلمة معبرة عن غير ما عبرت به العرب ، كأيم في قسول أبى عبسادة :

تشق عليه الربيح كل عشية جيوب العمام بين بكر وأيم أراد بالأيم الثيب، وانما هو المرأة التي لا زوج لها(٤) •

ه ــ ألا يكون للكلمة المستعملة معنى آخر يكره ذكره وكالكنيف، والفـــائط(ه) •

٦ ــ ألا تكون الكلمة خارجة عن حد الاعتادال كثيرا ، كمغناطيس،
 وأذربيجان(٦) •

وكلام الجرجانى فى هذا الموضوع لا جديد فيه ، وقداعتمد فيه على الخفاجى ، كما أن فى كلامه خلطا واضطرابا ، حيث ضم تقارب المخارج مع اجتماع المثلين فى شرط واحد ، وهما مختلفان ، فأجتماع المثلين من غير ادغام من قبيل مخالفة قياس ، وتقارب المخارج من قبيل المتافر والثقال ،

وتحدث عن العذف والزيادة في الكلمة في حديثه عن استعمال العامى ، وليسا من واد واهد ، فالحذف والزيادة من مظافة القياس.

وجعل التعبير بالكلمة عن غير ما عبرت به العرب شرطا منفصلا و وهو من مخالفة القياس والعرف عند الخفاجي و

⁽٣) السابق : ٦ ، ٧ ٠

⁽٤) السابق: ٧ ٠

⁽٥١٦) الإشارات والتنبيهات : ٨

ابن الأثير الطبي (ت ٧٣٧ه):

قصت احمد بن اسماعيل بن الأشير الطبئ فى كتابه « جوهر الكنز » عن فصاحة الألفاظ متأثرا بما كتبه الخفاجى وابن الأثير حيث لم يخرج فى كلامه عما ذكراه من شروط لفصاحة الكلمة ، وقد تناول ما ذكره منها بالتعصيل ، وهى كما يلى :

Richard Williams

١ - تباعد مخارج الحروف: فان الحروف اذا تباعدت مخرجها كانت أحسن من المقاربة المخارج ، ومهما كان اللفظ قريب المخرج من أخيه كان قبيحا ، اذا الألفاظ لقرب مخارجها تكون مكدودة قلقة غير مستقرة في أماكنها ، ومهما كانت الحروف بعيدة المخارج جاءت متمكنة في أماكنها غير قلقة ولا مكدودة (١) .

٢ - استعمال الكلمات غير الحوشية ولا المتوعرة: والمراد بالحوشية ، القليلة الاستعمال ، وذلك عيب في المكالام فاحش ، فيجب اجتبابه .

وينبه ابن الأني التعليق على تنفقة علمة هي أن الحوشسية امسون نسبى يخضع للمتكلمين وزمانهم ، فكل زمان تكون الفصالحة قيله بحسب فهم أهله للألفاظ الدائرة بينهم .

والعرب كانت قيائل ، وإكل قبيلة لغة هي حوشية عند غسيرهم على الفصاحة مخاطبة كل قوم بلغتهم الدائرة بينهم .

ويستشهد على ذلك بحديث طهفة بن أبن زهير النهدى حين قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم وكلمه بالفاظ غريبة ، وأجابه

Corner Walleton Mininger

⁽١) جوم الكنز : ٣٥٠

التربول ملى الله عليه وسلم بكلام غربه من جنس كلامه (١٢) م ويملق على هذا الحديث بقوله خانفر الى هذا الكلام الطدر عن رسول لله ملى هذا الكلام الطدر عن رسول لله ملى الله عليه وسلم ما أحسنه في بابه مع غرابته وكونه غير مفهوم الكثير من النسسانين .

وينتهى من ذلك الى أن الانسان اذا خاطب قوما بلغاتهم الدائرة بينهم المهومة عندهم • المستعملة ألفاظها لا يتكون ذلك من بساب الحوشى ، بل هو من المصلحة ، الا اذا استعمله عند غسير أرباب تلك اللغسة (٤) •

وهذه الفكرة ليست بجديدة عند الطبي ، فقد أنسار اليها السابقون وعلى رأسهم الجاحظ الذي ذكر أنه لا يتبغي أن يكون اللفظ غييدا وحشيا الا أن يكون المتبكلم بدويا اعبراييا ، فإن الوحشي من الكلامويفهمه الوحشي من الناس ، كما يفهم السوقي (مائة السوقي (٥) وتحدث عنها ابن الأثير في « المثل السائر » ولكنها تجلت بوضوح عند الحلني ، حيث فصلها ، ودافع عنها بشدة .

الا أننا نرى ربطها بحالات خاصة وعدم التوسيع فيها ، لأن الأدب الحي مقروء على مر العصور والأجيال ، فينبغي أن تكون لغته وسطا بين الغرابة والابتذال ، فلا تكون متوعرة حوشية ، ولا ساقطة عامية ، وبذا يتصل نبضها بين الناس على الدوام .

⁽٢) ينظر الحديث كاملا في جوهر الكنز: ٣٧ ـ ٣٩ .

والمثل السائر: ١/٢١١ _ ٢٣٤ .

⁽٣) جوهر الكنز : ٣٩ .

⁽٤) السابق : ٣٩ ه ١٠٠٠ السابق

اما المخاطبات الخادية للتي المسل ظروفها وأهسوالها فهى تخضع للحال المتاسب لها • والرسول صلى الله عليه وسلم ، قد راعى أحواك هؤلاء المخاطبين وغيرهم من أصحاب اللهجسات ، الذين لا يحسسنون سواها الا أو يعتزون بها ، وربما كان فى ذلك نوع من تأليف قلسويهم بائن لهجتهسم الخاصة جسديرة بأن يستعماها رسسول الله صلى الله عليه وسلم (٢) •

ومن ثم علق صاحب المثل انسائر على حديث طهفة بقوله الألفاظ ، فصاحة الرسول صلى الله عليه وسلم لا تقتضى استعمال هذه الألفاظ ، ولا تكاد توجد فى كلامه الاجوابا لن يخاطبه بمثلها ، كهذا الحديث وما جرى مجراه (٧) •

فبين أن هذا الحديث وما يشبه قيل في حالة خاصة تقتضيه وليس سمة عامة المصاحة الرسول صلى الله عليه وسلم •

وقد سبق آبو هلال العسكرى الى بيان مراعاة النبى صلى الله عليه وسلم لاحوال الناس فى مكاتباته ومظطباته ، وضرب مثالا بكتاب الرسول صلى الله عليه وسلم الى عظيم فارس وألفاظه فى غاية السهولة ، وكتابه الى وائل بن حجر الحضرمى ، والفاظه فخمة ضخمة وطلق عليهما بقوله : فسهل صلى الله عليه وسلم الألفاظ فى كتابه الى كسرى غاية التسهيل حتى لا يخفى منها شيء على من له أدنى معسرفة فى العربية ، ويمكن ترجمته ، ولما أراد أن يكتب الى قوم من العرب فخم اللفظ ، لما عرف من فضل قوتم على غهمه ، وحادتهم لسماع مثله ما

⁽٦) الغرابة في الحديث النبوي : ١٤٦ • ١٤٦ عُرُونَ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

⁽٧) المثل السائر : ١/٨٤٨ كل ١٥٥٠ ما يوب المراب ١١

⁽٨) الصناعتين: ١٦١٠

س الاحتراز من المبتذل بين العامة : والمبتذل عنده ما كان من الألفاظ دالا على معنى وضع فى أصل اللغة فغيرته العامة وجعلته دالا على معنى آخر .

وقد قسمه الى ضربين :

ضرب مستحسن » وهو ما غيرته العامة عن موضوعه الاصلى وغيروا به عن معنى آخر •

وضرب مستقبح ،وهو ما غيرته العامة عن موضوعه الأصلى ،

فالضرب المستحسن كقولهم: فلان جميل الموجه، حلو الشمائل، ماييح القامة، ظريف الحركات، كامل الحسن، وأصل هذه الصفات التي تذكرها العامة لم تضعها العرب لما وضحتها العامة عليه، وانما كانت العرب اذا أخذت في صفات خلق الانسان قالوا: الصباحة في الوجه، والوضاءة في البشرة، والجمال في الأنف والحلاوة في العينين، واللاحة في الفم، والظرف في اللسان، والرشاقة في القد، والنياقة في الثام، وكمال الحسن في الشعر، فغيرتها العامة الى ما هو دائر، بينهم،

ومثان الضرب المستقبح: الألفاظ التي غيرتها العامة عن معناها الأعملي، واستعملتها في معنى قبيح أو مذموم ، وبدلك كرم استعمالها، وصارت الفصاحة تأباها (٩) •

وتعريف الحلبى للضربين واحد ، وكان يجب أن ينبه على هذا في تحقيق الكتاب ، وربما يكون تعريف الضرب الثانى القصا واصله : وسموا به معنى آخر قبيحا ، فبهذا يظهر الفرق بين الضربين ،

⁽٩) جومي الكنيّ : ٣٩ ؛ ١٤ ٠

وهذان الضربان منقولان عن المثل السائر • وهما للقسم الأول من البتذل والضرب الثانى منهما يدخل فى المسترك بين معنيين احدهما يكره ذكره • وهو الشرط الذى سيأتى بعد هدذا • ونم يذكر الحلبى القسم الثانى من المبتذل ، وهو ما لم تغيره العامة عن وضعه وانما أنكر استعماله لابتذاله بينهم (١٠) •

٤ - الاحتراز عن المعبر به عن معنى يكره ذكره الا أن تنضم اليه قرينة تصرفه عن المعنى المكروه فانه يجوز استعماله مثال ذلك قوله تعالى في حق النبى عليه : « فالذين آمنوا به وعزروه ونصبوه » فافظة التعزير موضوعة لمعنى مكروه ، فأما ضم اليها في الآية قرينة « أمنوا به » « ونصروه » فهم أن المراد بلفظة التعزيز الاكرام لا ما وضعت له في أصل اللغة ، فحسن استعمالها بهذا الاعتبار (١١) .

الاتيان باللفظة المؤلفة من أقل الأوزال تركيبا ، ودلك أن الكلمة أذا تركبت من حروف قليلة ، خفت على النطق بها ، بخلاف ما أذا كانت مؤلفة في حروف كثيرة ، فانه يثقل النطق بها على اللسان وعلى السماع (١٢) .

٦ - أن تكون الكلمة مبنية من حركات خفيفة ، ودنك أن الكلمة الخاكان فيها حركتان متواليتان ساغ قبولها في الأسلماء • فأما اذا كانت ثلاث حركات متواليات في كلمة واحدة استكرهت قليلا ، فإذا كانت أربع حركات فانها تثقل أكثر (١٣) •

⁽١٠) ينظر المثل السائر : ١٩٨/١ .

⁽١١) جُوهُنِ الكُنْنِ : ٤٠ ، ويُنظَّنِ المِثْلُ السَّائِي : ٢٠٣٪ م

⁽١٢) جوهر الكنز : ٤٠ .

⁽١٣) السياني: ٦٤ ،

ويتقسم مما سبق أن ابن الأثير الطبى ناقل عن الففسساجي ، وابن الأشير الجزرى ، ولم يضف شيئًا ذا قال الى ما ذكراه ، وفي علامه السطوامية في بعض الموضع و

الطبيى (ت ٤٣٧ه) :

تحدث ترف الدين الطبيي في كتابه « التبيان » عن أوصاف اللفظة المفسردة وذكر أنها ستة

١ ــ أن يكون تركيبها من الحروف اللذيذة العذبة وووو ويجتنب في التأليف ما كان قريب المخارج السيما حروف الحلق فإنها متناهية في الثقيل (١٤) •

٢ سأن يجتنب تسوالي أكثسر من حركتين ، ويجتنب المسركات الثقيلية (١٥) ٠

٣ ــ أن تكون متوسطة بين قلة الحروف وتكثرتها (١٦) .

الا تكون وحشية غير ها وفة (١٧) •

٦ - الا تكون مستنكة بين معندين احسدهما مكروه وجيء بها مطلقة (١٩) ٠

وقد اعتمد انطبيي في حديثه على الخفاجي وابن الأثير والسكاكي، واحتم احتماما خاصا بما كتبه ابن الأثير عن الفصياحة ، ويسين أنه سيلضي ما بسطه مع زيادات مفيده وحسن تأليف (٢٠) ٠

⁽١٤) التبيان : ٤٧١ ، ٤٧٢

ره ١) إليمايق: ٤٧٣٠

ر ۱۳ السابق : ۲۷۴ ـ ۲۷۰

⁽١٧) السابق : ٤٧٦١ أ (١٨) السابق : ٤٧٦٠

⁽١٩) السابق : ٧٧٤ •

[·] ٤٦٧ السابق ٢٠٠)

التنسوكي (ت ١٤٧٨) :

تكلم زين الدين محمد بن محمد بن عمرو القنوخي في كتيابه « الأقصى القريب » عن الفصاحة والبلاغة والبيان ، وبين أنها ألفاظ تشترك في كثير من المعانى ويختص كل واحد منها بما ليس الدخر (١) .

The sales

in Wan how in

La Marian La ()

er Strakker i 1941 -Rei Kalker i 1941

ety for the year

وتحدث عن الكلمات المفردة مبين أن منها ما يستحسن ، ومنها ما يستبشع وذلك بحسب أمور منها :

- تَبَاعِدُ مُخَارِجُ الْحَرُوفُ وَتَقَارِبُهَا وَمُخَارِجُ الْحَرُوفُ وَتَقَارِبُهَا
 - المآلوف والحوشي ٠
 - ــ ما لم تبتدله العامة وما ابتذلوه •
- أن تكون الكلمة وضعت فى أصل وضعها غير مستقبحة المعنى، ثم صرفها الاصطلاح آنفا الى ما يستقبح •
 - ــ التصغير فيما يليق به وما لا يليق و من وعد الدار
 - التركيب من أخف الأوزان وأثقلها مدر التركيب
 - خفة الحركات أو ثقلها (٢) ٠

فالكلمة تكون حسنة عنده أذا استوفت سبعة شروط هي : أن تكون متباعدة المخارج ، مركبة من أخف الأوزان ، وأخف الحركات ، مألوفة الاستعمال ، غير مبتذلة ، ولا مستقبحة ، ولا مصغرة في غير موضع التصفير .

وهذه الشروط لا تخرج عن شروط الخفاجي وابن الأثير .

⁽١) الأقصى القريب : ٣٣ .

⁽٢) السابق ٠

وفصل التنوخي الحديث في بعض ما يتصل بهذه الشروط و

فقيما يتصل بالمخارج وخفة الأوزان والحركات نحدث عن مخارج الحروف ، وصبغاتها (٣) • وأصبول الكلمات وزوائدها ، ودرجات الحروف وللحركات في الخفة والثقل ، فالحروف منه! ما هو خفيف ومنها ما هو ثقيل ، ومنها ما هو خفيف بالنسبة الى شي، وثقيل بالنسبة الى شيء آخر ، وأخف الحروف جروف المدواللين ، وهي : الآلف والياء والواو •

والألف أخف من الياء ، والياء أخف من الواو ، والحرف الساكن أخف من المتحرك ، والمفتوح ، أخف من المتساور ، والمكسور أخف من المخسموم ، والحرف اذا انكسر ثقل ، والانتقال من الواو الى الياء ثقين ، والانتقال من الياء الى الواو أثقال منه ، والخسمة والكسرة مثلهما .

وهذه الناحية الصوتية تأثر فيها بابن جنى والخفاجى ، وهو على جانب كبير من الأهمية ، وينبغى أن تضمم الى حديث البلاغيين في فصماحة الكلمة ،

وفيما ينصل بالمسألوف والحرشى يرى أن المتكلم ينبعى أن يجتب حوشى الكلام الا أن ألجأت اليه ضرورة • والحرشى والمحشى بمعنى واحد وهو الذى يبعد فهمه على أكثر من يسمعه ، ولا يكون ذلك معيبا الا اذا قام مقسامه عيره من البين لأكثر الناس ، وليس ذلك بالنسسة الى من كان لغته من العرب ، ولا من تكلم معهم به ، لما روى أن رسول الله ميلي خاطب طهفة النهدى بالغريب(٤) • • •

⁽٣) السابق : ٣٤ ، ٣٥ ،

⁽٤) ينظر الحديث كاملا في المثل السائر: ٢٣١٦/١ و

انما يعاب ذلك على مثل ابن الرومي في قوله :

اسقنى الاسكركة الصياب عبر في جعضافونه واتراك الفيجن فيه يا خليلى بعصونه (٥)

فبين التتوخى معنى الحوشى ، وحث على اجتسابه ، وآجاز استعماله للعرب الذين طبعوا عليه ، ولمن تكلم معهم ، وفي حالات الضرورة ، وقد سبق الى هذا كثير من المتقدمين .

وبخصوص ما نقتله العامة علن أصله ميز التنوخى فيه بين

ما نقل من معنى غير مستقبح الى معنى مستقبح ، وهذا ينبغي

مثله وهذا لا حرج في استعماله (٦) •

وبين التلوخى أن مما ينبغى اجتنابه من الألفاظ ما ابتذائه العامة وكثر فى كلامها وان كان صحيحا كالقفا والرقبة ، والحسن أن يعدن عنه الى الظهر والعنق •

ومما ينبغى اجتنابه ما هو مشترك بين ظدين الا أن يرون معه قرينة تخصصه بالمراد ، كقولك : عزرت فلآنا ، فهه مشترك ببن أن يكون عظمته أو أهنته (٧) •

ولا جديد عند التوخى في كل هذا فقد تحدث عنه المتدمون وبيناه

⁽٥) الأقصى القريب: ٣٥ ، ٣٦ •

⁽٦) الأقصى القريب: ٣٦٠

⁽V) السابق © () السابق (V)

يهيي بن حمرة العلوق (ت ١٩٧٤) :

تحدث العلوي عن الفصاحة والبلاغة في كتابه « الطراز » متأثراً بما كتبه « أبن الآثير » بل فاقلا كثيرا مما كتبه دون أن يضرح بخلك •

وعرف الفصاحة بقوله: هي خلوص اللفظ عن التعقيد في تركيب الأحرف والألفاظ جميعا(١) • وهو تعريف قاصر ، لأنه لم يحترز فيه الاعبن عيب واحد من عيوب الفصاحة وهو التنافر في الكلمة والكلام، وخلو الكلمة أو الكلام عن هذا العيب لا يعنى بالضرورة فصاحته، فهناك عيوب أخرى تخل بالفصاحة وسبقه العلماء الى بيانها وقد سبقة الشهاب الحلبي بهذا التعريف(٢) •

وتعاول مصاحة المردات من ناحيتين :

مُن عاصية عاليف حروف الكلمة ، وناحية الكلمة ذاتها •

أولا: تأليف حروف الكلمة:

بين العلوى أن الحروف تختلف فى العدوبة والتسائسة ، الا أن شيئًا منها غير مستكره ، ولكن الاستكراه انما يعرض من أجل التأليف لما يحصل بسببه من التنافر والثقل ، فلأجل هذا كانت العناية باحكام التركيب والتأليف ، لأنه ربما حصل على وجه يفيد رقة الأفظ وحلاوته فيكون حسنا ، وربما حصل على وجه يفيد ثقلا وتعثرا في اللسان فيكون قبيحا ،

عومن هذا لم يجمع الواضع بين حروف مخصوصة ، كالعين والعاء، أو الخال الفال الفين والفاف ، أو الخال الفال

⁽١) الطراز : ١٠٤٪١ ٠

و٢) حسن التوسل: ٧٠١ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ الله التوسل : ٢٠١٠

المعجمة والزاى ، وذلك لما يحصل من يتأليف هذم من البشاعة والثقل على اللسان في النطق (٣) .

كما أن الكلمة قد تؤلف تأليفا مخصوصا ، وتكون فى غساية الركة على اللسان، فاذا عكست حروفها صارت أرق ما يكون وألطف وأعجب، ومثال ذلك : « ملع » و « علم » فالأولى باردة ركيكة والثانية رقيقة لطيفة ، وهما من حروف واحدة ،

وبهذا يتثبت أن مستند الاعجاب في حسن تأليف اللفظة انها هو الذوق السليم ، والطبع المستقيم ، لا ما زعمه ابن سنان وغيره (:).

ما يراعي في تأليف الكلمة:

واستنبط العلوى مما ذكره شروطا تجب مراعاتها فى تأليف الكامة التكون فصيحة وهي :

المتكان عروف الكلمة متنافرة في مخارجها ؛ فيحصل الثقل من أجل ،

⁽٣) الطراز : ١٠٨٠ ،٨٠١ ،

٢ ــ أن تكون معتدلة فى الوزن ، فان الأوزان ثلاثة : ثلاثيــة ،
 ورباعية ، وخماسية ، فأكثرها استعمالا الثـــلاثى لخفته ، وأبعـــدها الخماسى لكثرة حروفه ، وأوسطها الرباعى لحصوله بين الأمرين .

والتعويل في ذلك على الذوق ، فإن الكلمة ربما كثرت حروفها وهي خفيفة على اللسان كقوله تعالى « فسيكفيكهم الله » (٥) وقوله تعالى « أيستخلفنهم في الأرض »(٦) •

٣ ـ توالى الحركات ، فاذا حصل سكون فى الوسط كان أعدل ما يكون وأرق ، وأن توالت ثلاث فتحات فهو أخف من حصول الفم فى وسطة ، ولهذا فان « فرسا » أخف من « عضد » • والمعيار فى ذلك هو الذوق ، ولهذا فانه قد يتوالى ضمتان وهو غير ثقيل كقوله تعالى : « فعلا وسعر »(٧) وقوله تعالى (٨) . « فعلوه فى الزبر »(٩) •

والشرطان الأول والثالث من الشروط التي اعتبرها ابن الأثير في غصاحة الكلمة (١٠) ، أما الشرط الثاني فهو من شروط ابن سهنان الخفاجي (١١) ، ونم يعتد ابن الأثير به ، وبين أن طول الكلمة لا يوجب قبحها ، وانما العبرة في ذلك بتأليف الحروف بعضها مع بعض، واستدل بحسن الكلمات الطويلة في القرآن الكريم ، وغيره (١٢) .

the state of the s

AND THE STATE OF THE STATE OF

ه <mark>(۱۹۰) البقرة ۱۳۷ تا ۱۳۷</mark> ۱۳۷

⁽٦) النور : ٥٥ ٠

⁽۸،۷) القبر : ٤٧ ، ٥٢ •

⁽٩) الطراز: ١١٩/١، ١١٠٠

⁽۱۰) ينظر المثل السائر : ١/٥٠١ ، ١١٠١ - ١٠٨ ؛

⁽١١) ينظر بين القمياجة : ٧٨٠

⁽١٧) الميل السالي : ١١٠٠ - ٢:١٦ - ١٠٠٠ الميل السالي :

وكالهم العلوق في هذا الشرط بناقض آخره أوله ، غانه شرط أن تكين الكلمة معتدلة في الوزن ، هم عاد وبيز أن التعويل في ذلك عسلي الذوق ، وهذا نقض لما شرطه أولا ، إذ لا داعي له مادام المعسول في الدوق ، على الذوق •

ثانيا: ناحية الكلمة ذاتها:

لم يرتض العلوى ما قيل من أنه لا تبهيح في الألفاظ وأنها كلهما حسنة ، وذلك الأمرين:

ا سانه لو كان الأمر كذلك، لم تقع تفرقة بين الألفاظ في الأبنية والأوزان، والمخفة والثقل، والثابت أن الألفاظ تتفاييت في ذلك .

٣ ــ أنه لو كان الأمر كذلك لم تقم تفرقة بين الشاذ والمألوث ،
 والنادر والمستعمل من جهة الوضع والأمر عكس ذلك •

وساق العاوى أسماء للخمر ، وللأسد ، وللسيف ، مبينا تفاوت هذه الألفاظ من حيث الثقل والخفة كدليل على ما بين الألفاظ من تفاوت في الحسن والقبرح (١٣) .

وذكر العابوي تعروطا لفصاحة الكامة على (١٤٤):

١ ــ أن نكون اللفظة عربية قد تواضع عليها اهل اللغة • • وليس بمنكم استعمال شيء من اللغات كالفارسية وغيرها على جهة التعسويف له ، وقد جاء ذلك في القرآن الكريم •

grafic di con Basilesia No

وقد ورد هذا الشرط فى كلام ابن سنان (١٥) .

⁽١٣) الطراز: ١١١١٠ -

⁽١٤) الطراز: ١١٢/١ ـ ١١٦ ٠

⁽١٥) ينظر سي الفصاحة : ٢٠٠٤ م ١٠ م ١٠٠٠ و ١٠٠٠ ينظر سي الفصاحة :

٢ أن تكون الكلمة جارية على العادة المألوفة ، فلا تكون شاذة خارجة عن الاستعمال المطرد في معناها وبنائها واعرابها وتصريفها ، فهما خلف القياس وأوضاع اللغة فهو مردود .

هددا من شروط ابن سنان ، حيث ذكر أن الكلمنة يجب أن تكون جارية على العرف العربى الصحيح (١٦) • ولم يعتد ابن الأثير بهذا الشرط لأن عدم جريان الكلمة على العرف العربى لا يوجب لهذا حسنا ولا قبط ، واثمنا يقدح في معرفة مستعملها بما ينقله من الألف ناظ (١٧) • المساط (١٧) • المسلمة على المستعملها بما ينقله من الألف ناظ (١٧) • المسلمة على المسلمة المستعملها بما ينقله من المسلمة المسلمة المستعملها بما ينقله من المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المستعملها بما ينقله من المسلمة المسل

٣ - أن تكون اللفظة خفيفة على الألسنة ، لذيذة على الأسماع الماع الماع الدوق ، وهذا الشرط يوجب عدم وجود تنافر فى الكلمة أو ثقل فيها ، أو نبو فى السمع عند سماعها •

وقد أشار أبن سنان الى ذلك(١٨) ، كما بين ابن الأثير أن السمع الساس في الحكم على الألفاظ بالحسن أو القبح (١٩) •

٤ ــ أن تكون اللفظة مآلوفة فى الاستعمال ، فلا تكون وحشية ،
 ويقرب معناها فلا يبعد تناوله •

والمقصود بهذا الشرط اخراج القريب الوحشى من دائرة الفصاحة، وقد ذكره بن سنان (٢٠) كما ذكره ابن الأثير (٢١) •

⁽١٦) ينظر سر الفصاحة: ٦٧، •

⁽۱۷) للثل السائر: ١/٥٧١ ٠

⁽١٨) سر الفصاحة: ٥٥ ٠

⁽١٩) للثل السائر: ١١/١١ ، ١٦٩ ٠

⁽٢٠) ينظر سر الفصاحة : ٥٦ أ

⁽٢١) ينظن المثل السنافري: ١١٨٠ ع ١١٨٠ ١١٥٠ علي ١٢٥٠ - ٢١١

⁽ ٨ _ فصاحة)

هذا أن يكون اللفظ مختصا بالجرالة والرقة ، والجزالة لا تعنى الوحد ، والجزالة لا تعنى الوحد عنه ، والرقة لا تعنى الركاكة ووود الوحد أخذ العلوى هذا من كلام ابن الأنسير وضرب نفس الأمشلة التي لخكر هما (٢٢) •

ومن عرضنا لكلام العاوى في فصاحة الكلمة نرى أنه لم يأتبجديد ولم يضف شيئًا الهي ما سبق أن ذكره ابن سنان ، وما ذكره ابن الأثين، نعم قد فرق الغلوى شروط فصاحة الكلمة بين ناحيتين : تأليف حروف الكلمة ، والكلمة ذاتها ، ولكنها فكرة لا عائد من ورائها ، ولا تغير من الأمر شنيئا ،

⁽٢٢) ينظر المثل السائل: ١٨٥١١ ـ ١٨٥٠

الفطيب القرويني (ت ٧٣٩ه):

تناول الخطيب مصطلحى الفصاحة والبلاغة بالشرح والقعليل ته مقدمة كتابيه « التلخيص » و « الايضاح » وأشار ف بعاية العديية العديدة المناه المن اختلاف للقاس في تغميرهما ، وبين أن كلا من الفصاحة والبلاغة تقع صفة لمعنيين : الكلام والمتكلم » هيقال : قصيحة فصيحة أو بليغة ، وشاعر بليغ أو غصيح ، كما يقال : رسالة فصيحة أو بليغة ، وكاتب بليغ أو فصيح ، وتختص الفصاحة بوقوعها وصفا للمفرد ، فيقال : كلمة فصيحة ، ولا يقال : كلمة بايغة (١) ،

وتفريق الخطيب بين الفصاحة والبلاغة من حيث وقوعهما وصفا الكلام والمتكلم، واختصاص الفصاحة بوغوعها وصفا الكلمة دون البلاغة قد سبق اليه ابن سنال الخفاجي، وتبعه فيه ابن الأشير (٢) كما اسافنا بهانه .

ويرى الشيخ عبد المتعال الصعيدى أن الخطيب اعتمد فى تقسيم البلاغة والفصاحة على ما جاء فى «حسن التوسال » لأبى التشاء العليمين (٢٠) • وهذا غير دقيق المسبين :

١ ــ أن هذا الكلام ورد عقد أبن سنان وتبع فيه ابن الأثير ، وهما سابقان الحلبي .

٢ - أن الحلبي لم يذكر هذا التقسيم في حديث من البلاغة والقصاحة ، ولكنه قال : البلاغة أن يبلغ التكلم بعبارته كنه مراده ، من ايجاز بلا احلال ، واطاله في غير املال ، والفصاحة : خلوص الكلام من التعقيد ، وقيل : البلاغة في المعانى ، والفصاحة في الأافساط ، إقال :

⁽١) بغية الايضاح : ١١١//١ ، ١٢ ، والثلاثيض: ٢٤ ٠٠٠

⁽٢) ينظر سر الفضاحة: ٤٩ ، ٠٠ والثال السائل: ٩٤ ، ٩٠ -

⁽٣) بخية الإيضاح: ١٢/١:

معنى بليغ ، ولفظ فصيح ، والفصاحة خاصة تقع على المفرد ، يقال: كلمة فصيحة ولا يقال : بليغة وأنت تريد الفرد (٤) •

وبين بعد هذا غصاحة المفرد ، وفصاحة الكلام ، ولم يتحدث عن فصاحة المتكلم ولا عن البلاغة بنوعيها (٥) •

وهذا يثبت بعد كلام الخطيب عن كلام الطبى ، وعدم اعتماده عليه في التقسيم .

ولم يعلل الخطيب لعدم وصف الكلمة بالبلاغة الا بقوله : لا يقال كلمة بليغة ، وعلل السعد ذلك بعدم السماع ، اذا لهم يسمع عن العرب كلمة بليغة (٦) ٠

وقيل فى تعليك ذلك: ان البلاغة معناها المطابقة لمقتضى الحال ، وهذه المطابقة انما نتحصل برعاية الاعتبارات الزائدة على أصل المراد، فلا تتحقق فى الفرد ، انما تتحقق فى الجملة المفيدة ،

ورد السعد وغيره هذا التعليل بما حاصله : أن هذا التعليل انمالا بيم ان سام الا بلاغة الا ما ذكر ، فاذا جاز أن تكون ثم بلاغة أخرى يصح وجودها في الكلمة غير المطابقة ، لم يكن ذلك علة في عدم وصف الكلمة بالبلاغة ، فان قال هذا المعلل : لا معنى البلاغة في كلام العرب الا هذا المعنى ، وهو محال في الكلمة ، فقد عاد التي انتفاء السماع ، وهو ما علل به السعد ومن تبعه (٧) .

⁽٤) حسن التوسل : ١٠٣٠

⁽٥) ينظر حسن التوسل : ١٠٢ - ١٠٤ . ينظر حسن

⁽٦) المختصر (خيمن الشروح) : ١٠/٤٧:

⁽٧) مختص السعد ، وحاشية العسوقلي ، ومُواهبُ الْفُتَاحِ : ١/٤٧٣

وهذا الرد مبنى على أمر مفروض لا وجود له في الحقيقة ، فلا ميصح في ابطال التعليل الصحيح المبنى على تفسير البلاغلة طبقا لما انتهى اليه العلماء ، ومن ثم فهو تعليل مقبول ، اضافة الى أنه لا يتعارض مع ما قالوه من عدم السماع ، والجمع بينهما قوة للتعليل، فصاحة الكلمة :

وتحدث الخطيب عن فصاحة الكلمة المفردة فقال : فصاحة المفردا هي خلوصه من تنافر الحروف ، والغرابة ، ومخالفة القياس (٨) الموبذلك جعل لفصاحة الكلمة ثلاثة شروط:

- ١ _ خاوها من نتافر الحروف
 - ٢ _ خلوها من الغرابة ١٠
- ٣ _ خلوها من مخالفة القياس ٠

وفصل كل شرط منها كما سيتضح فيما يلى:

١ _ تنافر الحروف :

بين الخطيب أنه على قسمين :

الأول: ما ناكون الكلمة بسببه متناهية فى الثقل على اللسان ، وعسر النطق بها ، كما فى كلمة « العهدع » •

و الثاني : ما هو دون ذلك في الثقل ، كما في كلمة « مستشرر » في الثقل امرىء القبيس :

المستشزرات الى العسلا

تضل المدارى فى مثنى ومرسل (٩)

بنية الايضاح: ١٨١/١٠ من منية الايضاح:

⁽٩) السابق: ١١١١ ، ١٣٠٠

ورهذا الشرط مستفاد مما ذكره ابن سنان من كون الكلمة مؤلفة من بحروف متباعدة ، وغير مكروهة في السمع ، ومعتدلة التأليف • وقدد اعتبره السكاكي في فصاحة الكلمة كما بينا في حديثنا عنه •

ولم يعرف الخطيب النتافر ، وعرفه السعد بأنه : وصف في الكلمة يوجب ثقلها على اللسان وعسر النطق بها (١٠) • كما لم يدين ضابط النتافر ولا مرجع الحكم به ، وبين السعد ومن تبعله أن الصابط في ذلك هو الدوق الصحيح ، فما يعده ثقيلا متعسر النطق به فهو متنافر ، سواء كان من قرب المخارج أو بعدها أو غير ذلك ، ولا يصلح قسرب المخارج أو بعدها ضابطا التنافر لعدم اطراده فيهما (١١) • وهذا رأى ابن الأثير كما أسلفنا بيانه •

٢ - الفرابة :

بين الخطيب معناها وهو أن تكون الكلمة وحشيية لا يظهر معناها، فيحتاج في معرفته الى أحد شيئين :

۱ - أن يبحث عنها فى كتب اللغة البسوطة كما فى لفظتى الا تكأكأتم » بمعنى اجتمعتم ، و « افرنقيموا » بمعنى انصرفوا .

٢ - أن تخرج على وجه بعيد كلفظ « مسرجا » في قول العجاج: وفاحما ومرسنا مسرجا

فانه لم يعرف ما أراد بقوله « مسرجا » حتى اختلف في تخريجه». فقيل : بعو من قولهم المسووف سريجية منسوبة الى قين يقال له سريج».

⁽۱۰ (المطول : ۱۸ ·

⁽۱۱) مختصر السعد ، وحاشية الدستوقى ، وهواهب الفتاح. ١٠/١

مريد أنه في الاستواء والدقة كالسيف السريجي ، وقدل : من السراح، مريد أنه في البريق كالسراج ، وهذا يقرب من قولهم « سرج وجهه » ميريد أنه في البريق كالسراج وسرج الله وجهه أي يهجه وحسنه (١٢) ،

وهذا الشرط من الشروط التي اعتبرها ابن سينان الخفاجي ، وهذا الشرط من الشروط التي اعتبرها ابن سينان الخوابة •

وللسبكى نظر فى تفسير الخطيب للغرابة ، لأن تقسيره لها يقتضى أن تكون غرابة معنى لا غرابة كمة ، ومن ثم مال المي أن الغرابة هي قلة الاستعمال ، كما يقتضيه كلام السكاكى (١٣) ، فمن شروط فصاحة الكلمة عنده دورانها على السنة العرب الفصحاء (١٤) ،

ولعل هذا ما جعل السعد يفسر الغرابة بكون الكلمة وحشية غير ظاهرة المعني ، ولا مألوغة الاستعمال(١٥) • فجمع في تقسير لها بين. كلام الخطيب وكلام السكاكي •

ولم ينظر الخطيب الى العريب باعتبار الناطقين به وزمانهم ، ومن شم لم يقسمه من هذه الناحية ، وقسمه بعض شراح التلخيص به ذا الاعتبار قسمين : غريب حسن وغريب قبيح ، غالغريب الحسن لا يعاب استعماله على العوب الخلص دون المولدين لأنه لم يكن وحشيا عندهم، وهو لا يخل بالفصاحة، ومنه غريب القرآن والحديث الشريف، والغريب القرآن والحديث الشريف، والعريب القرآن والحديث الشريف، والعريب القرآن والحديث الشريف، والعريب القرآن والحديث الشريف، والعريب القرآن والحديث الشريف، والعريب

With Transport

⁽١٢) بنية الايضام : ١١٠ ، ١٦٠ :

⁽۱۳) غُرُوس الْأَقْرَاحِ: ﴿ ﴿ ١٣﴾

⁽١٤) مفتاح العلوم: ٦٢١ في

⁽۱۵) المطول: ۱۸ ۰

الثقل على السمع ، ومنه: « جديش » بمعنى فريد ، و « جفخت » بمعنى فريد ، و « جفخت » بمعنى فخرت (١٦) .

وهم فى هذا التقسيم تابعون لابن الأثير ، فهو الذى ذهب الى هذا التقسيم واهتم بتقصيله وضرب الأمثلة له (١٧) .

واذا كان الخطيب للميتعرض فى تقسير الغرابة لبيان موقفه من غريب القرآن الكريم ، وغريب المديث الشريف ، فان تعريفه للغرابة يخرجهما من دائرتها ، لأنه يقصد بالغريب : الوحشى المهجور الذي يحتاج الى بحث فى الموسوعات اللغوية الكبرى ، وذلك ينطبق على الكلمات التى توشك أن يميتها الزمن ، وييتلعها التاريخ ، أما ما يعده العلماء من غريب القرآن والحديث فهو مستعمل ودائر على الألسنة وليس وحشيا متوعرا ، انه الغريب الحسن الذي يناقض المبتذل بجزالته بوعلو طبقته ، ولا صاة له بالغريب الخارج عن الفصاحة (١٨) .

٣ ــ مخالفة القياس ٢

ولم يذكر الخطيب ضابطا لهذا الشرط، ومثل له بقول الشاعر: الحمد لله العلى الأجلل

فلفظ « الأجال » غير فصيح لمطالفت القياس ، فان قياس » « الأجل » بالادغام (١٦) .

وعرف السعد مخالفة القياس بقوله . أن تكون الكلمة على خلافة

⁽١٦) المطول المطول : ١٨ ، ومواهب الفتاح : ١١٨٠ .

⁽١٧) ينظر المثل السائر: ١/٥٧١ ، ١٧٦ .

⁽١٨) ينظر خصائص التراكيب ٢٤٠، ٣٥٠

[﴿] ١٩١) بغية الايضاح: ١١٠/١٠ م ١١٧٠ ﴿ أَمَا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمِلْمُلْمِلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا

قانون مفردات الألف اط المرضوعة ، العنى على خسلاف ما ثبت عن الله المرضوعة ، العنى على خسلاف ما ثبت عن الله المر

فالمخالفة تعنى أن تكون الكلمة مخالفة لما بثبت عن الواضع، سواء لخالفت القياس المرفى المستنبط من تتبع لغة العرب أو خالفته .

وعلى هذا يعد من الفصيح كل ما وافق الثابت عن الواضع وكان مخالفا للقانون الصرفي ، كما في الشواذ الثابتة سماعا ، دون أن تكون خاضعة للقواعد الصرفية ، مثل: استحوذ ، وعود ، وآل ، فإن القياس: استحاذ ، وعار ، وأهل ، وقد جاءت مخالفة لهذا القياس ، ومع ذلك فهي فصيحة ، لوافقتها ما ثبت عن الواضع (٢١) .

ولما كانت العبرة بما ثبت عن الواضع ، آثر بعض العلماء تعبير « مخالفة القياس » لأنه أنسب بالمعتبى المراد (٢٢) •

ويدخل فى مخالفة القياس اللغوى كل ما تتكره اللغة لمأخذ لغوى أو صرفى (٢٣) وقد سبق ابن سنان الى أيضاح ذلك ، وأشار الى أن الضرورات الشعرية التى أجازها اللغويون كصرف ما لا ينصرف ، وقصرا المعدود وغير ذلك ، لا تؤثر كثيرا فى فصاحة الكلمة ، ولكنه يؤثر صيانة الكلمة عنها ، لأن الفصاحة تنبىء عن اختيار الكلمة وحسنها ، وهذه

~ .)

⁽٢٠) مختصر السعد : ١١/٨٨ ، والمطول : ١٩ .

⁽٢١) حاشية النسوقى: ١/٨٨ • والمنهاج الواضح ١٦٠٠ •

⁽٢٢) المنهاج الواضح : ٢٤٠ و الله اللهاج الواضح : ٢٤٠

⁽٢٣) بغية الايطناح : ١٧/١ - ١٠٠ المالية الايطناع : ١٧/١

⁽٢٤) سر الفصاحة : ٧٤ ، ٧٣ : ١٠ م ٢٤)

المضرورات صفات نقص فيها فيجب اطراحها (٢٤) ولم يبين الخطيب موقفه من هذه الضرورات ، وظاهر كلامه يقتضى أن كل ضرورة ارتكبها شاعر تخرج الكلمة عن الفصاحة (٢٥) •

وعرضنا لها عنده ، ولكنه لم يفصل الكلام فيها كما فصل الخطيب ، ولا وعرضنا لها عنده ، ولكنه لم يفصل الكلام فيها كما فصل الخطيب ، ولا يمكن الحكم بنقل الخطيب عن الشهاب ، لأن هذه الشروط وردت عند أبن سنان ، كما وردت فى كلام السكاكى الذى هو أساس تلخيص الخطيب وايضاحه ، كما وردت فى كلام بدر الدين بن مالك .

شرط غیه نظر :

وعرض الخطيب اشرط من شروط غصاحة الكلمة عند بعض البلاغيين وهو : عدم كراهة اكلمة في السمع ، وأشار الى أن له نظرا فيه • فقال : وقيل : فصاحة المفرد هي خلوصه مما ذاكر ، ومن الكراهة في السمع ، بأن تمج الكلمة ويتبرأ من سماعها كما يتبرأ من سماع في السمع ، بأن تمج الكلمة ويتبرأ من سماعها لأصوات ، والأصوات منها الأصوات المنكرة ، فإن الملفظ من قبيل الأصوات ، والأصوات منها ما تستلذ النفس سماعه ومنها ما تكره سماعه ، كلفظ « الجرشي في قول ألمي الطيب :

كريهم الجرثى شريف النسب

أى كريم النفس • وفيه نظر (٢٦) •

وعدم كراهة الكلمة في السمع من الشروط التي اعتبرها ابن سنان في فصاحة الكلمة ، إذ بين أن اللفظة الفصيحة نجد لها حسنا في السمع

⁽٢٥) ينظر عروسَ الأفراح : ١١٠/١٨٠

⁽٢٦) بغية الايضاح: ١٧/١، ١٨٠، وصدر البيت: مهادك الاسم، أعز اللقب .

وقبولا ينفلاف ما يكرهه السمع وينبو عنه فهو غير فصيح ومن أمثلته لفظ « الجرشي » بمعنى النفس في قول أبي الطيب السابق (٢٧) .

ورى ابن الأثير أن السمع أساس فى الحكم على الألفاظ بالحسن، أو القبح ، لأن الألفاظ من قبيل الأصوات ، فما استاذه السمع منها فهو الحسن ، وما كرهه فهو القبيح (٢٨) .

وأشار الدسوقى الى أن قائسل هذا بعيض معاصرى الخطيب المقرويني (٢٩) • ولا شبك فى أنه استفاد هذا الشرط من ابن سنان الخفاجي ، اذ هو السابق الى ذكره كما أسلفنا •

وقد ذكر الخطيب أن له نظرا في هذا الشرط، ولكنه لم يفصح عن هذا النظر و وجه السعد هذا النظر بأن الكراهة في السمع داخله تحت الغرابة المفسرة بالوحشية ، اظهور أن الجرشي من قبيل تكأ كأتم ، وإفرنقعوا ، وغيرها (٣٠) .

وقيل في توجيهه: ان الكراهة في السمع وعدمها راجعة الى قبيح المروت وعدم قبحه ، لا الى ذات اللفظ ، فكم من لفظ مصرح يستكره في السمع اذا أدى بصوت منكر ، وكم من لفظ غير فصيح يستلذ سماعه اذا أدى بصوت طيب ، وحينتذ لو احترز عن الكراهة في السمع ، لخرج كثير من الكلمات المتفق على فصاحتها ، بسبب نطق قبيح الصوت (٣١).

ورد السعد على هذا التوجيه بما حاصله: لا نسام أن الكراهية في السمع وعدمها أنما يرجعان لقبح الصوت وحسنه لا لنفس اللفظ ع

⁽۲۷) سر الفصاحة: ٥٥، ٥٦،

٢٨٨٢) الكول للسفائل : ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٠

⁽۲۹) حاشية الىسوقى : ۱۹۸۱ .

⁽۳۰) المطول : ۱۹ .

⁽٣١) المطول: ١٩ ، ومواحب الفتاح الماته ، ١٨٤ ما ١٩٠٠

الذاء كان كذلك لزم أن يكون الجرشي غير مكروه في السمع الا إذا سمع من قبيح الصوت ، وليس كذلك ، القطع بكراهته دون مرادفة وهو النفس وأن نطق به حسن الصوت (٣٢) .

كما قيل في توجيه نظر الخطيب: أن الكراهة في السمع أن أدت الى النقل فقد دخلت تحت التنافر ، والا فلا تخل بالفصاحة •

وعلق السعد على هذا التوجيه بأن ضعفه ظاهر (٢٣٣) • وأنما كان ,ضعيفا لأنه قيد الكراهة المدلة بالفصاحة بأن تفضى الى النتافر ، وعند ذلك تكون داخلة غيه ، بينما الذي شرط خلوص الكلمة منها ، لم يقيدها بذلك ، اذ لو قيدها به لم يكن ثمت داع للنص عليها أكتفاء بالتنافر, ، كما أنه لم يجعل الكراهة قسمين : مخلة بالفصاحة وغير مخلة بها ، انما شرط خلو الكلمة من الكراهة على العموم •

ومن رد الخطيب لشرط الكراهة في السمع نفهم أنه يعتبر الشروط (الثلاثة التي ذكرها هي أسس فصاحة الكامة ، وما عداها داخل فيها ، أو ظاهر لا يحتاج للنص عليه ، أو غير معتبر عنده في فصاحة الكلمة .

ووجه حصر فصاحة الكلمة في خلوها من هذه العيوب الثلاثة أن الكلمة لها مادة وهي حروفها ، وصورة وهي صيغتها ، ومعنى ، وحينئذ فعييها اما في مادتها وهو التنافر ، أو في صورتها وهو مخالفة القياس، أو في معناها وهو العرابة (٣٤) .

⁽٣٢) حاشية الدسوقى : ١١/٠٠، وينظر المطول ١٩٠، ومواهب الفتاح : ١/٩٣ • 1:34 17 1 : 22.

⁽٣٣) المطول : ١٩٠

⁽٣٤) حاشية الدسوقي: ٢٠٠/١٧ من من الما المناف (٣٤)

علامة كون الكلية فصيحة:

وبعد أن بين الخطيب شروط فصاحة الكلمة ذكر علامة يستادل منها على فصاحتها وهي : أن يكون استعمال العرب الموثوق بعربيتهم لها كثيرا ، أو أكثر من استعمالهم ما بمعناها (٣٥) •

وهذه العلامة سبق اليها السكاكي (٣٦) ، وأخذها الخطيب عنه ، وتعقبه السبكي فيها ، فقد قال بعد أن ذكرها : وقوله : أو أكثر من استعمالهم ما بمعناها ، فيه نظر : لاستزامه أن مراتب الفصاحة لا تتفاوت ، لأنه اذا كان استعمالهم لها أكثر من غيرها ، وجعلناه دايل. الفصاحة ، فلا يكون غيرها نصيحا بحال ، ولا يقال : قوله كثيرا روف ع حذا الهاهم ، لأنه انما يقصد بقوله أن يكون استعمالهم لمها كثيرا ، كون، الكلمة ليس لها مرادف ، فكثرة استعمالها دليل فصاحتها ، أما أذا كان كلمتان مترادفتان ، فقد شرط في فصاحة احداهما الأكثرية ، ولا شك أن رتب الفصاحة متفاوتة ، وأو كان مراده الكثرة من كلمة لها مرادف، لَمَا قَالَ : أَبُو أَكْثُر ، لأَن الأَكْثُر كُثَيْر (٣٧) •

وعلى هذا فالأدق أن يقتصر على الجزاء الأول من هذه العلامة ، وهو: أن يكون استعمال العرب الموثوق بعربيتهم لها كثيرا ، لتحاشى. هذا النظر •

وبهذا ينتهى هديثنا عن فصاحة الكلمة عند الخطيب القزويني ك وقد رأينا أنه جمع شروط غصاحة الكلمة في ثلاثة شروط ، وطرح، ما عداها ، وعلى رأيه ومنهجه سار البلاغيون من بعده وهذا ما دعانا الى تأخير الكلام عنه رغم تقدمه على بعض العلماء السابقين •

⁽٣٦) مفتاح العلوم : ٤١٦ مناه المساول المالية (٣٦)

⁽٣٧) عروس الأفراح : ١/٩٤ ↔

وهذه الشروط الثلاثة وان كانت تجمع جل ما قاله العلماء السابقون من شروط الا أنها في حاجة التي شرط كان ينبغى المخطيب أن ينعن عليه وهو عدم ابتدال الكلمة ، لأهمية هذا الشرط في فصاحة الكلمة ، وعدم الندراجة شيما ذكره من شروط ،

ولسنا مع انشيخ عبد المتعالى الصعيدى في قوله: ان ابتدال الكلام المتعدد الله يعليها ، ما دامت معانى الكلام جيدة ، مستندا في ذلك الى ما اختار ابن شرف القيرواني ، وما عليه بعض نقاد الانجليز النجيز البين يرون أن الابتدال يكين في الفكرة لا في الكلمة (٣٨) ، لأن الفكرة الجيدة تحتاج المئي ألفالظ جيدة تبرزها في مظهر حسن ، وجلة آنيقة ، ولتا المثل الأعلى في القرآن الكريم الذي جمع أسمى المعاني في أبدع الألف الأ ، وهو ما يجب أن تخطع الأسلوبه مقاييس القصاحة ، والفقاد العرب مجمعون على أن ركاكة الكلمة وابتذالها مما يفسدها ويهجنها ، ومن أراغ معلى كريما فلياتمس له لفظا كريما ، فإن حق المعنى الشريف ، اللفظ الشريف، كريما فلياتمس له لفظا كريما ، فإن حق المعنى الشريف ، اللفظ الشريف، ومن حقها أن تصوفهما عما يفسدهما ويهجنها (٢٩٠) .

Service and the service of the servi

⁽٣٨) بغية الايضاح : ١/١٤ • والبلاغة العالية : ١٩ • (٣٨) البيان والتبيين : ١١١١ • (٣٩)

خاتمـــــة

تتبعثا فيمًا سبق مقاييس فصاحة الكلمة في تراث البلاغيين ، بدءا من ظهور الملاحظات النقدية الغطرية ، وانتهاء بالخطيب القرويني •

وقد رأينا فى خلال هذه المسيرة ، أن هذه المقاييس بدأت بملاحظات نقدية فطرية ظهرت على ألسنة الشعراء والخطباء والبلغاء ، وتطورت الى وصايا ونصائح وردت فى صحف الأدباء والعلماء ، وسجل الجاحظ كهيرا من هذه الملاحظات والوصايا ، وأطاف اليها من فكره ، مما جعلها مأخذ طورا جديدا يهتم فيه بدراستها وشرحها والتوسع فيها ، حستى مأفت مرحلة الازدهار على يدى ابن سنان الخفاجي .

وانصرف جهد من جاء بعده الى الضبط والتلخيص الو الشرح والتحليل ، مع مناقشة بعض آرائه ، حتى وصل الأمر الى الخطيب القزويني فضبط مقاييس فصاحة الحَلَمة في خلوها من عيوب ثلاثة : تنافر الحروفة ، والغوابة ، ومعاطة القياس ، وقد طاعت عدم القاييس الثلاثة زمام الفكر البلاغي في فصاحة الكامة حتى يومنا هذا ،

بيد أن بعض الباحث في العصر الحديث أهم وجهات نظر في معمل المالية التي أوردها البلاغيين البلاغية المسلحة الكلمة ، أو بعض الأمثلة التي أوردها البلاغيون ، وهذا ما لم نشأ أن نعرض له في هذا البعث المالية أن نعرض له في هذا البعث المالية عن ذلك .

والله الموفق والمستعان • وآخر دعوانا أن الحقد الله وجه العالمين،

الراجع

- ر _ أثر القرآن في اللغة العربية _ أحمد حسن الباقوري _ دار العارف ٠
- س _ الاشارات والتنبيهات في علم البلاغة _ الجرجاني _ ت د عبد القادر حسين _ نهضة مصر ١٩٨٢ ٠
 - الأغانى أبو الفرج الأصفهانى ط دار الكتب المحرية •
- ه _ الأقصى القريب في علم البيان ما التنوخي مط السعادة ١٣٢٧هـ
- الأكسير في علم التفسير _ الطوف _ ت د عبد القادر حسين. _ مكتبة الأداب ١٩٧٧ .
 - ٧ _ بغية الايضاح _ القزويني والصعيدي _ مكتبة الآهاب .
- ٨ __ البلاغة تطور وتاريخ _ د شوقى ضيف _ دار المعارف •
- م من البلاغة العالية عد المتعال الضعيدي عدمكتبة الآداب في المناه
- ۱۰ _ البيان والتبيين _ انجاحظ _ ت عبد السلام هارون _ دار الفكر _ بيوت ٠
- ١٨ التبيان في علم المعاني والبديع والبيان الطبيي ت د مادي م
- ۱۲ _ التلخيص _ القرويني _ شرح البرقوقي _ دار الفكر العربي.

- ۱۳ _ الجامع الكبير فى صناعة المنظرم والمنشور _ ابن الأثير _ ت د مصطفى جواد ود وميك سعيد _ ط المجمع العلمى العراقي ١٩٥٦ ٠
- 12 _ جوهر الكنز _ ابن الأثير الطبى _ ت د محمد زغاول سلام _ _ منشأة المعارف .
- ١٥ ــ حاشية الدسوقى على مختصر السيعد ــ محمد الدسوقى ــ عيسى الحلبى •
- ١٦ _ حسن التوسل الى صناعة الترسل _ شهاب الدين الطبي _ ١٦ _ ثمان _ بغداد ١٩٨٠ م ٠
- ۱۷ _ الحييهان _ الجاحظ _ ت عبد السلام هارون _ مصطفى الحلبي _ القاهرة .
- ۱۸ ـ خصائص التراكيب ـ د محمد أبو موسى ـ مكتبة وهبة ـ القياهرة ٠
- ۱۹' ــ الخصائص ــ ابن جنى ــ ت النجار ــ ط دار الكتب المرية ١٩٥٥ -
 - ٠٠ _ دلائل الاعجاز : عبد القاهر الجرجاني _ ت المراغي ٠
- ٢١ ــ سر صناعة الاعراب ـ ابن جنى ــ مصطفى الطبى ـ ١٩٥٤ •
- ۲۲ ـ سر الفصاحة ـ ابن سنان الخفاجي ـ ت عبد المتعال الصعيدي ـ حرب مكتبة صبيح ٠
- ۳۳٪ _ الصحاح _ الجوهرى _ ت أحمد عطار _ ط ۲ _ 19۸۲ _ _

- ۲۶ _ "لصناعتين العسكرى ت البجاوى وأبى الفضل دوران الفضل دوران العلبي ٠ دوران العلبي ١ د
- ٢٥ ـ الطراز المتضمن الأسرار البلاغة وعلموم حقائق الاعجاز ـ العلوى ـ ط المقتطف م
 - ٢٧ _ عروس الأفراح _ بهاء الدين السبكي _ ط عيسى الحلبي .
- ۲۷ _ العرابة فى الحديث النبوى _ د عبد الفتاح البركاوى _ مطبعة حسان _ القاهرة .
- ۲۸ _ قانون البلاغة _ البغدادى _ ت د محسن غياض _ مؤسسة الرسالة _ بيروت •
- ٢٩ _ المثل السائر _ ابن الأثير _ ت د الحوف ود طبانة _ نهضة
- ۳۰ _ المنتصر _ سعد الدين التفيتازاني _ ضمن الشروح _ طعيسي المصلبي ٠
- ٣١ الدخل إلى دراسة البلاغة دو فتحى فريد النهضة المصرية
- ۳۲ _ المصباح في اللعاني والبيان والبديع _ بدر الدين بن مالك _ ترد مستى عبد الجاليل _ مكتبة الآداب _ ١٩٨٩ .
 - ٣٣ _ المطول _ سيعد الدين التفتان اني _ ط أحمد كامل .
- ۳٤ _ معجم المصطلحات البلاغية _ د ، أحمد مطاوب _ المجمع العلمي العراقي ،

- ٣٧ _ من بلاغة القرآن _ ده أحمد بدوى _ نهضة مصر ه
- ۳۷ _ منهاج البلغاء وسراج الأدباء _ حازم القرطاجني _ ت الحبيب ابن الخوجة _ بيروت .
 - ٣٨ _ المنهاج البياضح البلاغة _ حامد عوتي _ ط ٢ _ ١٩٥١ .
- ٣٩ _ مواد البيان _ على بن خلف الكاتب _ ت د و حسين عبداللطيف _ _ حراباس ١٩٨٢ .
 - ٤٠ ــ مواهب الفتاح ــ ابن يعقوب المغربي ــ ط عيسى الحلبي ٠
- الله الشعر ـ قدامة بن جعفر ـ ت كمال مصطفى ـ ط ٣ ـ القاهرة ٠
- ٤٢ ــ النكت في اعجاز القرآن ــ الرماني ــ ت محمد خالف الله وزغلول سلام ــ دار المعارف .
- 47 نهاية الايجاز في دراية الاعجاز الرازي ما الآداب 1 الآداب ١٣١٧ هـ ٠

موضوعات الكتاب

""	المستدمة :
	الفمسل الأول
	قصاحة الكلمة عند التقدمين
•	داية فطسرية :
	- العصر العباسي الأول:
1.6	ـ تأليف الكتب :
Λŧ.	ـ الجـاط:
۲٠	ــ قـــدامة بن جعفر :
71	ــ أبو هلال العسكري .
70	- على بن خلف الكاتب .
A7	- أبن سنان الخفاجي:
20	ـ عبد القاهر الجرجاني
	الفصل الثاني
¥¥.	فصاحة الكلمة عند المتأخرين
٤٧	لبغسسدادي:
4.1	ـ السكاكي ال
&	- ابن الأثير:
0 , ♦ .	– البحراني :
V\$	- هازم القرطاجني "
Y \$	- بعر الدين من مالك :

No.	س الطسوف :
<u>Av</u>	_ الشهاب الحلبى:
	ے محمد الجرجاني :
\••	ــ ابن الأثير الحلبي:
1.0	ب الطيبي :
1.7	ــ النتــوخي :
444 ac	ــ يحيى بن حمزة العلوى:
, \\0 , .	_ الخطيب القرويني:
ITY	_ خاتمـِية :
179	المراجـــع إِنَّ